



EN	Battery Powered Grass Trimmer	INSTRUCTION MANUAL	17
ZHCN	充电式割草机	使用说明书	32
ID	Pemotong Rumput Berdaya Baterai	PETUNJUK PENGGUNAAN	48
VI	Máy Cắt Cỏ Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	65
TH	เครื่องตัดหญ้าพลังงานแบตเตอรี่	คู่มือการใช้งาน	81

**UR101C
UR201C**

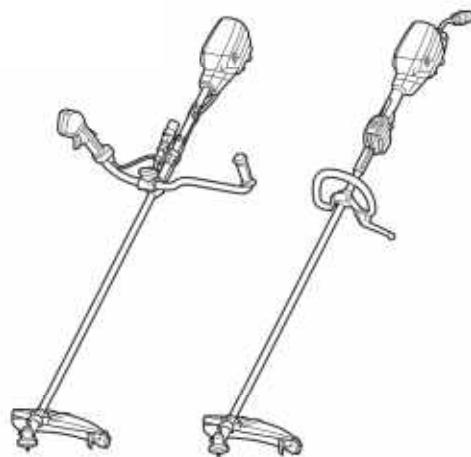




Fig.1

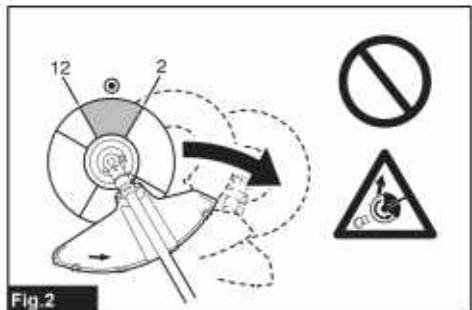


Fig.2

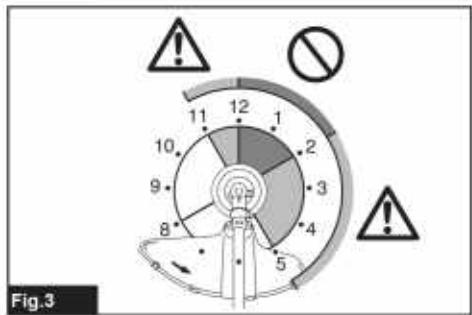


Fig.3

UR201C

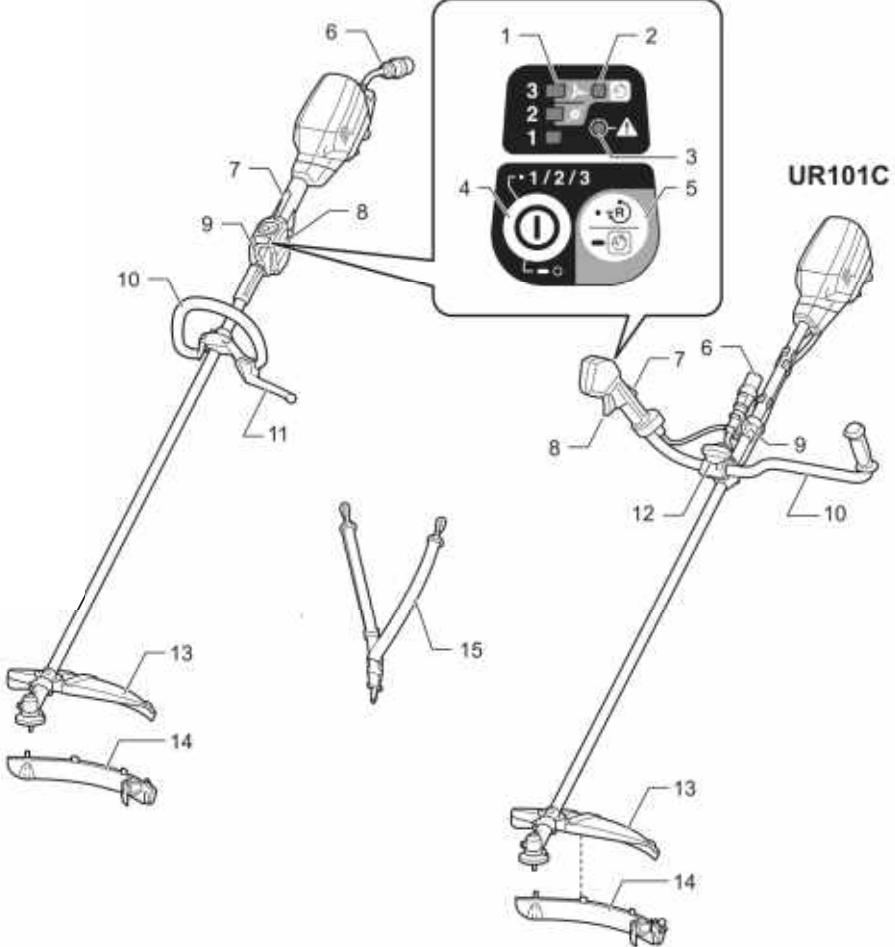


Fig.4

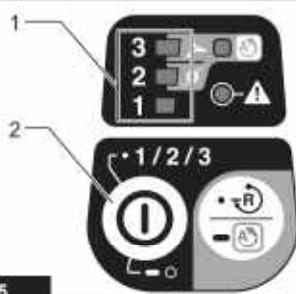


Fig.5

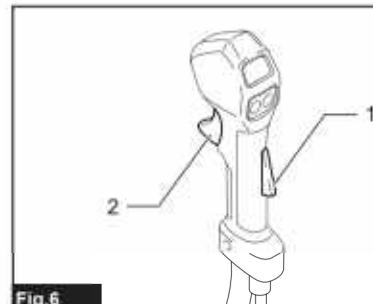


Fig.6

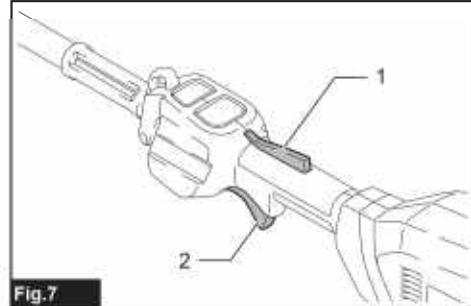


Fig.7

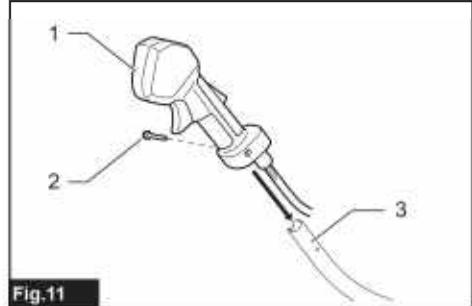


Fig.11

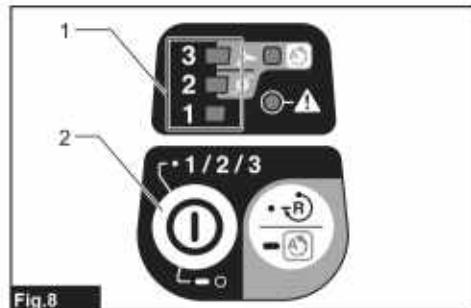


Fig.8

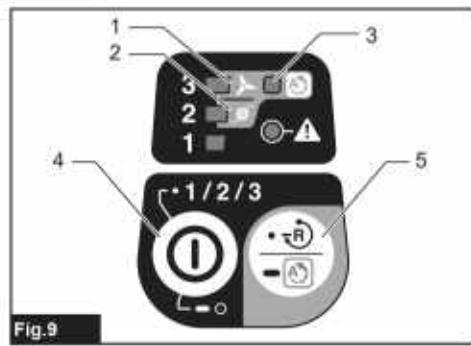


Fig.9

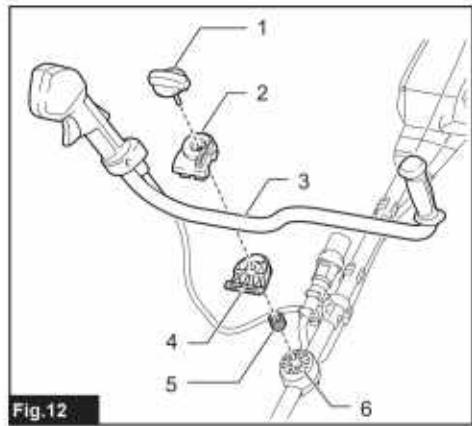


Fig.12

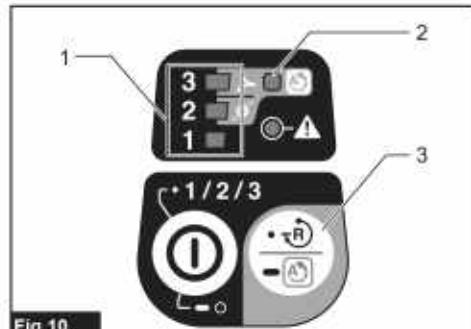


Fig.10

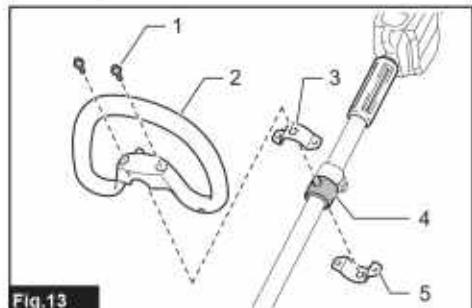


Fig.13

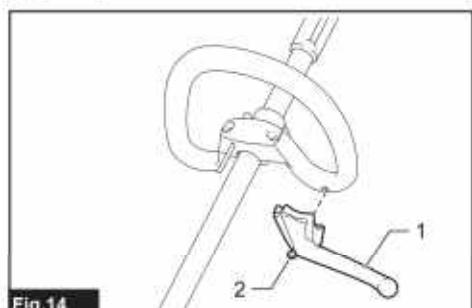
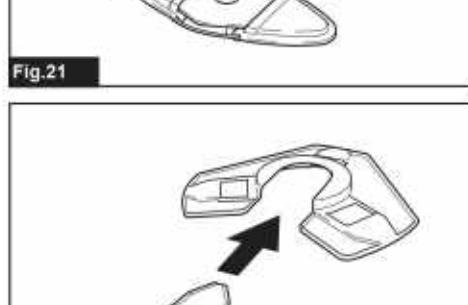
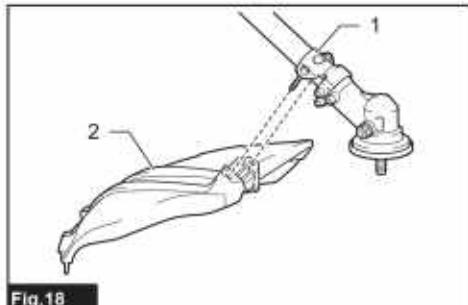
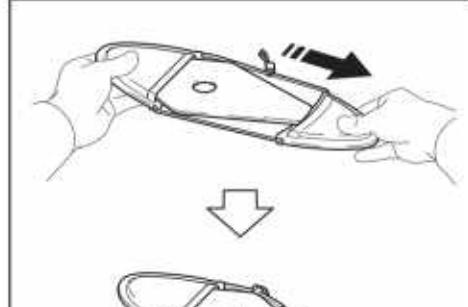
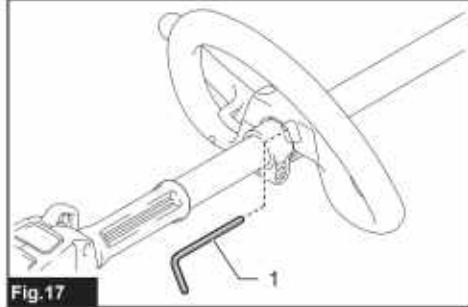
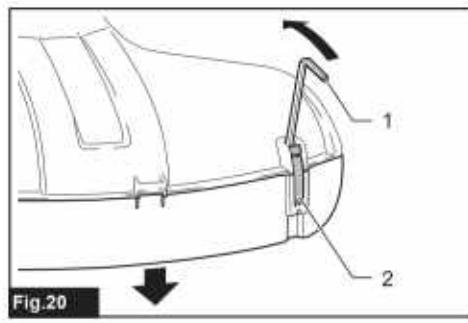
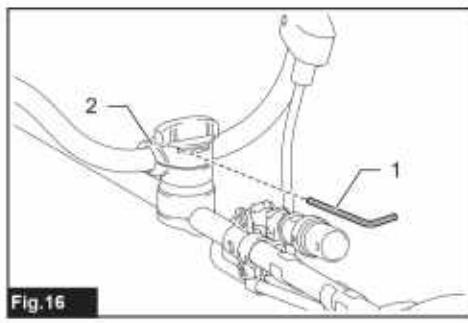
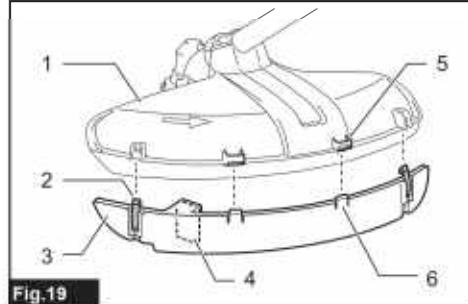
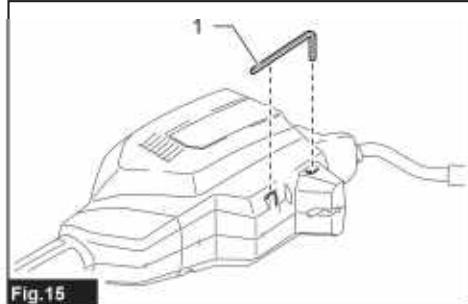


Fig.14



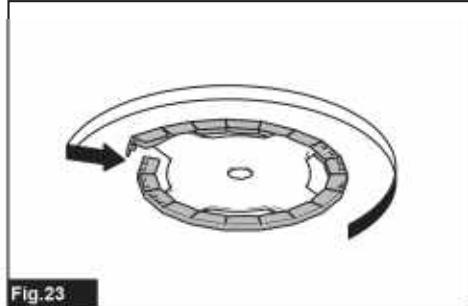


Fig.23

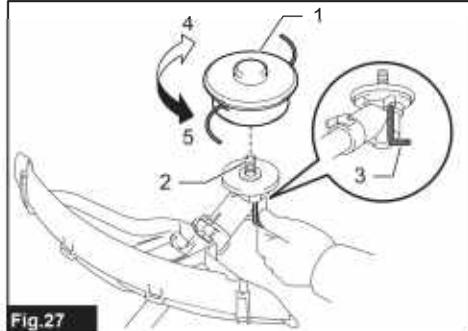


Fig.27

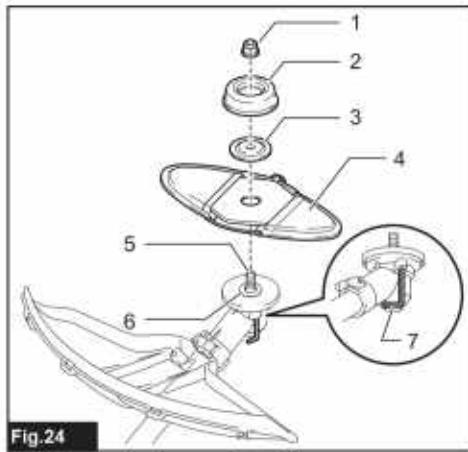


Fig.24

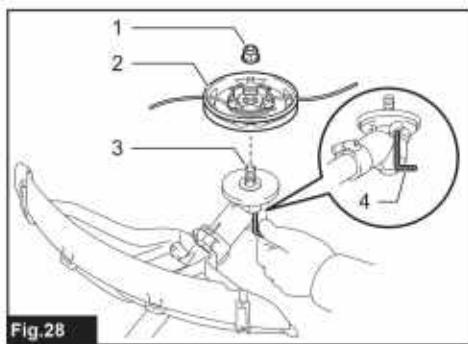


Fig.28

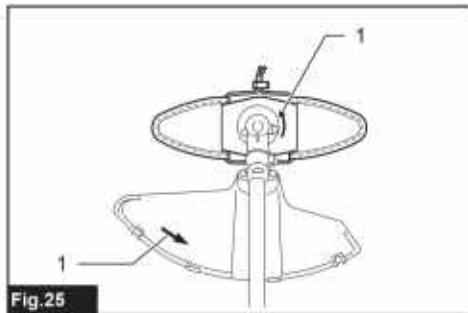


Fig.25

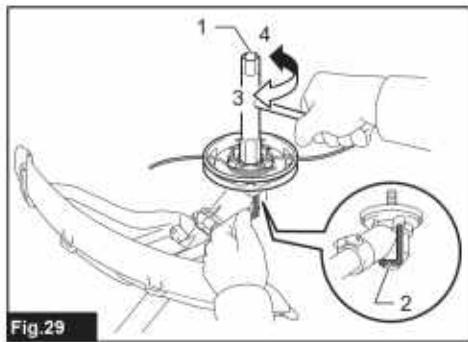


Fig.29

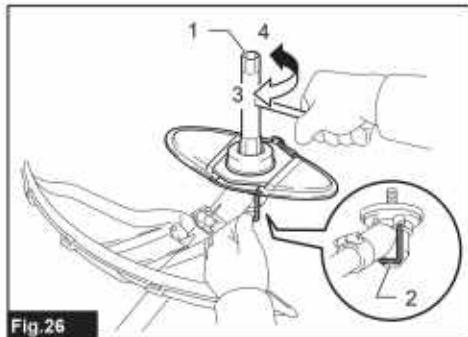


Fig.26

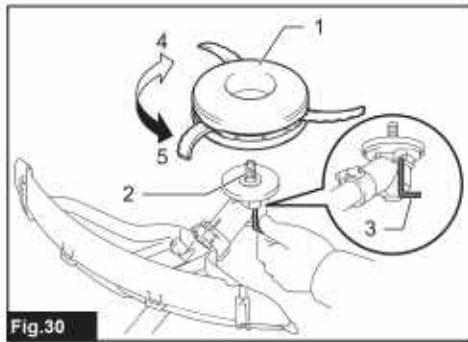


Fig.30

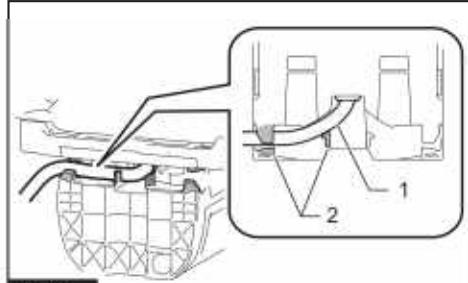


Fig.31



Fig.34

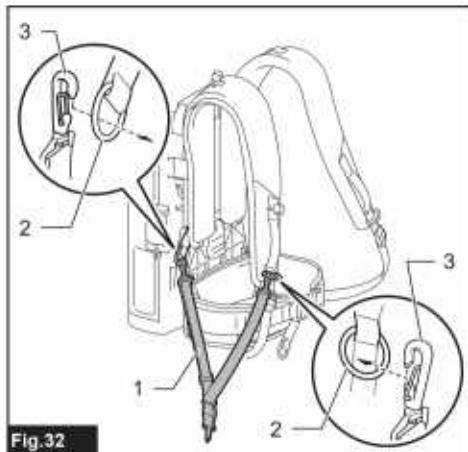


Fig.32

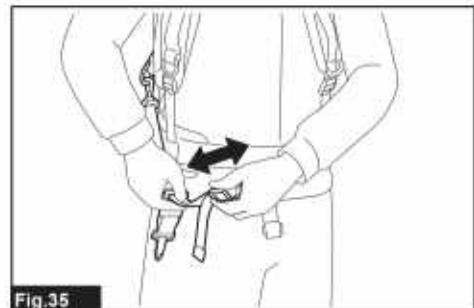


Fig.35

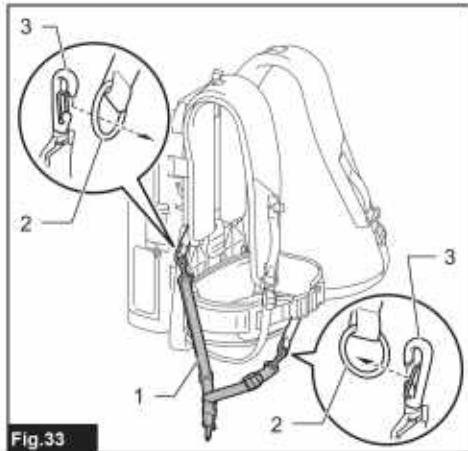


Fig.33

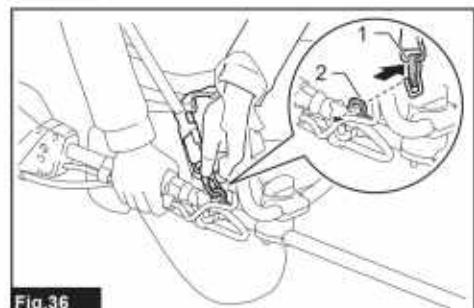


Fig.36

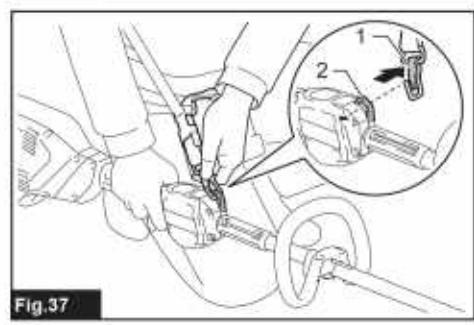


Fig.37

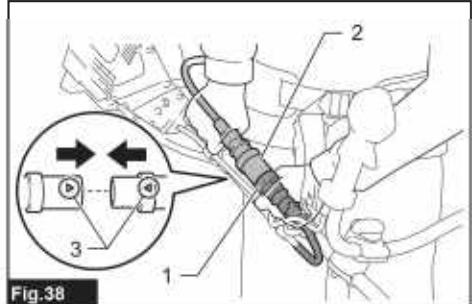


Fig.38

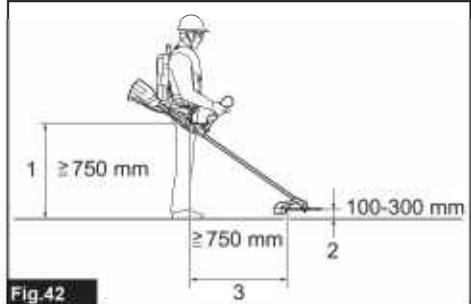


Fig.42

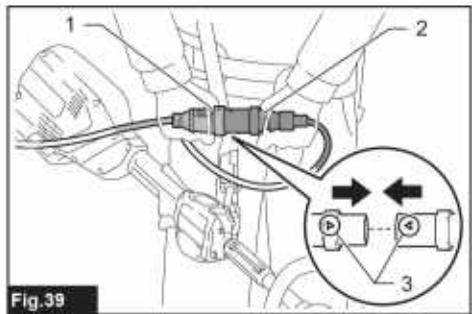


Fig.39

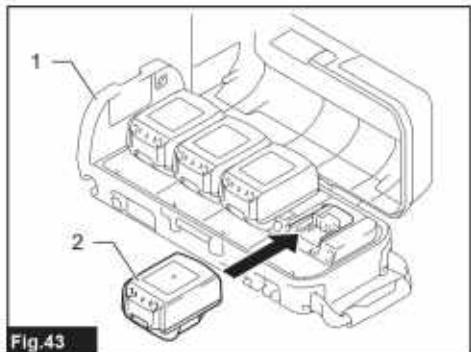


Fig.43

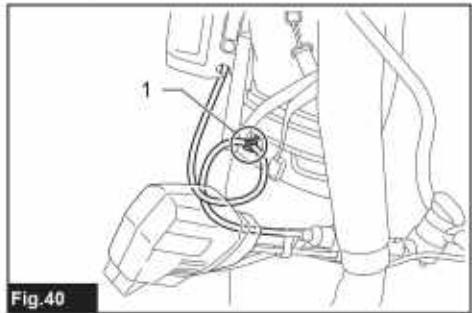


Fig.40

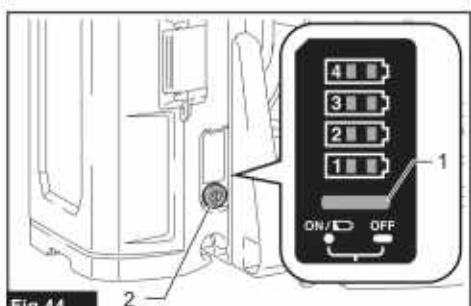


Fig.44

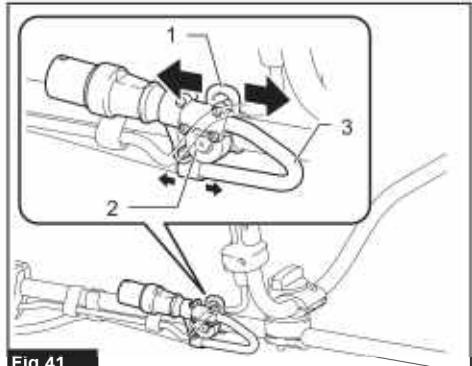


Fig.41

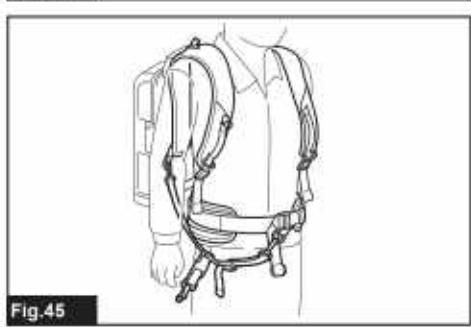


Fig.45

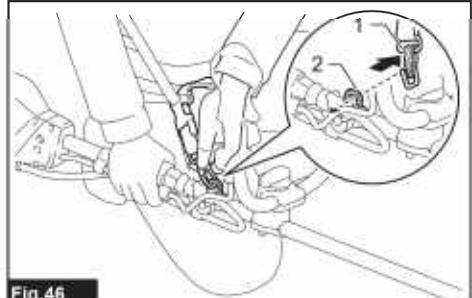


Fig.46

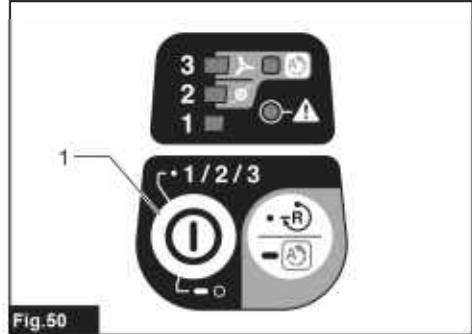


Fig.50

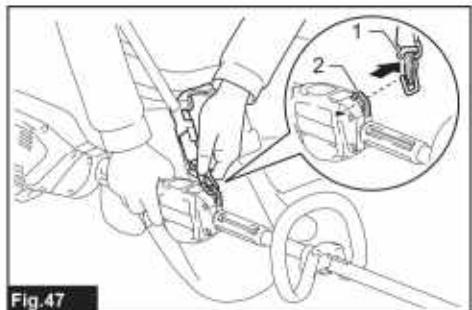


Fig.47



Fig.51

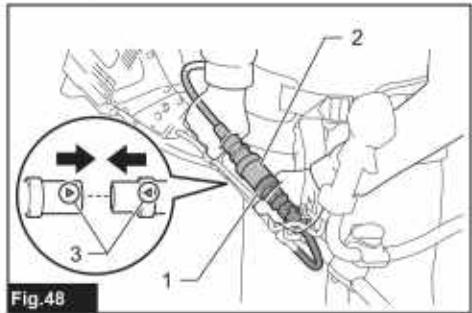


Fig.48



Fig.52

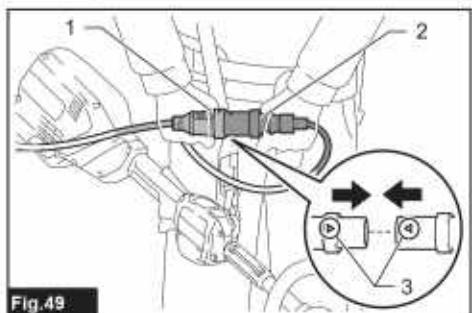


Fig.49

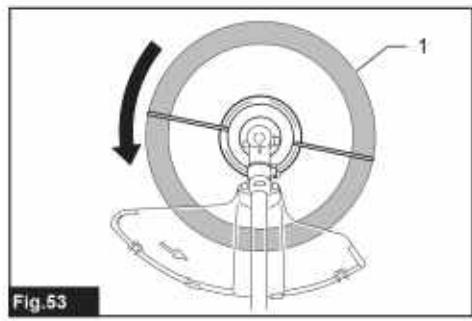


Fig.53

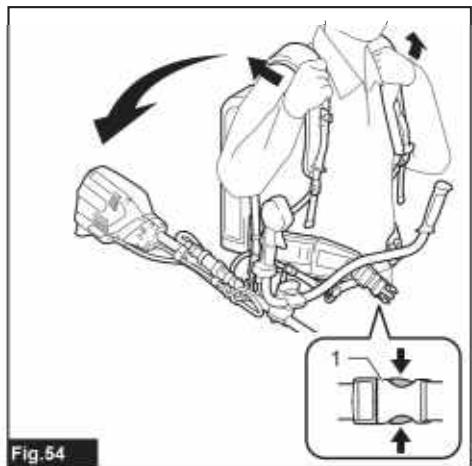


Fig.54

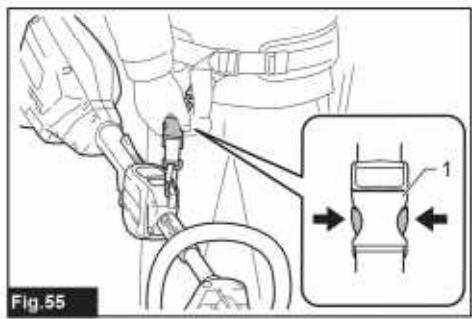
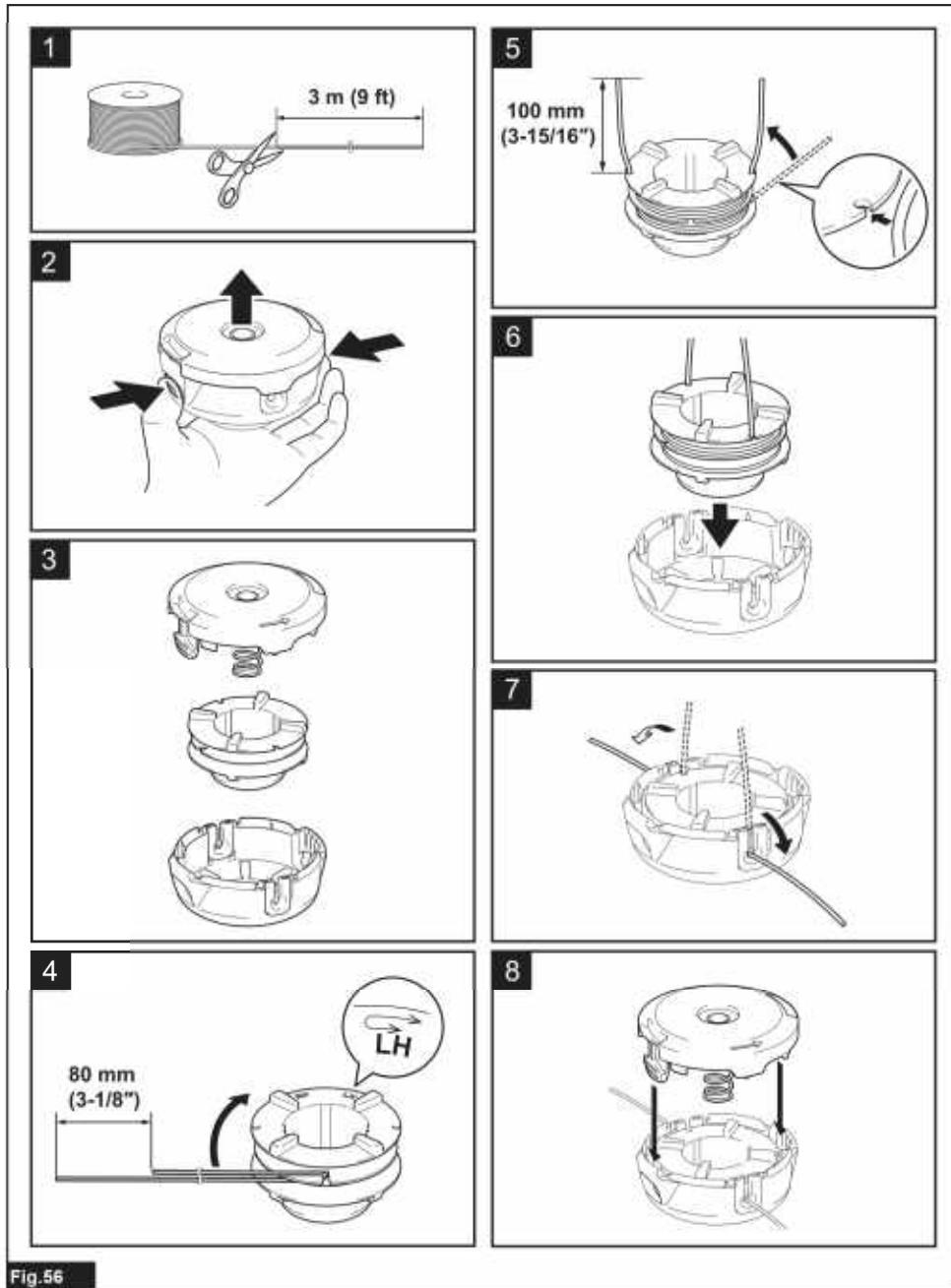


Fig.55



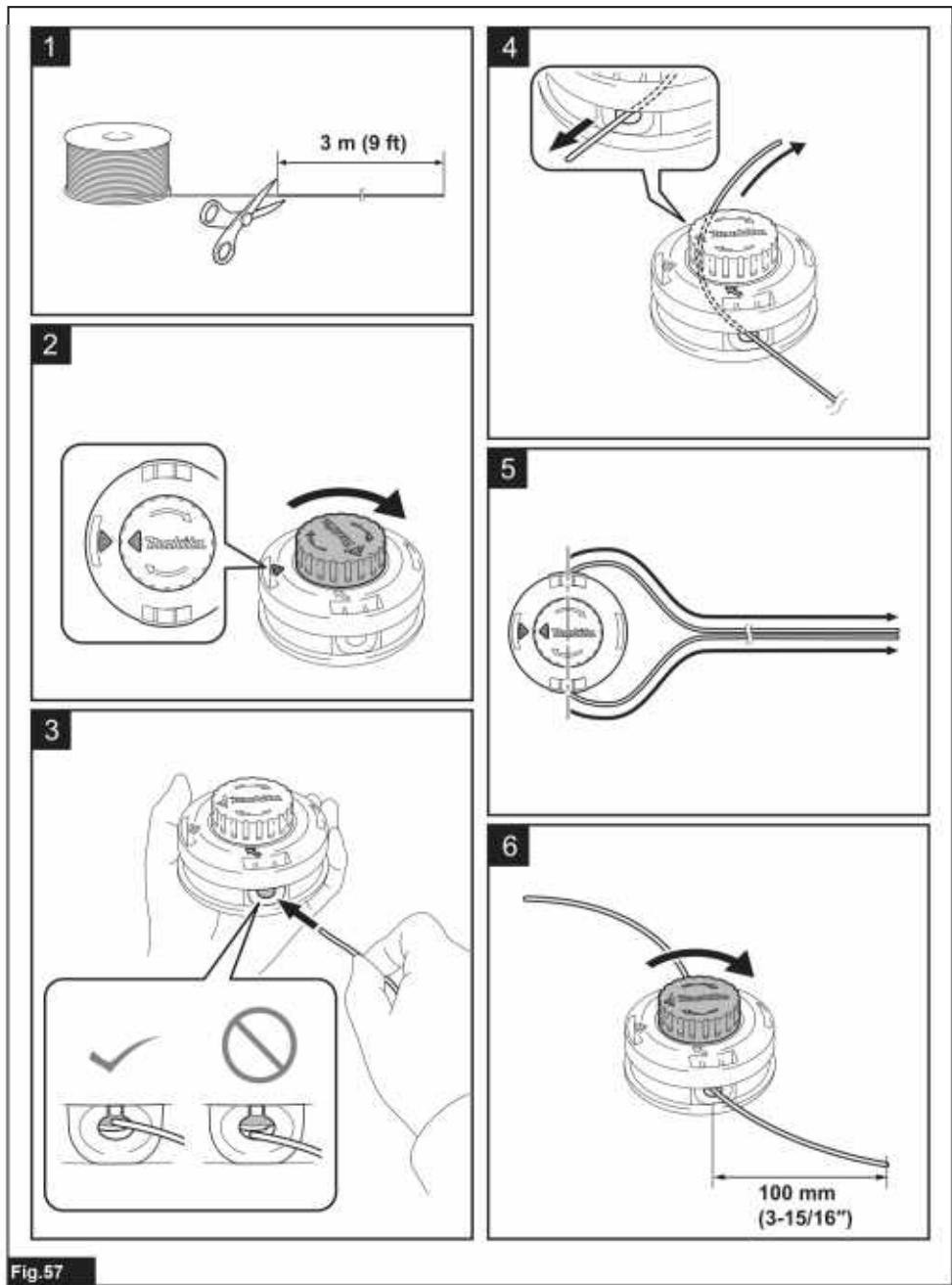


Fig.57

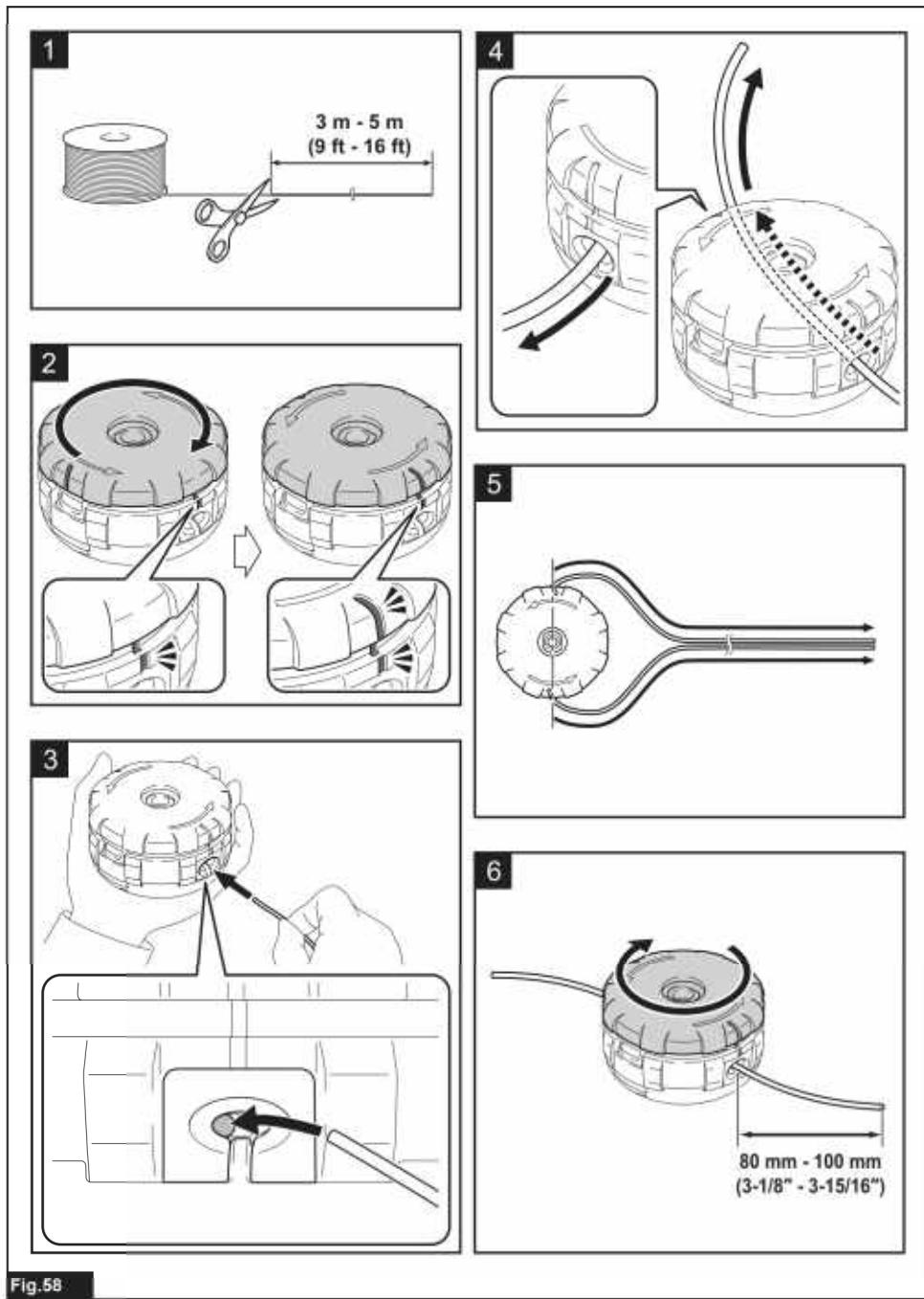
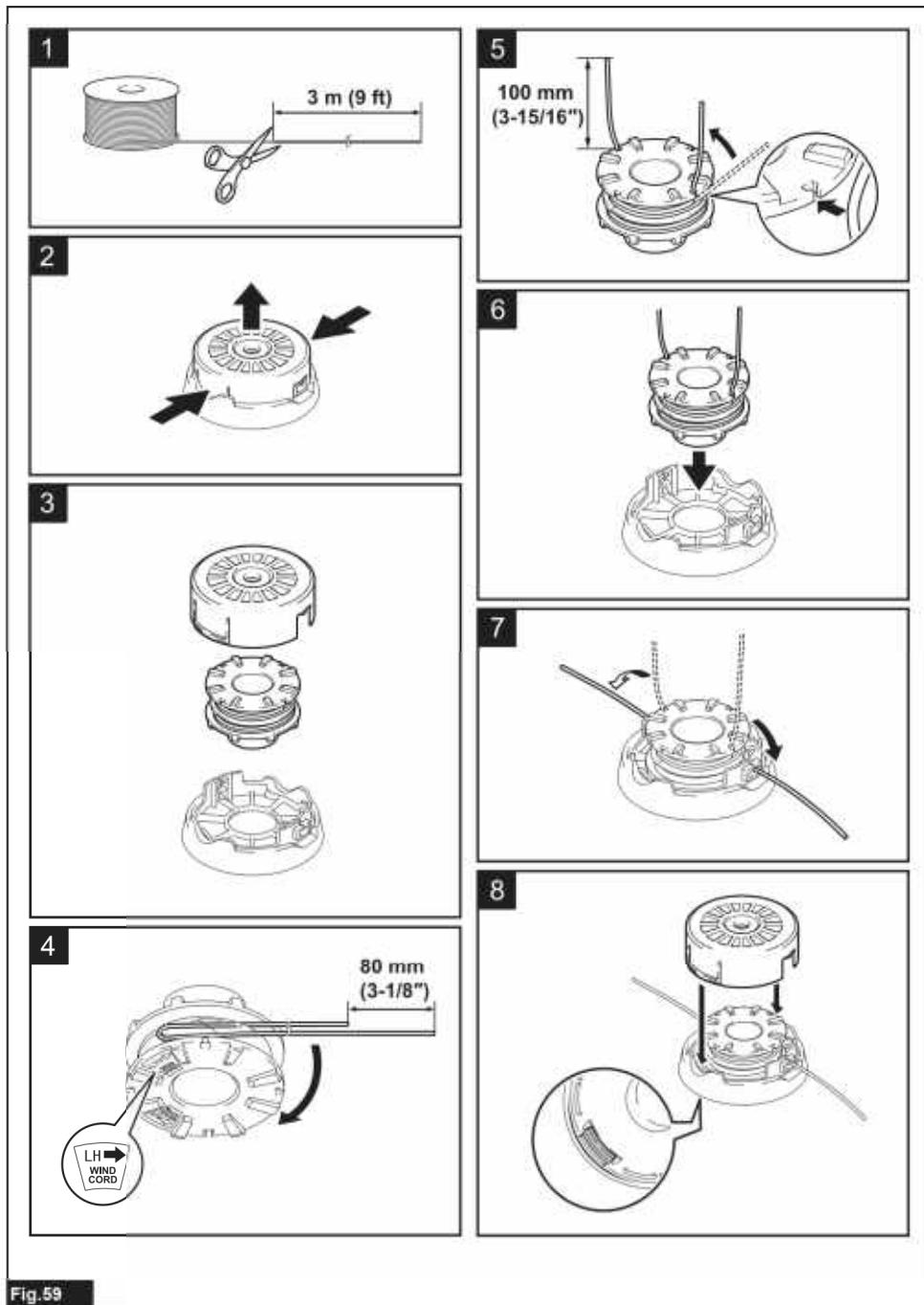


Fig.58



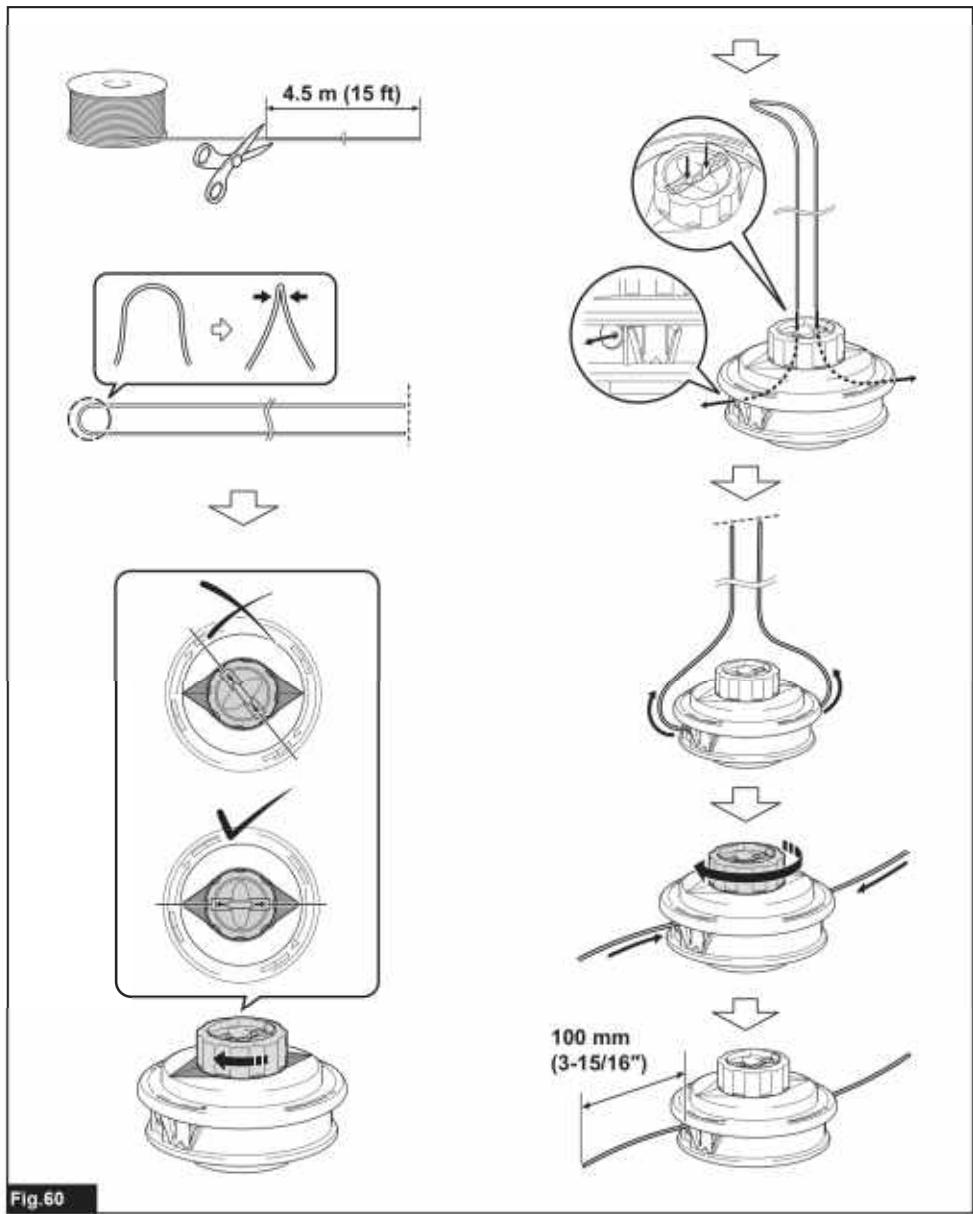
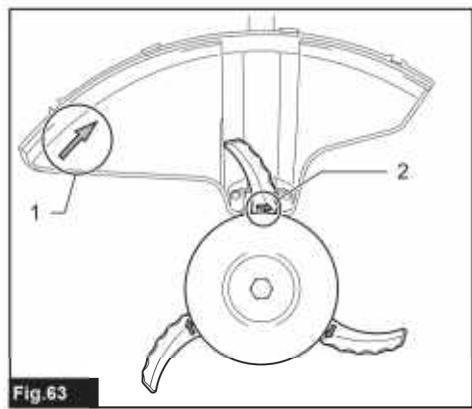
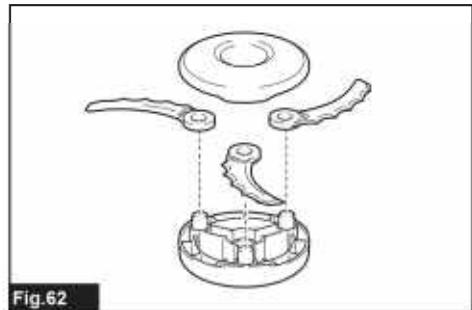
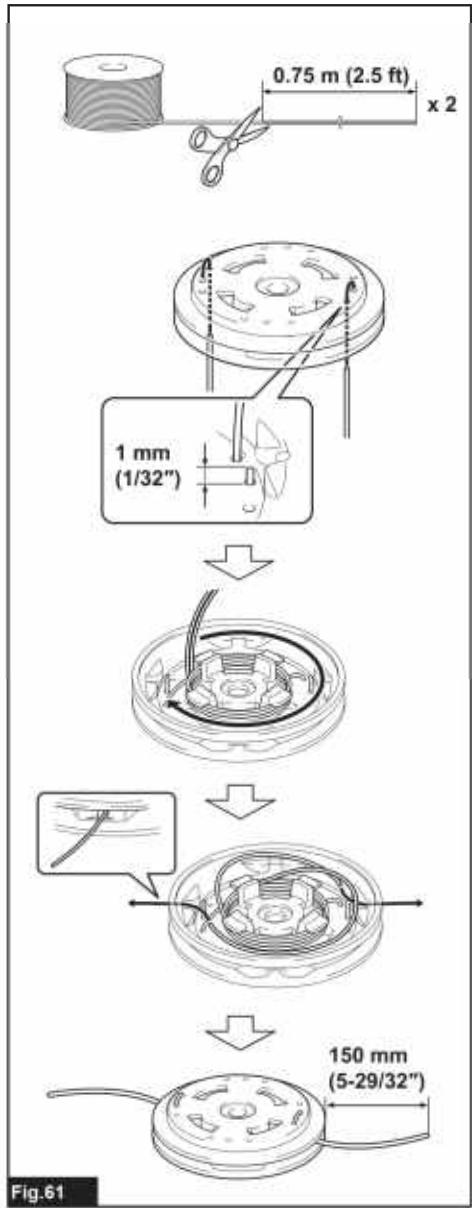


Fig.60



ENGLISH (Original instructions)

SPECIFICATIONS

Model:	UR101C	UR201C
Handle type	Bike handle	Loop handle
No load speed (at each rotation speed level)	3: 0 - 7,000 min ⁻¹ 2: 0 - 5,500 min ⁻¹ 1: 0 - 4,600 min ⁻¹	
Overall length (without cutting tool)	1,760 mm	1,795 mm
Nylon cord diameter		2.4 mm
Applicable cutting tool and cutting diameter	2-tooth blade (P/N 198345-9) 3-tooth blade (P/N 195299-1) 4-tooth blade (P/N 196895-8)	255 mm 255 mm 255 mm
	Nylon cutting head (P/N 197993-1 / 191D90-9 / 191507-6)	430 mm
	Plastic blade (P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm 305 mm
Rated voltage		D.C. 36 V - 40 V max
Net weight	5.2 kg	4.7 kg
Protection degree		IPX4

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2014

Recommended cord connected power source

Portable power pack	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
•	The cord connected power source(s) listed above may not be available depending on your region of residence.
•	Before using the cord connected power source, read instruction and cautionary markings on them.
Symbols	
The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.	
	Take particular care and attention.
	Read instruction manual.
	Keep distance at least 15 m.
	Danger; be aware of thrown objects.
	Caution; kickback
	Wear a helmet, goggles and ear protection.
	Wear protective gloves. Wear sturdy boots with nonslip soles. Steeltoed safety boots are recommended.
	 Only for EU countries Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste! In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection. This is indicated by the symbol of the crossed-out wheelie bin placed on the equipment.



Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

7. Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user. However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.

Personal safety

1. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
9. Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools. The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

1. Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
2. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

1. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipments by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

Power tool use and care

1. **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
2. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
4. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
5. **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
6. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
7. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
8. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
9. **When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

Battery tool use and care

1. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

4. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
5. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
6. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
7. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

1. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
3. **Follow instruction for lubricating and changing accessories.**

Important safety instructions for the tool

⚠WARNING: Be sure to thoroughly read and understand this instruction manual as well as the instruction manual of the portable power pack to be used with this tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

Intended use

1. This tool is only intended for cutting grass, weeds, bushes and undergrowth. It should not be used for any other purpose such as edging or hedge cutting as this may cause injury.

General instructions

1. Never allow people unfamiliar with these instructions, people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to use the tool. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.
2. Before starting the tool, read this instruction manual to become familiar with the handling of the tool.

- Do not lend the tool to a person with insufficient experience or knowledge regarding handling of brushcutters and string trimmers.
- When lending the tool, always attach this instruction manual.
- Handle the tool with the utmost care and attention.
- Never use the tool after consuming alcohol or drugs, or if feeling tired or ill.
- Never attempt to modify the tool.
- Follow the regulations about handling of brushcutters and string trimmers in your country.

Personal protective equipment

► Fig.1

- Wear safety helmet, protective goggles and protective gloves to protect yourself from flying debris or falling objects.
- Wear ear protection such as ear muffs to prevent hearing loss.
- Wear proper clothing and shoes for safe operation, such as a work overall and sturdy, non-slip shoes. Do not wear loose clothing or jewelry. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- When touching the cutting blade, wear protective gloves. Cutting blades can cut bare hands severely.

Work area safety

- Operate the tool under good visibility and daylight conditions only. Do not operate the tool in darkness or fog.
- Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The tool creates sparks which may ignite the dust or fumes.
- During operation, never stand on an unstable or slippery surface or a steep slope. During the cold season, beware of ice and snow and always ensure secure footing.
- During operation, keep bystanders or animals at least 15 m away from the tool. Stop the tool as soon as someone approaches.
- Never operate the tool while people, especially children, or pets are nearby.
- Before operation, examine the work area for stones or other solid objects. They can be thrown or cause dangerous kickback and result in serious injury and/or property damage.
- WARNING:** Use of this product can create dust containing chemicals which may cause respiratory or other illnesses. Some examples of these chemicals are compounds found in pesticides, insecticides, fertilizers and herbicides. Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

Electrical and battery safety

- Do not expose the tool to rain or wet conditions.** Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
- Do not use the tool if the switch does not turn it on and off.** Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the tool. Carrying the tool with your finger on the switch or energising the tool that have the switch on invites accidents.
- Do not dispose of the battery(ies) in a fire.** The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery(ies).** Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Do not charge battery in rain, or in wet locations.**
- Do not replace the battery with wet hands.**
- Do not replace the battery in the rain.**
- Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery.** Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.
- Do not connect/disconnect the plug to/from the socket of the portable power pack in the rain or wet conditions.** Do not leave, use, or store the tool and portable power pack in the rain or a damp or wet place. Doing so may cause electric shock.
- After removing the battery from the portable power pack or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.**
- If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth.** Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.

Putting into operation

- Before assembling or adjusting the tool, disconnect the portable power pack from the tool.
- Before handling the cutter blade, wear protective gloves.
- Before connecting the portable power pack to the tool, inspect the tool for damages, loose screws/nuts or improper assembly. Sharpen blunt cutter blade. If the cutter blade is bent or damaged, replace it. Check all control levers and switches for easy action. Clean and dry the handles.
- Never attempt to switch on the tool if it is damaged or not fully assembled. Otherwise serious injury may result.
- Adjust the shoulder harness and hand grip to suit the operator's body size.

6. When connecting the portable power pack to the tool, keep the cutting attachment clear of your body and other object, including the ground. It may rotate when starting and may cause injury or damage to the tool and/or property.
7. Remove any adjusting key, wrench or blade cover before turning the tool on. An accessory left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
8. The cutting tool has to be equipped with the guard. Never run the tool with damaged guards or without guards in place!
9. Make sure there are no electrical cables, water pipes, gas pipes etc. that could cause a hazard if damaged by use of the tool.

Operation

1. In the event of an emergency, switch off the tool immediately.
2. If you feel any unusual condition (e.g. noise, vibration) during operation, switch off the tool and disconnect the portable power pack from the tool. Do not use the tool until the cause is recognized and solved.
3. The cutting attachment continues to rotate for a short period after turning the tool off. Don't rush to contact the cutting attachment.
4. During operation, use the shoulder harness. Keep the tool on your right side firmly.
5. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Watch for hidden obstacles such as tree stumps, roots and ditches to avoid stumbling.
6. Always be sure of your footing on slopes.
7. Walk, never run.
8. Never work on a ladder or tree to avoid loss of control.
9. If the tool gets heavy impact or fall, check the condition before continuing work. Check the controls and safety devices for malfunction. If there is any damage or doubt, ask our authorized service center for the inspection and repair.
10. Do not touch the gear case during and immediately after the operation. The gear case becomes hot during operation and can cause burn injury.
11. Take a rest to prevent loss of control caused by fatigue. We recommend taking a 10 to 20-minute rest every hour.
12. When you leave the tool, even if it is a short time, always disconnect the portable power pack from the tool. The unattended tool with the battery cartridge installed may be used by unauthorized person and cause serious accident.
13. If grass or branches get caught between the cutting attachment and guard, always turn the tool off and disconnect the portable power pack from the tool. Otherwise the cutting attachment may rotate unintentionally and cause serious injury.
14. Never touch moving hazardous parts before the moving hazardous parts have come to a complete stop and the portable power pack is disconnected from the tool.
15. If the cutting attachment hits stones or other hard objects, immediately turn the tool off. Then disconnect the portable power pack from the tool and inspect the cutting attachment.
16. Check the cutting attachment frequently during operation for cracks or damages. Before the inspection, disconnect the portable power pack from the tool and make sure that the cutting attachment stops completely. Replace damaged cutting attachment immediately, even if it has only superficial cracks.
17. Never cut above waist height.
18. Before starting the cutting operation, wait until the cutting attachment reaches a constant speed after turning the tool on.
19. When using a cutting blade, swing the tool evenly in half-circle from right to left, like using a scythe.
20. Hold the tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the tool "live" and could give the operator an electric shock.
21. Do not start the tool when the cutting tool is tangled with cut grass.
22. Before starting the tool, be sure that the cutting tool is not touching the ground and other obstacles such as a tree.
23. During operation always hold the tool with both hands. Never hold the tool with one hand during use.
24. Do not use the tool when there is a risk of lightning.
25. When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
26. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
27. Do not use the tool in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
28. Do not submerge the tool into a puddle.
29. Do not leave the tool unattended outdoors in the rain.
30. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
31. Do not use the tool in the snow.

Cutting tools

1. Do not use a cutting tool which is not recommended by Makita.
2. Use an applicable cutting attachment for the job in hand.
 - Nylon cutting heads (string trimmer heads) and plastic blades are suitable for trimming lawn grass.

- Cutting blades are suitable for cutting weeds, high grasses, bushes, shrubs, underwood, thicket, and the like.
 - Never use other blades including metal multi-piece pivoting chains and flail blades. It may result in serious injury.
3. Only use the cutting tool that are marked with a speed equal or higher than the speed marked on the tool.
 4. Always keep your hands, face, and clothes away from the cutting tool when it is rotating. Failure to do so may cause personal injury.
 5. Always use the cutting attachment guard properly suited for the cutting attachment used.
 6. When using cutting blades, avoid kickback and always prepare for an accidental kickback. See the section for Kickback.
 7. When not in use, attach the blade cover onto the blade. Remove the cover before operation.

Kickback (Blade thrust)

1. Kickback (blade thrust) is a sudden reaction to a caught or bound cutting blade. Once it occurs, the tool is thrown sideway or toward the operator at great force and it may cause serious injury.
2. Kickback occurs particularly when applying the blade segment between 12 and 2 o'clock to solids, bushes and trees with 3 cm or larger diameter.

► Fig.2

3. To avoid kickback:
 1. Apply the segment between 8 and 11 o'clock.
 2. Never apply the segment between 12 and 2 o'clock.
 3. Never apply the segment between 11 and 12 o'clock and between 2 and 5 o'clock, unless the operator is well trained and experienced and does it at his/her own risk.
 4. Never use cutting blades close to solids, such as fences, walls, tree trunks and stones.
 5. Never use cutting blades vertically, for such operations as edging and trimming hedges.

► Fig.3

Vibration

1. People with poor circulation who are exposed to excessive vibration may experience injury to blood vessels or the nervous system. Vibration may cause the following symptoms to occur in the fingers, hands or wrists: "Falling asleep" (numbness), tingling, pain, stabbing sensation, alteration of skin color or of the skin. If any of these symptoms occur, see a physician!
2. To reduce the risk of "white finger disease", keep your hands warm during operation and well maintain the tool and accessories.

Transport

1. Before transporting the tool, turn it off and disconnect the portable power pack from the tool. Attach the cover to the cutting blade.
2. When transporting the tool, carry it in a horizontal position by holding the shaft.
3. When transporting the tool in a vehicle, properly secure it to avoid turnover. Otherwise damage to the tool and other baggage may result.

Maintenance

1. Have your tool serviced by our authorized service center, always using only genuine replacement parts. Incorrect repair and poor maintenance can shorten the life of the tool and increase the risk of accidents.
2. Before doing any maintenance or repair work or cleaning the tool, always turn it off and disconnect the portable power pack from the tool.
3. Always wear protective gloves when handling the cutting blade.
4. Always clean dust and dirt off the tool. Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like for the purpose. Discoloration, deformation or cracks of the plastic components may result.
5. After each use, tighten all screws and nuts.
6. Do not attempt any maintenance or repair not described in the instruction manual. Ask our authorized service center for such work.
7. Always use our genuine spare parts and accessories only. Using parts or accessories supplied by a third party may result in the tool breakdown, property damage and/or serious injury.
8. Request our authorized service center to inspect and maintain the tool at regular interval.
9. Always keep the tool in good working condition. Poor maintenance can result in inferior performance and shorten the life of the tool.
10. Do not wash the tool with high pressure water.
11. When washing the tool, do not let water enter the electrical mechanism such as motor and terminals.
12. When storing the tool, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
13. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
14. After using the tool, remove the adhered dirt and dry the tool completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.
15. Keep all cooling air inlets clear of debris.

Storage

1. Before storing the tool, perform full cleaning and maintenance. Disconnect the portable power pack from the tool. Attach the cover to the cutting blade.
2. Store the tool in a dry and high or locked location out of reach of children.
3. Do not prop the tool against something, such as a wall. Otherwise it may fall suddenly and cause an injury.

First aid

1. Always have a first-aid kit close by. Immediately replace any item taken from the first aid kit.
2. When asking for help, give the following information:
 - Place of the accident
 - What happened
 - Number of injured persons
 - Nature of the injury
 - Your name

Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. Do not use a damaged battery.

10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents; special requirement on packaging and labeling must be observed.

For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.

Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.

11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.

15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. Keep the battery away from children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.

4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

PARTS DESCRIPTION

► Fig.4

1	Speed indicator	2	ADT indicator (ADT = Automatic Torque Drive Technology)	3	Caution lamp	4	Main power button
5	Reverse button	6	Plug	7	Lock-off lever	8	Switch trigger
9	Hanger	10	Handle	11	Barrier	12	Knob
13	Protector	14	Protector extension (for nylon cutting head / plastic blade)	15	Hanging band	-	-

FUNCTIONAL DESCRIPTION

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the portable power pack is disconnected from the tool before adjusting or checking function on the tool. Failure to switch off and disconnect the portable power pack may result in serious personal injury from accidental start-up.

Tool / battery protection system

The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool is placed under one of the following conditions:

Caution lamp		Status
Color	On	Blinking
Green	●	Overload
Red	● (tool) / ● (battery)	Overheat
Red	●	Over discharge

Overload protection

If the tool gets into one of the following situation, the tool automatically stops and the caution lamp starts blinking in green:

- The tool is overloaded by entangled weeds or other debris.
- The cutting tool is locked or kicked back.
- The main power button is turned on while the switch trigger is being pulled.

In this situation, release the switch trigger and remove entangled weeds or debris if necessary. After that, pull the switch trigger again to resume.

CAUTION: If you need to remove the entangled weeds on the tool or release the locked cutting tool, be sure to turn the tool off before you start.

Overheat protection for tool or battery

If the tool or battery cartridge is overheated, the tool stops automatically. When the tool is overheated, the caution lamp lights up in red. When the battery cartridge is overheated, the caution lamp blinks in red. Let the tool and/or battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically and the caution lamp starts blinking in red. If the tool does not operate even when the switches are operated, remove the battery cartridge from the tool and charge it.

Main power switch

Tap the main power button to turn on the tool. To turn off the tool, press and hold the main power button until the speed indicator goes off.

► Fig.5: 1. Speed indicator 2. Main power button

NOTE: The tool will automatically turned off if it is left without any operations for a certain period of time.

Switch action

WARNING: For your safety, this tool is equipped with lock-off lever which prevents the tool from unintended starting. NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off lever. Return the tool to our authorized service center for proper repairs BEFORE further usage.

WARNING: NEVER tape down or defeat purpose and function of lock-off lever.

CAUTION: Before connecting the portable power pack to the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released. Operating a tool with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

CAUTION: Never put your finger on the main power button and switch trigger when carrying the tool. The tool may start unintentionally and cause injury.

NOTICE: Do not pull the switch trigger hard without pressing the lock-off lever. This can cause switch breakage.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, depress the lock-off lever and pull the switch trigger. The tool speed increases by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

UR101C

► Fig.6: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

UR201C

► Fig.7: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

Speed adjusting

You can select the tool speed by tapping the main power button. Each time you tap the main power button, the level of speed will change.

► Fig.8: 1. Speed indicator 2. Main power button

Speed indicator	Mode	Rotation speed
3	High	0 - 7,000 min⁻¹
2	Medium	0 - 5,500 min⁻¹
1	Low	0 - 4,600 min⁻¹

Automatic Torque Drive Technology

When you turn on the Automatic Torque Drive Technology (ADT), the tool runs at optimum rotation speed and torque for the condition of grass being cut.

To start ADT, press and hold the reverse button until the ADT indicator turns on. After that, tap the main power button to select the cutting tool attached to the tool.

Light the lamp beside marking to select cutter blade and plastic blade, marking to select nylon cutting head.

To stop ADT, press and hold the reverse button until the ADT indicator turns off.

► Fig.9: 1. marking 2. marking 3. ADT indicator 4. Main power button 5. Reverse button

Indicator	Mode	Cutting tool	Rotation speed
	ADT(Cutter blade Plastic blade)	Cutter blade Plastic blade	3,500 - 7,000 min⁻¹
	ADT(Nylon cutting head)	Nylon cutting head	3,500 - 5,500 min⁻¹

Reverse button for debris removal

WARNING: Switch off the tool and disconnect the portable power pack from the tool before you remove entangled weeds or debris which the reverse rotation function can not remove. Failure to do so may result in serious personal injury from accidental start-up.

This tool has a reverse button to change the direction of rotation. It is only for removing weeds and debris entangled in the tool.

To reverse the rotation, tap the reverse button and pull the switch trigger while depressing the lock-off lever when the cutting tool is stopped. The speed indicators and ADT indicator start blinking, and the cutting tool rotates in reverse direction when you pull the switch trigger.

To return to regular rotation, release the trigger and wait until the cutting tool stops.

► Fig.10: 1. Speed indicator 2. ADT indicator
3. Reverse button

NOTE: During the reverse rotation, the tool operates only for a short period of time and then automatically stops.

NOTE: Once the tool is stopped, the rotation returns to regular direction when you start the tool again.

NOTE: If you tap the reverse button while the cutting tool is still rotating, the tool comes to stop and to be ready for reverse rotation.

Electric brake

This tool is equipped with an electric brake. If the tool consistently fails to quickly stop after the switch trigger is released, have the tool serviced at our service center.

CAUTION: This brake system is not a substitute for the protector. Never use the tool without the protector. An unguarded cutting tool may result in serious personal injury.

Electronic function

Constant speed control

The speed control function provides the constant rotation speed regardless of load conditions.

Soft start feature

Soft start because of suppressed starting shock.

ASSEMBLY

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the portable power pack is disconnected from the tool before carrying out any work on the tool. Failure to switch off and disconnect the portable power pack may result in serious personal injury from accidental start-up.

WARNING: Never start the tool unless it is completely assembled. Operation of the tool in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

For UR101C

1. Insert the shaft of the handle into the grip. Align the screw hole in the grip with the one in the shaft. Tighten the screw securely.

► Fig.11: 1. Grip 2. Screw 3. Shaft

NOTICE: Note the direction of the grip. The screw holes will not be aligned if the grip is not inserted in the correct direction.

2. Place the spring onto the base.

► Fig.12: 1. Knob 2. Handle clamp 3. Handle 4. Handle holder 5. Spring 6. Base

3. Place the handle between the handle clamp and handle holder.

4. Temporarily attach the handle by tightening the knob, and adjust the handle position.

5. Fully tighten the knob.

For UR201C

1. Attach the upper and lower clamps on the damper.

2. Put the handle on the upper clamp and fix it with hex socket head bolts as illustrated.

► Fig.13: 1. Hex socket head bolt 2. Handle 3. Upper clamp 4. Damper 5. Lower clamp

Attaching the barrier

For the loop handle model only (country specific)

If the barrier is included in your model, attach it to the handle using the screw on the barrier.

► Fig.14: 1. Barrier 2. Screw

CAUTION: After assembling the barrier, do not remove it. The barrier works as a safety part to prevent you from contacting the cutting blade accidentally.

Hex wrench storage

CAUTION: Be careful not to leave the hex wrench inserted in the tool head. It may cause injury and/or damage to the tool.

When not in use, store the hex wrench as illustrated to keep it from being lost.

► Fig.15: 1. Hex wrench

For the bike handle model, the hex wrench can be stored on the handle clamp as illustrated.

► Fig.16: 1. Hex wrench 2. Handle clamp

For the loop handle model, the hex wrench can be stored on the handle as illustrated.

► Fig.17: 1. Hex wrench

Correct combination of the cutting tool and the protector

CAUTION: Always use the correct combination of cutting tool and the protector. A wrong combination may not protect you from the cutting tool, flying debris, and stones. It can also affect the balance of the tool and result in an injury.

Cutting tool	Protector
Cutter blade (2-tooth, 3-tooth, 4-tooth blades)	
	
Nylon cutting head	
Plastic blade	

Installing the protector

WARNING: Never use the tool without the guard or with the guard improperly installed. Failure to do so can cause serious personal injury.

NOTE: The type of the protector supplied as the standard accessory varies depending on the countries.

For cutter blade

Attach the protector to the clamp using bolts.

► Fig.18: 1. Clamp 2. Protector

For nylon cutting head / plastic blade

CAUTION: Take care not to injure yourself on the cutter for cutting the nylon cord.

Attach the protector to the clamp using bolts. After that, install the protector extension. Insert the protector extension to the protector and then snap the clips on. Make sure that the tabs on the protector extension fit into the slots on the protector.

► Fig.19: 1. Protector 2. Clip 3. Protector extension
4. Cutter 5. Slot 6. Tab

To remove the protector extension from the protector, unclasp the clips by inserting the hex wrench as illustrated.

► Fig.20: 1. Hex wrench 2. Clip.

Installing the cutting tool

CAUTION: Always use the supplied wrenches to remove or to install the cutting tool.

CAUTION: Be sure to remove the hex wrench inserted into the tool head after installing the cutting tool.

NOTE: The type of the cutting tool(s) supplied as the standard accessory varies depending on the countries. The cutting tool is not included in some countries.

NOTE: Turn the tool upside down so that you can replace the cutting tool easily.

Cutter blade

CAUTION: When handling a cutter blade, always wear gloves and put the blade cover on the blade.

CAUTION: The cutter blade must be well polished, and free of cracks or breakage. If the cutter blade hits a stone during operation, stop the tool and check the cutter blade immediately.

CAUTION: Always use the cutter blade with the diameter described in the section for specifications.

1. Put the blade cover on the cutter blade.

2-tooth blade

► Fig.21

3-tooth blade

► Fig.22

4-tooth blade

► Fig.23

2. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

► Fig.24: 1. Nut 2. Cup 3. Clamp washer 4. Cutter blade 5. Spindle 6. Receive washer 7. Hex wrench

3. Mount the cutter blade onto the receive washer so that the arrows on the cutter blade and protector are pointing in the same direction.

► Fig.25: 1. Arrow

4. Put the clamp washer and cup onto the cutter blade and then tighten the nut securely by the box wrench.

► Fig.26: 1. Box wrench 2. Hex wrench 3. Loosen
4. Tighten

NOTE: Tightening torque : 20 - 30 N·m

5. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the cutter blade, follow the installation procedures in reverse.

Nylon cutting head

NOTICE: Be sure to use genuine Makita nylon cutting head.

There are two types of nylon cutting head; the bump & feed type and the manual feed type.

Bump & feed type

► Fig.27: 1. Nylon cutting head 2. Spindle 3. Hex wrench 4. Loosen 5. Tighten

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the nylon cutting head onto the spindle and tighten it securely by hand.

3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the nylon cutting head, follow the installation procedures in reverse.

Manual feed type

► Fig.28: 1. Nut 2. Nylon cutting head 3. Spindle
4. Hex wrench

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the nylon cutting head onto the spindle and tighten the nut securely by the box wrench.

► Fig.29: 1. Box wrench 2. Hex wrench 3. Loosen
4. Tighten

3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the nylon cutting head, follow the installation procedures in reverse.

Plastic blade

NOTICE: Be sure to use genuine Makita plastic blade.

► Fig.30: 1. Plastic blade 2. Spindle 3. Hex wrench
4. Loosen 5. Tighten

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the plastic blade onto the spindle and tighten it securely by hand.

3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the plastic blade, follow the installation procedures in reverse.

OPERATION

Adjusting the working position

CAUTION: Before performing this procedure, install the battery cartridge(s) to the portable power pack and finish the adjustments for the waist belt and shoulder harness. Refer to the instruction manual of the portable power pack for detail.

CAUTION: To prevent unintentional start up, never turn on the portable power pack throughout this procedure. The battery cartridge(s) is to be installed only to obtain the usability with actual weight balance.

CAUTION: When you use the tool in combination of the backpack-type power supply such as portable power pack, use the hanging band included in the tool package or the hanging band recommended by Makita.

If you put on the shoulder harness not recommended by Makita and the shoulder harness of the backpack-type power supply at the same time, removing the tool or backpack-type power supply is difficult in case of an emergency, and it may cause an accident or injury. For the recommended hanging band, ask Makita Authorized Service Centers.

1. Pull out the cord from the right side of the portable power pack. When pulling out the cord, be sure to set the cord in the holders as shown in the figure.

► Fig.31: 1. Cord 2. Holder

2. Attach the hooks of the hanging band to the rings of the shoulder belts or waist harness as shown in the figure.

Attaching hanging band to the shoulder belt

► Fig.32: 1. Hanging band 2. Ring 3. Hook

Attaching hanging band to the shoulder belt and waist belt

► Fig.33: 1. Hanging band 2. Ring 3. Hook

3. Wear the shoulder harness of the portable power pack and lock the buckle on the waist belt.

► Fig.34

Adjust the length of the hanging band as necessary.

► Fig.35

4. Attach the tool to the shoulder harness using the hook on the hanging band. Be sure to hook on the hanger of the tool.

UR101C

► Fig.36: 1. Hook 2. Hanger

UR201C

► Fig.37: 1. Hook 2. Hanger

5. Insert the plug of the tool into the socket of the portable power pack.

When inserting, align the triangle marking on both the plug and the socket.

UR101C

► Fig.38: 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

UR201C

► Fig.39: 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

6. Adjust the cord length using the holder as necessary.

► Fig.40: 1. Holder

The cord length is properly adjusted when you can:

- swing the tool without any hinderance by the cord;
- swing the tool without letting the cord flopping and;
- disconnect the plug from the socket without taking off the shoulder harness of the portable power pack.

CAUTION: Allow the cord to have an appropriate play between the tool and portable power pack. If the play is too little, the tool movement may be hindered. If the play is too much, the cord may be caught by other object and result in accident.

Adjusting the hanger position

For UR101C only

For more comfortable handling of the tool, you can change the hanger position.

1. Loosen the screw on the hanger and slide it to a comfortable working position.

► Fig.41: 1. Hanger 2. Screw 3. Cord

NOTICE: When adjusting the hanger position, also adjust the cord position.

2. Adjust the hanger position as shown in the figure and then tighten the screw.

► Fig.42

1	The hanger position from the ground
2	The cutting tool position from the ground
3	The horizontal distance between the hanger and the unguarded part of the cutting tool

Starting the operation

CAUTION: Before operation, finish adjusting the working position by following the instructions in the section for the working position.

CAUTION: Before operation, make sure that the buckles on the waist belt is locked and the tool is securely attached to the hook of the hanging band.

CAUTION: Always press the main power button to turn on the tool immediately before cutting grass. Failure to do so may cause personal injury due to unintentional start up.

1. Install the battery cartridge(s) to the portable power pack.

► Fig.43: 1. Portable power pack 2. Battery cartridge

NOTE: Refer to the instruction manual of your portable power pack for how to install the battery cartridges.

2. Press the power button on the portable power pack. The main power lamp will light up.

► Fig.44: 1. Main power lamp 2. Power button

3. Wear the shoulder harness of the portable power pack and lock the buckle on the waist belt.

► Fig.45

4. Attach the tool to the shoulder harness using the hook on the hanging band. Be sure to hook on the hanger of the tool.

UR101C

► Fig.46: 1. Hook 2. Hanger

UR201C

► Fig.47: 1. Hook 2. Hanger

5. Insert the plug of the tool into the socket of the portable power pack.

When inserting, align the triangle marking on both the plug and the socket.

UR101C

► Fig.48: 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

UR201C

► Fig.49: 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

6. Tap the main power button to turn on the tool.

The tool is ready to operate. The tool will run when you pull the switch trigger.

► Fig.50: 1. Main power button

CAUTION: When suspending the operation, always turn off the tool and remove the plug from the socket. Failure to do so may cause personal injury due to unintentional start up.

When quitting the operation, press and hold the main power button until the speed indicator goes off and then perform the above procedure in reverse.

Correct handling of the tool

WARNING: Always position the tool on your right-hand side. Correct positioning of the tool allows for maximum control and will reduce the risk of serious personal injury caused by kickback.

WARNING: Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

WARNING: To avoid accident, leave more than 15m (50 ft) distance between operators when two or more operators work in one area. Also, arrange a person to observe the distance between operators. If someone or an animal enters the working area, immediately stop the operation.

CAUTION: If the cutting tool accidentally impacts a rock or hard object during operation, stop the tool and inspect for any damage. If the cutting tool is damaged, replace it immediately. Use of a damaged cutting tool may result in serious personal injury.

CAUTION: Remove the blade cover from the cutter blade when cutting the grass.

Correct positioning and handling allow optimum control and reduce the risk of injury caused by kickback.

UR101C

► Fig.51

UR201C

► Fig.52

When using a nylon cutting head (bump & feed type)

The nylon cutting head is a dual string trimmer head provided with a bump & feed mechanism. To feed out the nylon cord, tap the cutting head against the ground while rotating.

► Fig.53: 1. Most effective cutting area

NOTICE: The bump feed will not operate properly if the nylon cutting head is not rotating.

NOTE: If the nylon cord does not feed out while tapping the head, rewind/replace the nylon cord by following the procedures in the section for the maintenance.

Emergency detachment

CAUTION: In case of emergency detachment, pay extra attention to the position of the rotating cutting tool.

In case of emergency, detach the tool in either way described below:

Unlock the buckle on the waist belt and take off the shoulder harness of the portable power pack which is connected to the tool.

► Fig.54: 1. Buckle

Unlock the buckle on the hanging band and release the tool. The cord will be disconnected by the weight of the tool.

► Fig.55: 1. Buckle

Replacing the nylon cord

WARNING: Use only the nylon cord with diameter specified in this instruction manual. Never use heavier line, metal wire, rope or the like. Failure to do so may cause damage to the tool and result in serious personal injury.

WARNING: Always remove the nylon cutting head from the tool when replacing the nylon cord.

WARNING: Make sure that the cover of the nylon cutting head is secured to the housing properly as described in this instruction manual. Failure to properly secure the cover may cause the nylon cutting head to fly apart resulting in serious personal injury.

Replace the nylon cord if it is not fed any more. The method of replacing the nylon cord varies depending on the type of the nylon cutting head.

95-M10L

► Fig.56

96-M10L

► Fig.57

98-M10L

► Fig.58

B&F ECO 4L

► Fig.59

UN-74L, UN-72L

► Fig.60

Manual feed type

When the nylon cord gets short, pull it out from the eyelet and feed it from the another eyelet.

► Fig.61

Replacing the plastic blade

Replace the plastic blade if it is worn out or broken.

► Fig.62

When installing the plastic blade, align the direction of the arrow on the blade with that of the protector.

► Fig.63: 1. Arrow on the protector 2. Arrow on the blade

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Overheating.	Stop using of tool to allow it to cool down.
The tool does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool does not rotate: ⇒ stop the machine immediately!	Foreign object such as a branch is jammed between the guard and the cutting tool.	Remove the foreign object.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	Broken, bent or worn cutting tool.	Replace the cutting tool.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool and motor cannot stop: ⇒ Disconnect the portable power pack from the tool immediately!	Electric or electronic malfunction.	Disconnect the portable power pack from the tool and ask your local authorized service center for repair.

OPTIONAL ACCESSORIES

WARNING: Only use the recommended accessories or attachments indicated in this manual. The use of any other accessory or attachment may result in serious personal injury.

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Cutter blade
- Nylon cutting head
- Nylon cord (cutting line)
- Plastic blade
- Protector
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

中文简体 (原本)

规格

型号:	UR101C	UR201C
把手类型	自行车式把手	环形把手
空载速度 (在各转速水平下)	3: 0 - 7,000 /min 2: 0 - 5,500 /min 1: 0 - 4,600 /min	
总长度 (不含切割工具)	1,760 mm	1,795 mm
尼龙线直径	2.4 mm	
适用切割 工具和切 割直径	2齿刀片 (零件编号 198345-9) 3齿刀片 (零件编号 195299-1) 4齿刀片 (零件编号 196895-8) 尼龙打草头 (零件编号 197993-1 / 191D90-9 / 1915D7-6)	255 mm 255 mm 255 mm 430 mm
	塑料刀片 (零件编号 198383-1) (零件编号 199868-0)	255 mm 305 mm
额定电压	D.C. 36 V - 40 V (最大)	
净重	5.2 kg	4.7 kg
防护等级	IPX4	

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。
- 重量符合EPTA-Procedure 01/2014

推荐的用电源线连接的电源

便携电源装置	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
--------	---------------------------

- 以上所列的用电源线连接的电源是否适用取决于用户所在地区。
- 在使用用电源线连接的电源之前, 请先阅读使用说明和了解相关警示标识。

符号

以下显示本设备可能会使用的符号。在使用工具之前，请务必理解其含义。



特别小心和注意。



阅读使用说明书。



保持最少15 m的距离。



危险：注意抛掷物体。



注意：防止反弹。



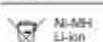
佩戴头盔、护目镜和耳罩。



佩戴防护手套。



穿戴具有防滑底的结实靴。建议穿戴铁头安全靴。



仅限于欧盟国家
由于本设备中含有害成分，因此废弃的电气和电子设备、蓄电池和普通电池可能会对环境和人体健康产生负面影响。请勿将电气和电子工具或电池与家庭普通废弃物放在一起处置！

根据欧洲关于废弃电气电子设备、蓄电池和普通电池、废弃的蓄电池和普通电池的指令及其国家层面的修订法案，废弃的电气设备、普通电池和蓄电池应当单独存放并递送至城市垃圾收集点，根据环保法规进行处置。

此规定由标有叉形标志的带轮垃圾桶符号表示。



保证声功率级别符合欧盟室外噪音指令。



声功率级别符合澳大利亚NSW噪音控制规定

安全警告

电动工具通用安全警告

▲警告：阅读随电动工具提供的所有安全警告、说明、图示和规定。不遵照以下所列说明会导致电击、着火和 / 或严重伤害。

保存所有警告和说明书以备查阅。

警告中的术语“电动工具”是指市电驱动（有线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

工作场地的安全

1. 保持工作场地清洁和明亮。杂乱和黑暗的场地会引发事故。
2. 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体或粉尘的环境下操作电动工具。电动工具产生的火花会点燃粉尘或气体。
3. 操作电动工具时，远离儿童和旁观者。注意力不集中会使你失去对工具的控制。

电气安全

1. 电动工具插头必须与插座相配。绝不能以任何方式改装插头。需接地的电动工具不能使用任何转换插头。未经改装的插头和相配的插座将降低电击风险。
2. 避免人体接触接地表面，如管道、散热片和冰箱。如果你身体接触接地表面会增加电击风险。
3. 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进入电动工具将增加电击风险。
4. 不得滥用软线。绝不能用软线搬运、拉动电动工具或拔出其插头。使软线远离热源、油、锐边或运动部件。受损或缠绕的软线会增加电击风险。
5. 当在户外使用电动工具时，使用适合户外使用的延长线。适合户外使用的电线将降低电击风险。
6. 如果无法避免在潮湿环境中操作电动工具，应使用带有剩余电流装置（RCD）保护的电源。RCD的使用可降低电击风险。
7. 电动工具会产生对用户无害的电磁场（EMF）。但是，起搏器和其他类似医疗设备的用户应在操作本电动工具前咨询其设备的制造商和 / 或医生寻求建议。

人身安全

1. 保持警觉。当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。当你感到疲倦，或在有药物、酒精或治疗反应时，不要操作电动工具。在操作电动工具时瞬间的疏忽会导致严重人身伤害。
2. 使用个人防护装置。始终佩戴护目镜。防护装置，诸如适当条件下使用防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。
3. 防止意外起动。在连接电源和/或电池包、拿起或搬运工具前确保开关处于关断位置。手指放在开关上搬运工具或开关处于接通时通电会导致危险。
4. 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。
5. 手不要过分伸展。时刻注意立足点和身体平衡。这样能在意外情况下能更好地控制住电动工具。
6. 着装适当。不要穿宽松衣服或佩戴饰品。让你的头发和衣服远离运动部件。宽松衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。
7. 如果提供了与排屑、集尘设备连接用的装置，要确保其连接完好且使用得当。使用集尘装置可降低尘屑引起的危险。
8. 不要因为频繁使用工具而产生的熟悉感而掉以轻心，忽视工具的安全准则。某个粗心的动作可能在瞬间导致严重的伤害。
9. 使用电动工具时请始终佩戴护目镜以免伤害眼睛。护目镜须符合美国ANSI Z87.1、欧洲EN 166或者澳大利亚/新西兰的AS/NZS 1336的规定。在澳大利亚/新西兰，法律要求佩戴面罩保护脸部。



雇主有责任监督工具操作者和其他近工作区域人员佩戴合适的安全防护设备。

电动工具使用和注意事项

1. 不要勉强使用电动工具，根据用途使用合适的电动工具。选用合适的按照额定值设计的电动工具会使你工作更有效、更安全。
2. 如果开关不能接通或关断电源，则不能使用该电动工具。不能通过开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。
3. 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或卸下电池包（如可拆卸）。这种防护性的安全措施降低了电动工具意外起动的风险。
4. 将闲置不用的电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不允许不熟悉电动工具和不了解这些说明的人操作电动工具。电动工具在未经培训的使用者手中是危险的。
5. 维护电动工具及其附件。检查运动部件是否调整到位或卡住，检查零件破损情况和影响电动工具运行的其他状况。如有损坏，应在使用前修理好电动工具。许多事故是由维护不良的电动工具引发的。
6. 保持切削刀具锋利和清洁。维护良好地有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
7. 按照使用说明书，并考虑作业条件和要进行的作业来选择电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用于那些与其用途不符的操作可能会导致危险情况。
8. 保持手柄和握持表面干燥、清洁，不得沾有油脂。在意外的情况下，湿滑的手柄不能保证握持的安全和对工具的控制。
9. 使用本工具时，请勿佩戴可能会缠结的布质工作手套。布质工作手套卷入移动部件可能会造成人身伤害。

电池式工具使用和注意事项

1. 仅使用生产者规定的充电器充电。将适用于某种电池包的充电器用到其他电池包时可能会发生着火危险。
2. 仅使用配有专用电池包的电动工具。使用其他电池包可能会产生伤害和着火危险。
3. 当电池包不用时，将它远离其他金属物体，例如回形针、硬币、钥匙、钉子、螺钉或其他小金属物体，以防电池包一端与另一端连接。电池组端部短路可能会引起燃烧或着火。

- 在滥用条件下，液体可能会从电池组中溅出；应避免接触。如果意外碰到液体，用水冲洗。如果液体碰到了眼睛，还应寻求医疗帮助。从电池中溅出的液体可能会发生腐蚀或燃烧。
- 不要使用损坏或改装过的电池包或工具。损坏或改装过的电池组可能呈现无法预测的结果，导致着火、爆炸或伤害。
- 不要将电池包暴露于火或高温中。电池包暴露于火或高于130 °C的高温中可能导致爆炸。
- 遵循所有充电说明。不要在说明书中指定的温度范围之外给电池包或电动工具充电。不正确或在指定的温度范围外充电可能会损坏电池和增加着火的风险。

维修

- 让专业维修人员使用相同的备件维修电动工具。这将保证所维修的电动工具的安全。
- 决不能维修损坏的电池包。电池包仅能由生产者或其授权的维修服务商进行维修。
- 上润滑油及更换附件时请遵循本说明书指示。

关于工具的重要安全注意事项

步行式和手持式草坪修整机、草坪修边机安全警告

- 当在切割器件可能触及暗线的场合进行操作时，通过绝缘握持面握持工具。切割器件碰到带电导线会使工具金属零件成为带电从而使操作者受到电击。

▲警告：请务必通读并理解本使用说明书以及随本工具使用的便携电源装置的使用说明书。若不遵循警告和说明事项，可能导致触电、起火和 / 或严重的人身伤害。

▲警告：请通读所有的安全警告和所有的说明事项。若不遵循警告和说明事项，可能导致触电、起火和 / 或严重的人身伤害。

请保留所有的警告和说明事项，以备日后参考。

用途

- 本工具仅设计用于切割青草、杂草、灌木与下层木。不应将其用作其他用途，如修边或树篱切割，否则可能会造成人身伤害。

一般指南

- 切勿让不熟悉操作说明的人员（包括小孩）和体力、感觉及心智不健全或缺乏经验和知识的人员使用本工具。应看管好儿童，勿让其玩耍本工具。
- 启动工具前，请阅读使用说明书熟悉本工具的操作方法。
- 切勿将本工具借予缺乏割草机和割灌机操作经验或知识的人员。
- 借出本工具时，请务必附上使用说明书。
- 使用工具时请务必特别小心谨慎。
- 切勿在饮酒或服药后以及疲劳、身体不适时使用设备。
- 切勿尝试改装工具。
- 请遵循当地割草机和割灌机的相关法规。

个人防护设备

► 图片1

- 请佩戴安全头盔，护目镜和防护手套以免受飞溅碎片或掉落物体的伤害。
- 请佩戴耳罩等护耳设备以免听力受损。
- 请穿着合适的衣服和鞋（例如工作服和具有防滑底的结实靴）以确保操作安全。请勿穿着宽松的衣服或佩戴首饰。宽松的衣服、首饰或长头发会被卷入运动部件中。
- 接触刀片时，请佩戴防护手套。刀片会严重割伤裸手。

工作区域安全事项

- 仅可在可视性良好且光线充足的情况下操作本工具。切勿在黑暗或雾霾环境中操作本工具。
- 请勿在易爆环境，如有可燃性液体、气体或粉尘的环境下操作本工具。本工具产生的火花可能会引燃粉尘或气体。
- 操作期间，切勿站在打滑不稳的表面或陡坡上。寒冷季节，请警惕冰雪并时刻确保立足稳固。
- 操作期间，请使旁观者或动物远离工具至少15 m的距离。有人接近时，请立即停止工具。
- 切勿在附近有人（特别是儿童）或宠物的情况下操作本工具。
- 操作前，请检查工作区域是否有石子或其他坚硬物体。它们可能会被抛起或造成危险性回弹从而导致严重的人身伤害和 / 或财产损失。

7. **▲警告：**使用本机时产生的粉尘含化学物质，可能会导致呼吸类疾病或其他疾病。例如其中一些化学物质为杀虫剂、农药、化肥和除草剂中含有的化合物。根据您进行该类型作业的频率，您暴露于这些化学物质的危险程度有所不同。为尽量避免受到这些化学物质的影响：请保持工作区域通风良好，并使用认可的安全设备，如专门用于过滤细微颗粒的防尘面罩等。

电气和电池安全

1. 请勿将本工具暴露在雨水或潮湿的环境中。工具受潮将增加触电的危险。
2. 如果工具的开关无法使工具开启和关闭，则请勿使用该工具。任何无法通过开关控制的工具都非常危险，必须进行维修。
3. 防止意外启动。在拿起或搬运工具前，请确保开关处于关闭位置。搬运工具时手指放在开关上或者在开关打开的情况下给工具通电会导致意外情况发生。
4. 请勿将电池弃于火中。否则会引起电池爆炸。请查阅当地法规了解适当的特殊处理说明。
5. 请勿打开或拆解电池。溢出的电解质具有腐蚀性，可能会对眼睛或皮肤造成损伤。吞服则有致毒危险。
6. 请勿在雨中或潮湿的地方充电。
7. 请勿用湿手更换电池。
8. 请勿在雨中更换电池。
9. 请勿用水等液体打湿电池端子，或将电池浸于水中。请勿使电池淋雨，也不得在潮湿位置给电池充电、使用或存放电池。如果电池端子被打湿或有液体进入电池，则电池可能会短路，导致过热、起火或爆炸危险。
10. 在下雨或潮湿条件下，不得将插头连接至便携电源装置的插座/从该插座上拔出。请勿在雨水或受潮或湿润的地方放置、使用或者存放工具和便携电源装置。否则可能会导致触电。
11. 从便携电源装置或充电器取下电池后，请务必将其盖装到电池上，并将其存放在干燥处。
12. 如果电池组被打湿，请排空其中的水分，再用干布擦拭干净。使用前在干燥处彻底干燥电池组。

进行操作

1. 在装配或调节工具前，将便携电源装置从工具上断开。
2. 处理刀片前，请佩戴防护手套。
3. 在将便携电源装置连接至工具前，请检查工具是否存在损坏，螺丝 / 螺母是否松动或者组装不当。请打磨变钝的刀片。如果刀片弯折或损坏，请更换。请检查并确保所有的控制杆和开关可以正常工作。清洁并擦干把手。
4. 如果工具有损坏或未安装完毕，切勿尝试启动本工具。否则可能会导致严重的人身伤害。
5. 请根据操作者的身材合理调节肩带和手柄。
6. 将便携电源装置连接至工具时，请保持切割装置远离身体或其它物体，包括地面。安装时切割装置可能会旋转导致人身伤害，或工具和 / 或财产损坏。
7. 在启动工具之前请取下所有的调节钥匙，扳手或刀片罩。如果工具的旋转部件上留有附件，则可能会导致人身伤害。
8. 切割工具必须配有保护罩。切勿在保护罩受损或未将保护罩安装到位时运行工具！
9. 请确保不存在电缆、水管、煤气管道等，如果其因使用本工具而受损，可能会引起危险。

操作

1. 出现紧急事件时，请立刻关闭本工具。
2. 如果您在操作期间感觉有任何异常情况（例如噪音、振动），请关闭本工具，并将便携电源装置从工具上断开。找出并解决问题后方可使用本工具。
3. 关闭本工具后，切割装置会在短时间内继续旋转。切勿急于触摸切割装置。
4. 操作期间，请使用肩带。使工具牢固位于身体右侧。
5. 操作时手不要伸得太长。操作时请双脚站稳，始终保持平衡。注意观察是否有隐藏的障碍物，例如树桩、树根和沟渠等以免被绊倒。
6. 在斜坡上时确保立足稳固。
7. 操作时请行走，切勿跑动。
8. 切勿在梯子或树上进行作业，以免失控。
9. 如果工具遭到严重撞击或摔落，请在继续工作前检查机器状态。检查控制和安全设备是否存在故障。如果有任何损坏或疑问，请我们的授权维修中心进行检查和修复。

10. 作业期间及刚停止作业后,请勿触摸齿轮箱。齿轮箱会在作业期间变烫,可能会导致烫伤。
11. 注意休息,以免疲劳操作导致失控。建议每隔1小时休息10到20分钟。
12. 如要离开工具,即使是短时间离开,也请务必将便携电源装置从工具上断开。装有电池组的无人照看的工具可能会被闲杂人员使用,并导致严重事故。
13. 如果有草或树枝卡在切割装置和保护罩之间,请务必关闭工具,并将便携电源装置从工具上断开。否则切割装置可能会意外旋转,从而导致人身伤害。
14. 在危险的运动部件完全停止以及在将便携电源装置从工具上断开之前,切勿触摸危险的运动部件。
15. 如果切割装置碰撞到石头或其他硬物,请立刻关闭工具。然后将便携电源装置从工具上断开,并检查切割装置。
16. 操作期间,请经常检查切割装置是否有裂痕或损坏。在检查前,将便携电源装置从工具上断开,并确保切割装置完全停止。必须立刻更换损坏的切割装置,即使只是表面的浅裂痕也要及时更换。
17. 切勿在腰部高度以上进行切割。
18. 开始切割操作前,请在打开工具后等待切割装置达到恒速。
19. 使用切割刀片时,从右至左均匀地半圆摆动工具(如同使用镰刀)。
20. 因为刀片可能会接触到隐藏的电线,操作工具时仅可抓握绝缘把手。刀片接触到带电的电线时,工具上暴露的金属部分可能也会带电,并使操作者触电。
21. 切割工具与草缠结时,请勿启动工具。
22. 启动工具前,确保切割工具未与地面和树木等其他障碍物接触。
23. 操作时务必用双手握住工具。切勿在使用时仅用一只手握住工具。
24. 不要在雷电天气使用工具。
25. 在泥泞地面、潮湿坡道或湿滑的地方使用工具时,请注意立足稳固。
26. 避免在可能增加用户疲劳的恶劣环境中工作。
27. 请勿在能见度有限的恶劣天气下使用工具。否则可能会因视线较差导致跌倒或不正确的操作。
28. 请勿将工具浸入水坑中。
29. 请勿在雨天将工具置于室外无人看管。
30. 当因下雨导致潮湿树叶或污垢粘附在吸嘴(通风窗)上时,请清除它们。
31. 请勿在雪中使用工具。

切割工具

1. 请勿使用非Makita(牧田)推荐的切割工具。
2. 请使用适用的切割装置进行手头的工作。
 - 尼龙打草头(电动打草机头)和塑料刀片适用于修剪草坪。
 - 而切割刀片适用于切割杂草、高秆草、灌木、下层木、植丛等植物。
 - 切勿使用其它带有金属多边旋转链的刀片和连枷刀片。否则可能会导致严重的人身伤害。
3. 仅使用所标示的速度等于或大于工具上所标示的速度的切割工具。
4. 务必确保手部、脸部和衣物等远离旋转的切割工具。否则可能会导致人身伤害。
5. 请务必使用适合当前所用切割装置的切割装置保护罩。
6. 使用切割刀片时,请避免反弹并随时留意意外的反弹。请参见反弹章节。
7. 不用时,请将刀片罩装到刀片上。操作前请拆下护罩。

反弹(刀片逆冲)

1. 反弹(刀片逆冲)是正在旋转的刀片受阻或卡滞时突然产生的反作用力。一旦出现这种情况,本工具会被相当大的作用力弹到旁边或弹向操作者,可能会导致严重的人身伤害。
2. 反弹特别容易发生在使用刀片的12点至2点区段部位切割灌木、树干等直径超过3 cm的硬物时。

▶ 图片2

3. 为避免反弹:
 1. 请使用8点和11点刀片部位进行切割。
 2. 切勿使用12点和2点刀片部位进行切割。
 3. 除非操作者训练有素并经验丰富且自己承担后果,否则请勿使用11和12点以及2点至5点之间的刀片部位进行切割。
 4. 切勿在栅栏、围墙、树干和石头等硬物附近使用刀片。
 5. 切勿垂直使用锯片进行边缘或树篱修剪等操作。

▶ 图片3

振动

1. 血液循环不畅的人在过度振动的环境下可能会导致血管或神经系统损害。振动可能会导致手指、手掌或手腕产生以下症状：“无知觉”（麻木）、刺痛、疼痛、刺痛感，皮肤或皮肤颜色发生变化。如果出现以上任何一种症状，请就医！
2. 为减少罹患“白指病”的风险，在操作期间请保持手部温暖并保养好工具和附件。

运输

1. 在运输工具前，将其关闭，并将便携电源装置从工具上断开。为刀片安装保护罩。
2. 运输本工具时，持握轴部水平携带。
3. 使用车辆运输本工具时，请将其固定以免翻滚。否则可能会损坏工具或其它行李。

保养

1. 请在授权维修中心进行维修，仅使用原装正品替换部件。修理错误和保养不当会减少工具的使用寿命并增加发生事故的几率。
2. 在对本工具进行保养或修理或清洁工作前，请务必关闭工具，并将便携电源装置从工具上断开。
3. 处理刀片时，请务必佩戴手套。
4. 请务必清理工具上的灰尘和泥土。切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具进行清洁。否则可能会导致塑料部件变色、变形或产生裂纹。
5. 每次使用完毕，请拧紧所有螺丝或螺母。
6. 请勿尝试进行本使用说明书中未提及的保养或修理。请授权维修中心进行此类工作。
7. 请仅使用原装正品配件和附件。使用第三方提供的配件或附件可能会导致工具故障、财产损失和/或严重的人身伤害。
8. 请定期要求授权维修中心检查并维护工具。
9. 务必保持工具处于良好的工作状态。保养不当会导致性能下降和缩短工具的使用寿命。
10. 请勿用高压水清洗工具。
11. 在清洗工具时，请勿让电机和端子等电气机构进水。
12. 存放工具时，避免直射阳光和淋雨，将其存放在不会变热或变潮的位置。
13. 在不会淋雨的位置执行检查或保养。

14. 使用工具后，清除粘附的污垢，并在存放前彻底干燥工具。根据季节或地区的不同，存在因结冰导致功能不良的可能性。

15. 确保冷却进气口无碎片。

存放

1. 存放本工具前，进行全面清洁和维护。将便携电源装置从工具上断开。为刀片安装保护罩。
2. 请将本工具放置在干燥的高处或加锁位置，避免儿童接触。
3. 请勿将本工具倚靠在墙上或其他物体上。否则可能会掉落导致人身伤害。

急救

1. 请确保附近有急救箱可用。立即更换取自急救箱中的所有物品。
2. 寻求帮助时，请给出以下信息：
 - 事故地点
 - 事故经过
 - 受伤人数
 - 受伤性质
 - 您的姓名

电池组的重要安全注意事项

1. 在使用电池组之前，请仔细通读所有的说明以及(1)电池充电器，(2)电池，以及(3)使用电池的产品上的警告标记。
2. 切勿拆卸或改装电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
3. 如果机器运行时间变得过短，请立即停止使用。否则可能会导致过热、起火甚至爆炸。
4. 如果电解液进入您的眼睛，请用清水将其冲洗干净并立即就医。否则可能会导致视力受损。
5. 请勿使电池组短路：
 - (1) 请勿使任何导电材料碰触到端子。
 - (2) 避免将电池组与其他金属物品如钉子、硬币等放置在同一容器内。
 - (3) 请勿将电池组置于水中或使其淋雨。电池短路将产生大的电流，导致过热，并可能导致起火甚至击穿。
6. 请勿在温度可能达到或超过50°C (122°F)的场所存放以及使用工具和电池组。
7. 即使电池组已经严重损坏或完全磨损，也请勿焚烧电池组。电池组会在火中爆炸。
8. 请勿对电池组射钉，或者切削、挤压、抛掷、掉落电池组，又或者用硬物撞击电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。

9. 请勿使用损坏的电池。
10. 本工具附带的锂离子电池需符合危险品法规要求。
第三方或转运代理等进行商业运输时，应遵循包装和标识方面的特殊要求。有关运输项目的准备作业，咨询危险品方面的专业人士。同时，请遵守可能更为详尽的国家法规。
请使用胶带保护且勿遮掩表面的联络信息，并牢固封装电池，使电池在包装内不可动。
11. 丢弃电池组时，需将其从工具上卸下并在安全地带进行处理。关于如何处理废弃的电池，请遵循当地法规。
12. 仅将电池用于Makita（牧田）指定的产品。将电池安装至不兼容的产品会导致起火、过热、爆炸或电解液泄漏。
13. 如长时间未使用工具，必须将电池从工具内取出。
14. 使用工具期间以及使用工具之后，电池组温度可能较高易引起灼伤或低温烫伤。处理高温电池组时请小心操作。
15. 在使用工具后请勿立即触碰工具的端子，否则可能引起灼伤。
16. 避免锯屑、灰尘或泥土卡入电池组的端子、孔口和凹槽内。否则可能会导致过热、着火、爆炸和工具/电池组故障，导致烫伤或人身伤害。
17. 除非工具支持在高压电源线路附近使用，否则请勿在高压电源线路附近使用电池组。否则可能导致工具或电池组故障或失常。
18. 确保电池远离儿童。

请保留此说明书。

▲小心：请仅使用Makita（牧田）原装电池。使用非Makita（牧田）原装电池或经过改装的电池可能会导致电池爆炸，从而造成火灾、人身伤害或物品受损。同时也会导致牧田工具和充电器的牧田保修服务失效。

保持电池最大使用寿命的提示

1. 在电池组电量完全耗尽前及时充电。发现工具电量低时，请停止工具操作，并给电池组充电。
2. 请勿对已充满电的电池组重新充电。过度充电将缩短电池的使用寿命。
3. 请在10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F) 的室温条件下给电池组充电。请在灼热的电池组冷却后再充电。
4. 不使用电池组时，请将其从工具或充电器上拆除。
5. 如果电池组长时间（超过六个月）未使用，请给其充电。

部件说明

► 图片4

1	速度指示灯	2	ADT指示灯 (ADT=自动转矩驱动技术)	3	注意指示灯	4	主电源按钮
5	反转按钮	6	插头	7	锁定杆	8	开关扳机
9	吊扣	10	把手	11	挡杆	12	旋钮
13	保护装置	14	保护装置延长部分 (用于尼龙打草头 / 塑料刀片)	15	悬挂束带	-	-

功能描述

▲警告：在调节或检查工具功能之前，请务必关闭工具电源，并将便携电源装置从工具上断开。未关闭电源以及未将便携电源装置从工具上断开可能会使工具意外启动，导致严重的人身伤害。

工具 / 电池保护系统

本工具配备有工具 / 电池保护系统。该系统可自动切断电机电源以延长工具和电池寿命。作业时，如果工具处于以下情况，工具将会自动停止运转：

颜色	注意指示灯 ● 亮起	● 闪烁	状态
绿色	●		过载
红色	● (工具) / ● (电池)		过热
红色	●		过度放电

过载保护

如果工具处于以下状况，工具会自动停止运转并且注意指示灯开始绿色闪烁：

- 工具因缠结杂草或其他碎片而过载。
- 切割工具锁住或发生反弹。

— 扣动开关扳机时主电源按钮打开。

在这种情况下，请松开开关扳机，必要时应清除缠结的杂草或碎片。随后重新扣动开关扳机继续操作。

▲小心：如果需要清除工具上缠结的杂草或解除切割工具锁定，请务必在开始前关闭工具。

工具或电池过热保护

若工具或电池组过热，工具会自动停止运转。当工具过热时，注意指示灯呈红色亮起。当电池组过热时，注意指示灯呈红色闪烁。请等待工具和 / 或电池冷却后再重新开启工具。

过放电保护

电池组电量不足时，工具会自动停止运转并且注意指示灯将呈红色闪烁。

如果开启开关仍不能使工具运转，请从工具上取出电池组并予以充电。

主电源开关

按主电源按钮以开启工具。
要关闭工具，请按住主电源按钮直至速度指示灯熄灭。

► 图片5： 1. 速度指示灯 2. 主电源按钮

注：如果工具在一段时间内没有操作，工具将自动关闭。

开关操作

▲警告：为了您的安全，本工具配备了锁定杆，可防止工具误启动。如果当您只是扣动开关扳机而没有按下锁定杆时，工具即开始运行，则切勿使用此工具。在进一步使用该工具之前，请将其送至授权的维修中心进行正确的修理。

▲警告：切勿封住锁定杆或废除其用途和功能。

▲小心：在将便携电源装置安装至工具之前，请务必检查开关扳机是否能扣动自如，松开时能否退回至“OFF”（关闭）位置。若工具上的开关无法正常工作，则可能导致工具失控，并造成严重的人身伤害。

▲小心：携带工具时，切勿将手指放置在主电源按钮和开关扳机上。因为工具可能会意外启动并且导致人身伤害。

注意：在没有按下锁定杆的情况下，请勿用力扣动开关扳机。这样可能导致开关破损。

为避免使用者不小心扣动开关扳机，本工具采用锁定杆。要启动工具时，按下锁定杆，然后扣动开关扳机即可。随着在开关扳机上施加压力的增大，工具速度会提高。松开开关扳机工具即停止。

UR101C

► 图片6： 1. 锁定杆 2. 开关扳机

UR201C

► 图片7： 1. 锁定杆 2. 开关扳机

速度调节

可通过轻击主电源按钮选择工具速度。每次轻击主电源按钮时，速度会改变。

► 图片8: 1. 速度指示灯 2. 主电源按钮

速度指示灯	模式	旋转速度
3	高	0 - 7,000 /min
2		
1		
3	中	0 - 5,500 /min
2		
1		
3	低	0 - 4,600 /min
2		
1		

自动转矩驱动技术

开启自动转矩驱动技术（ADT）时，工具会根据割草条件以最佳的转速和转矩运转。

要启动ADT，请按住反转按钮直至ADT指示灯点亮。然后，轻击主电源按钮选择安装到工具上的切割工具。点亮标记旁的灯选择刀片和塑料刀片，点亮标记旁的灯选择尼龙打草头。要停止ADT，请按住反转按钮直至ADT指示灯熄灭。

► 图片9: 1. 标记 2. 标记 3. ADT指示灯 4. 主电源按钮 5. 反转按钮

指示灯	模式	切割工具	旋转速度
	ADT (刀片)	刀片 塑料刀片	3,500 - 7,000 /min
	ADT (尼龙打草头)	尼龙 打草头	3,500 - 5,500 /min

用于清除碎片的反转按钮

⚠ 警告：在清除反向旋转功能无法清除的缠绕杂草或碎片之前，务必关闭工具并将便携电源装置从工具上断开。未进行上述操作，将造成工具意外启动，从而导致严重的人身伤害。

本工具设有反转按钮，可改变旋转方向。仅可用于清除工具中缠绕的杂草和碎片。要反向旋转，请在切割工具停止运转后，轻击反转按钮并扣动开关扳机，同时按下锁定杆。速度指示灯和ADT指示灯开始闪烁，当扣下开关扳机时，切割工具会反方向旋转。要返回正常旋转，请松开扳机，等待切割工具停止运转。

► 图片10: 1. 速度指示灯 2. ADT指示灯
3. 反转按钮

注：反向旋转期间，工具短暂运转后便会自动停止。

注：一旦工具停止运转，再次启动工具时，旋转即会返回正常方向。

注：如果在切割工具仍在旋转时按下反转按钮，工具会停止并准备反转。

电动制动器

本工具配备有电动制动器装置。如果在松开开关扳机后，工具始终无法立即停机，则须交由我方维修中心进行维修。

⚠ 小心：本制动系统不可替代保护罩。未安装保护罩时，切勿使用工具。使用未采取防护措施的切割工具可能导致严重的人身伤害。

电子功能

恒速控制

速度控制功能可保持转速恒定，而无论负载如何。

软启动功能

抑制启动时的振动实现软启动。

装配

▲警告：在工具上进行任何操作之前，请务必关闭工具电源，并将便携电源装置从工具上断开。未关闭电源以及未将便携电源装置从工具上断开可能会使工具意外启动，导致严重的人身伤害。

▲警告：仅可在完整装配后启动工具。部分装配的情况下操作工具，将可能因意外启动而导致严重的人身伤害。

安装手柄

UR101C型

1. 将把手的轴部插入手柄。对齐手柄和轴上的螺孔。紧固螺丝。

► 图片11: 1. 把手 2. 螺丝 3. 轴

注意：注意手柄方向。如果没有按正确的方向插入手柄，将不能对齐螺孔。

2. 将弹簧放置在基座上。

► 图片12: 1. 旋钮 2. 把手夹 3. 把手 4. 把手托架 5. 弹簧 6. 基座

3. 将把手置于把手夹和把手托架之间。

4. 拧紧旋钮暂时安装把手，然后调节把手位置。

5. 完全拧紧旋钮。

UR201C型

1. 在减震器上安装上部夹具和下部夹具。

2. 将把手置于上部夹具上，按图中所示使用内六角头螺栓将其固定。

► 图片13: 1. 内六角头螺栓 2. 把手 3. 上部夹具 4. 减震器 5. 下部夹具

安装挡杆

仅限环形把手型号（规格因国家而异）

如果您的型号包含挡杆，请使用挡杆上的螺丝将其安装到把手上。

► 图片14: 1. 挡杆 2. 螺丝

▲小心：组装挡杆后，不要将其拆下。挡杆用作安全零件，可防止您意外接触刀片。

六角扳手的存放

▲小心：请小心不要遗留插入到工具头中的六角扳手。否则，可能导致人身伤害和/或损坏工具。

不使用时，请贮存六角扳手（如图所示）以防丢失。

► 图片15: 1. 六角扳手

对于自行车式把手型号，也可如图所示将六角扳手存放在把手夹上。

► 图片16: 1. 六角扳手 2. 把手夹

对于环形把手型号，也可如图所示将六角扳手存放在把手上。

► 图片17: 1. 六角扳手

切割工具和保护装置的正确组合

▲小心：务必正确组合使用切割工具和保护装置。错误的组合可能无法使您免受切割工具、飞溅碎片和石块伤害的危险。还会影响工具的平衡和导致人身伤害。

切割工具	保护装置
刀片 (2齿, 3齿和4齿 刀片)	
	
尼龙打草头	

安装保护装置

▲警告：切勿使用无保护罩或未正确安装保护罩的工具。否则会导致严重人身伤害。

注：作为标准附件提供的保护装置类型因销往国家而异。

对于锯片

用螺栓将保护装置安装到夹具上。

► 图片18: 1. 夹具 2. 保护装置

对于尼龙打草头 / 塑料刀片

▲小心: 切割尼龙线时, 请小心避免刀片伤及自身。

用螺栓将保护装置安装到夹具上。然后, 安装保护装置延长部分。将保护装置延长部分插入保护装置, 然后扣紧夹子。确保保护装置延长部分上的拉手和保护装置上的槽口啮合。

► 图片19: 1. 保护装置 2. 夹子 3. 保护装置延长部分 4. 刀片 5. 槽口 6. 拉手

要从保护装置上拆卸保护装置延长部分, 请按图中所示插入六角扳手来解开夹子。

► 图片20: 1. 六角扳手 2. 夹子

安装切割工具

▲小心: 务必使用附带的扳手拆卸或安装切割工具。

▲小心: 安装切割工具后, 请务必取出插入到工具头的六角扳手。

注: 作为标准附件提供的切割工具类型因销往国家而异。某些国家不包括切割工具。

注: 将工具倒置后, 可方便地更换切割工具。

刀片

▲小心: 处理刀片时, 务必佩戴手套并将刀片保护罩套在刀片上。

▲小心: 刀片必须打磨良好, 无裂缝或裂痕。如果在操作过程中刀片碰撞到石头, 请立即停止工具并检查刀片。

▲小心: 请始终使用规格章节中所述直径的刀片。

1. 将刀片保护罩放在刀片上。

2齿刀片

► 图片21

3齿刀片

► 图片22

4齿刀片

► 图片23

2. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

► 图片24: 1. 螺母 2. 杯形护罩 3. 锁紧垫圈 4. 刀片 5. 主轴 6. 挡圈 7. 六角扳手

3. 将刀片安装到挡圈上, 使刀片和保护装置上的箭头指向同一方向。

► 图片25: 1. 箭头

4. 将锁紧垫圈和杯形护罩置于刀片上, 然后用套筒扳手牢固拧紧螺母。

► 图片26: 1. 套筒扳手 2. 六角扳手 3. 拧松 4. 拧紧

注: 紧固转矩: 20 - 30 N·m

5. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下刀片时, 请按照与安装相反的步骤进行。

尼龙打草头

注意: 务必使用原装Makita (牧田) 尼龙打草头。

有两种类型的尼龙打草头: 碰撞馈送型和手动馈送型。

碰撞馈送型

► 图片27: 1. 尼龙打草头 2. 主轴 3. 六角扳手 4. 拧松 5. 拧紧

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

2. 将尼龙打草头安放至主轴并用手牢固拧紧。

3. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下尼龙打草头时, 请按照与安装相反的步骤进行。

手动馈送型

► 图片28: 1. 螺母 2. 尼龙打草头 3. 主轴 4. 六角扳手

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

2. 将尼龙打草头安放至主轴并用套筒扳手牢固拧紧螺母。

► 图片29: 1. 套筒扳手 2. 六角扳手 3. 拧松 4. 拧紧

3. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下尼龙打草头时, 请按照与安装相反的步骤进行。

塑料刀片

注意：务必使用原装Makita (牧田) 塑料刀片。

► 图片30：1. 塑料刀片 2. 主轴 3. 六角扳手
4. 拧松 5. 拧紧

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

2. 将塑料刀片安放至主轴并用手牢固拧紧。

3. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下塑料刀片时，请按照与安装相反的步骤进行。

在需要时调节悬挂束带的长度。

► 图片35

4. 使用悬挂束带上的挂钩，将工具连接到肩带。确保在工具的吊扣上勾住。

UR101C

► 图片36：1. 挂钩 2. 吊扣

UR201C

► 图片37：1. 挂钩 2. 吊扣

5. 将工具插头插入便携电源装置的插口内。在插入时，调整插头和插口上的三角形标记。

UR101C

► 图片38：1. 插头 2. 插口 3. 三角形标记

UR201C

► 图片39：1. 插头 2. 插口 3. 三角形标记

6. 在需要时使用固定夹来调节导线长度。

► 图片40：1. 固定夹

在可行的情况下将电源线调节到正确的长度：

- 在电源线不产生任何阻碍的情况下晃动工具；
- 将工具晃动，同时不得使电源线吊挂；
- 将插头从插口断开，同时不得取下便携电源装置的肩带。

▲小心：使电源线在工具和便携电源装置之间有合适的间隙。如果间隙过小，工具移动将受阻。如果间隙过大，电源线可能会被其他物体勾住，并导致发生事故。

操作

调节工作位置

▲小心：在开始此操作步骤前，将电池组安装到便携电源装置，并完成腰带和肩带的调节。详见便携电源装置的使用说明书。

▲小心：为了防止意外启动，切勿在进行上述操作时打开便携电源装置。安装电池组仅用于获得实际重量平衡的可用性。

▲小心：将工具与便携电源装置等背负式电源组合使用时，请使用工具包装中附送的悬挂束带或Makita (牧田) 推荐的悬挂束带。

若同时佩戴非Makita (牧田) 推荐使用的肩带和背负式电源肩带，遭遇紧急情况时将难以卸下工具或背负式电源，由此可能会发生意外或导致人身伤害。有关推荐的悬挂束带，请咨询Makita (牧田) 授权的维修服务中心。

1. 将导线从便携电源装置右侧拉出。拉出导线时，请务必按图中所示将导线置于固定夹中。

► 图片31：1. 导线 2. 固定夹

2. 如图中所示，将悬挂束带的挂钩连接到肩带或腰带的挂环上。

将悬挂束带连接到肩带

► 图片32：1. 悬挂束带 2. 挂环 3. 挂钩

将悬挂束带连接到肩带和腰带

► 图片33：1. 悬挂束带 2. 挂环 3. 挂钩

3. 戴上便携电源装置的肩带，并将腰带上的带扣锁上。

► 图片34

调节吊扣位置

仅限UR101C

您可以改变吊扣位置以更舒适地操作工具。

1. 拧松吊扣上的螺丝，并将其滑动到舒适的工作位置。

► 图片41：1. 吊扣 2. 螺丝 3. 导线

注意：在调节吊扣位置时，同时调节电源线位置。

2. 按图中所示调节吊扣位置，然后拧紧螺丝。

► 图片42

1	距离地面的吊扣位置
2	距离地面的切割工具位置
3	吊扣和切割工具无防护部分之间的水平距离

启动运行

▲小心：在运行前，请按本节中照有关操作位置的说明进行操作位置的调节。

▲小心：在运行前，确保腰带上的带扣已锁紧，以及工具已坚固连接到悬挂束带的挂钩。

▲小心：始终按下主电源按钮，以便在割草前立即开启工具。如果未进行上述操作，可能会由于意外启动从而导致人员伤害。

1. 将电池组安装到便携电源装置。

► 图片43: 1. 便携电源装置 2. 电池组

注：参见您的便携电源装置使用说明书中有关安装电池的说明。

2. 按下便携电源装置上的电源按钮。主电源指示灯将亮起。

► 图片44: 1. 主电源指示灯 2. 电源按钮

3. 戴上便携电源装置的肩带，并将腰带上的带扣锁上。

► 图片45

4. 使用悬挂束带上的挂钩，将工具连接到肩带。确保在工具的吊扣上勾住。

UR101C

► 图片46: 1. 挂钩 2. 吊扣

UR201C

► 图片47: 1. 挂钩 2. 吊扣

5. 将工具插头插入便携电源装置的插口内。在插入时，调整插头和插口上的三角形标记。

UR101C

► 图片48: 1. 插头 2. 插口 3. 三角形标记

UR201C

► 图片49: 1. 插头 2. 插口 3. 三角形标记

6. 按主电源按钮以开启工具。

工具运行就绪。工具将会在扣动开关扳机后运行。

► 图片50: 1. 主电源按钮

▲小心：当暂停运行时，应始终关闭工具，并将插头从插口取下。如果未进行上述操作，可能会由于意外启动从而导致人员伤害。

当停止运行时，按下并保持按住主电源按钮，直到速度指示灯关闭为止，随后采用相反顺序实施上述操作步骤。

工具的正确操作

▲警告：将工具置于右手侧。正确地摆放工具可最大程度地控制并降低因反弹造成损害的危险。

▲警告：任何时候必须特别小心地控制工具。切勿使工具偏向自身或工作区域的任何人员。未能小心控制机器则可能使工具操作者或邻近人员受到严重伤害。

▲警告：当2名或以上操作人员在同一区域作业时，他们之间应保持15m (50 ft)的距离，以免发生事故。此外，安排一人观察操作人员之间的距离。如果任何人员或动物进入工作区域，请立即停止作业。

▲小心：如果在操作过程中切割工具意外碰撞到石头或硬物，请停止工具并检查是否受损。如果切割工具受损，请立即更换。使用受损的切割工具可能导致严重的人身伤害。

▲小心：割草时，从刀片上取下刀片罩。

正确的布置和处理可实现最佳控制，并降低因反弹造成伤害的风险。

UR101C

► 图片51

UR201C

► 图片52

使用尼龙打草头（碰撞馈送型）时

尼龙打草头是带有碰撞馈送机构的双电动打草机头。

要馈送尼龙绳，请在工具运转时使打草头触碰地面。

► 图片53: 1. 主要有效切割区域

注意：若尼龙打草头不旋转，则馈送无法正常进行。

注：如果碰撞打草头时没有馈送尼龙绳，请按保养章节中的所述步骤重新缠绕/更换尼龙绳。

紧急拆除

▲小心：如出现紧急拆除的情况，应尤其注意旋转切割工具的位置。

在紧急情况下，采用以下描述的任何一个方式将工具松开：

将腰带上的带扣解锁，并取下连接到工具的便携电源装置的肩带。

► 图片54: 1. 带扣

将悬挂束带上的带扣解锁，并松开工具。电源线将在工具的重量作用下断开。

► 图片55: 1. 带扣

更换尼龙线

▲警告：仅可使用本使用说明书中指定直径的尼龙绳。切勿使用较重的线、金属丝线、绳子或类似物品。否则可能会导致工具受损和严重的人身伤害。

▲警告：更换尼龙绳时，请务必从工具上取下尼龙打草头。

▲警告：确保尼龙打草头护盖如说明书所述妥当固定在外罩上。若未恰当地固定盖板，则可能使尼龙打草头飞出，而导致严重的人身伤害。

如果不再馈送尼龙绳，请更换。尼龙绳的更换方法因尼龙打草头的类型而异。

95-M10L

► 图片56

96-M10L

► 图片57

98-M10L

► 图片58

B&F ECO 4L

► 图片59

UN-74L、UN-72L

► 图片60

手动馈送型

尼龙绳变短时，请从孔眼中将其拉出并从另一个孔眼送出。

► 图片61

更换塑料刀片

塑料刀片磨损或受损时请更换。

► 图片62

安装塑料刀片时，将刀片上箭头的方向与保护器上箭头的方向对准。

► 图片63: 1. 保护器上的箭头 2. 刀片上的箭头

故障排除

请求维修前,请首先自行检查。如果您发现本手册中未作说明的问题,请勿拆解工具。而请联络Makita(牧田)授权维修服务中心,务必使用Makita(牧田)的替换部件进行修复。

异常状态	可能原因(故障)	纠正措施
电机不旋转。	未安装电池组。	安装电池组。
	电池故障(欠压)	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
使用一段时间后电机不旋转。	电池电量低。	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	过热。	停止使用工具使之冷却。
工具未达到最大转速。	电池组安装不当。	按本手册所述安装电池组。
	电池电力下降。	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
切割工具不旋转: ⇒立即停止机器!	如枝干等异物卡在保护罩和切割工具之间。	清除异物。
	切割工具安装不牢。	牢固拧紧切割工具。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
异常振动: ⇒立即停止机器!	切割工具受损、弯曲或磨损	更换切割工具。
	切割工具安装不牢。	牢固拧紧切割工具。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
切割工具和电机无法停止: ⇒立即将便携电源装置从工具上断开!	电力或电子故障。	将便携电源装置从工具上断开,并联系当地授权服务中心进行维修。

选购附件

▲警告:仅使用本说明书推荐的附件或装置。如使用其他厂牌附件或装置,则可能会导致严重的人身伤害。

▲小心:这些附件或装置专用于本说明书所列的Makita(牧田)工具。如使用其他厂牌附件或装置,可能导致人身伤害。仅可将附件或装置用于规定目的。

如您需要了解更多关于这些选购附件的信息,请咨询当地的Makita(牧田)维修服务中心。

- 刀片
- 尼龙打草头
- 尼龙线(切割线)
- 塑料刀片
- 保护装置
- Makita(牧田)原装电池和充电器

注:本列表中的一些部件可能作为标准配件包含于工具包装内。它们可能因销往国家之不同而异。

BAHASA INDONESIA (Petunjuk Asli)

SPESIFIKASI

Model:	UR101C	UR201C
Tipe pegangan	Selang sepeda	Pegangan loop
Kecepatan tanpa beban (pada masing-masing tingkat kecepatan putaran)		3: 0 - 7.000 min ⁻¹ 2: 0 - 5.500 min ⁻¹ 1: 0 - 4.600 min ⁻¹
Panjang keseluruhan (tanpa alat pemotong)	1.760 mm	1.795 mm
Diameter tali nilon		2,4 mm
Peralatan pemotong dan diameter pemotongan yang dapat diterapkan	Mata pisau dengan 2 gigi (P/N 198345-9) Mata pisau dengan 3 gigi (P/N 195299-1) Mata pisau dengan 4 gigi (P/N 196895-8) Kepala pemotong nilon (P/N 197993-1 / 191D90-9 / 1915D7-6) Bilah pisau plastik (P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm 255 mm 255 mm 430 mm 255 mm 305 mm
Tegangan terukur		D.C. 36 V - 40 V maks
Berat bersih	5,2 kg	4,7 kg
Derajat perlindungan		IPX4

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat menurut Prosedur EPTA 01/2014

Sumber daya terhubung kabel yang direkomendasikan

Paket daya portabel	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
• Sumber daya terhubung kabel yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, bergantung pada wilayah tempat tinggal Anda.	
• Sebelum menggunakan sumber daya terhubung kabel, baca petunjuk dan perhatian yang ditandai padanya.	
Simbol	
Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.	
	Berhati-hatilah dan pusulkan perhatian Anda.
	Baca petunjuk penggunaan.
	Jaga jarak sedikitnya 15 m.
	Bahaya; hati-hati terhadap objek yang terlempar.
	Perhatian; hentakkan balik
	Gunakan helm, kaca mata pelindung, dan pelindung telinga.
	Gunakan sarung tangan pelindung.
	Gunakan sepatu bot yang kokoh dengan sol anti-selip. Disarankan menggunakan sepatu bot pelindung dengan pelindung jari dari baja.



Hanya untuk negara-negara UE
Akibat adanya komponen berbahaya
dalam peralatan, limbah peralatan listrik
dan elektronik, aki dan baterai dapat
memiliki dampak negatif pada lingkungan
dan kesehatan manusia.
Jangan buang peralatan listrik dan
elektronik atau baterai bersama limbah
rumah tangga!
Sesuai dengan Petunjuk Eropa tentang
limbah peralatan listrik dan elektronik
dan tentang aki dan baterai serta limbah
aki dan baterai, serta penyesuaianya
terhadap undang-undang nasional,
limbah peralatan listrik, baterai dan aki
harus disimpan secara terpisah dan
dikirim ke tempat pengumpulan terpisah
untuk sampah kota, beroperasi sesuai
dengan peraturan tentang perlindungan
lingkungan.
Hal ini ditunjukkan dengan simbol tempat
sampah bersilang yang ditempatkan pada
peralatan.



Level kekuatan suara terjamin sesuai
dengan Petunjuk Kebisingan Di Luar
Ruangan Uni Eropa.



Level kekuatan suara sesuai dengan
Peraturan Kontrol Kebisingan NSW
Australia

Keamanan Kelistrikan

- Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak. Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumi (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.**
- Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas. Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.**
- Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan. Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.**
- Jangan menyalahgunakan kabel. Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.**
- Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan. Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.**
- Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD). Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.**
- Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna. Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.**

Keselamatan Diri

- Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik. Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.**
- Gunakan alat pelindung diri. Selalu gunakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.**
- Cegah penyalakan yang tidak disengaja. Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.**

PERINGATAN KESELAMATAN

Peringatan keselamatan umum mesin listrik

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan
keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi
yang disertakan bersama mesin listrik ini.
Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang
tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan
listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu
pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik
jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

Keselamatan tempat kerja

- Jaga tempat kerja selalu bersih dan
berpenerangan cukup. Tempat kerja yang
berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.**
- Jangan gunakan mesin listrik dalam
lingkungan yang mudah meledak, misalnya
jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah
menyala. Mesin listrik menimbulkan bunga api
yang dapat menyalaikan debu atau uap tersebut.**
- Jauhkan anak-anak dan orang lain saat
menggunakan mesin listrik. Bila perhatian
terpecah, anda dapat kehilangan kendali.**

4. Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik. Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
5. **Jangan meraih terlalu jauh. Jagalah pijakan dan keselimbangan sepanjang waktu.** Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
6. **Kenakan pakaian yang memadai. Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiasan.** Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
7. **Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.
8. **Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa.** Tindakan yang lalai dapat menyebabkan cedera berat dalam sepersekian detik saja.
9. **Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik.** Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

- Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik**
1. **Jangan memaksa mesin listrik.** Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda. Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
 2. **Jangan gunakan mesin listrik jika saklar tidak dapat menyalaikan dan mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelamanya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.

3. **Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
4. **Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
5. **Rawatlah mesin listrik dan aksesoris.** Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki mesin listrik terlebih dahulu sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
6. **Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
7. **Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.
8. **Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas.** Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.
9. **Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut.** Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

1. **Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan.** Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
2. **Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus.** Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
3. **Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain.** Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.

- Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluarnya cairan dari baterai; hindari kontak. Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
- Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah. Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cidera.
- Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan. Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
- Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan. Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

Servis

- Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada oleh teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa. Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
- Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak. Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
- Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.

Petunjuk keselamatan penting untuk mesin ini

PERINGATAN: Pastikan untuk membaca secara menyeluruh dan memahami petunjuk penggunaan ini serta petunjuk penggunaan paket daya portabel yang akan digunakan bersama mesin ini. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Penggunaan yang dimaksudkan

- Mesin ini hanya ditujukan untuk memotong rumput, semak-semak, belukar, dan gulma. Mesin ini tidak boleh digunakan untuk tujuan lain apa pun seperti pemotongan tepian atau pagar tanaman karena hal ini dapat menyebabkan cedera.

Petunjuk Umum

- Jangan pernah mengizinkan siapa pun yang tidak memahami petunjuk ini, individu (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, indera, atau mental terbatas, atau individu dengan sedikit pengalaman dan pengetahuan untuk menggunakan mesin ini. Awasi anak-anak untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan mesin ini.
- Sebelum menyalaikan mesin, baca petunjuk penggunaan ini agar lebih memahami penggunaan mesin ini.
- Jangan meminjamkan mesin kepada orang yang kurang berpengalaman atau tidak mengetahui cara untuk menggunakan pemotong rumput atau pemangkas bermata senar.
- Ketika meminjamkan mesin, selalu sertakan petunjuk penggunaan ini.
- Gunakan mesin dengan hati-hati.
- Jangan pernah menggunakan mesin setelah mengonsumsi alkohol atau obat-obatan terlarang, atau ketika merasa lelah atau sakit.
- Jangan pernah mencoba untuk melakukan modifikasi pada mesin.
- Patuhi peraturan mengenai penggunaan pemotong rumput dan pemangkas bermata senar di negara Anda.

Alat pelindung diri

► Gbr.1

- Gunakan helm pengaman, kacamata pelindung, dan sarung tangan pelindung untuk melindungi diri Anda dari serpihan yang terbang atau benda jatuh.
- Gunakan pelindung telinga seperti sarung telinga untuk mencegah gangguan pendengaran.
- Gunakan pakaian dan sepatu yang sesuai untuk penggunaan yang aman, seperti baju terusan kerja dan sepatu yang kuat, tidak licin. Jangan mengenakan pakaian yang kedodoran atau perhiasan. Pakaian kedodoran, perhiasan, atau rambut panjang dapat tersangkul pada bagian yang bergerak.
- Gunakan sarung tangan pelindung saat menyentuh mata pisau pemotong. Mata pisau pemotong dapat menyebabkan cedera serius pada tangan tanpa pelindung.

Keselamatan tempat kerja

- Gunakan mesin dalam jarak penglihatan yang bagus dan gunakan pada siang hari. Jangan gunakan mesin dalam kegelapan atau kabut.
- Jangan mengoperasikan mesin dalam lingkungan yang dapat memicu ledakan, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah terbakar. Mesin ini menimbulkan percikan api yang dapat membakar debu atau uap tersebut.

3. Saat pengoperasian, jangan berdiri di atas permukaan yang tidak stabil, permukaan yang licin, atau lereng yang curam. Saat musim dingin, hati-hati dengan es dan salju dan selalu pastikan pijakan kokoh.
4. Saat pengoperasian, pastikan orang lain atau binatang berada setidaknya 15 m dari mesin. Matikan mesin ketika seseorang mendekat.
5. Jangan gunakan mesin jika ada orang, khususnya anak-anak, atau binatang peliharaan dekatnya.
6. Sebelum pengoperasian, periksa adanya batu atau objek keras lain di area kerja. Benda tersebut dapat terlempar atau menyebabkan hentakan yang berbahaya dan mengakibatkan cedera serius dan/atau kerusakan properti.
7. **APERINGATAN:** Menggunakan produk ini dapat menghasilkan debu yang mengandung bahan kimia yang dapat menyebabkan gangguan saluran pernapasan atau penyakit lain. Beberapa contoh dari bahan kimia ini adalah senyawa yang ditemukan di dalam pestisida, insektisida, pupuk, dan herbisida. Risiko yang Anda alami dari paparan tersebut bervariasi, bergantung seberapa sering Anda melakukan jenis pekerjaan ini. Untuk mengurangi paparan dari bahan kimia tersebut: bekerja di area yang berventilasi baik dan bekerja menggunakan peralatan keselamatan yang dianjurkan, seperti masker debu yang khusus dirancang untuk menyaring partikel mikroskopis.
9. Jangan membasahi terminal baterai dengan cairan seperti air, atau merendam baterai. Jangan tinggalkan baterai saat hujan, atau mengisi daya, menggunakan, atau menyimpan baterai di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cairan masuk ke dalam baterai, mungkin dapat terjadi hubungan singkat dan terdapat risiko kelebihan panas, terbakar, atau meledak.
10. Jangan menghubungkan/mencabut steker ke/dari soket paket daya portabel saat hujan atau dalam kondisi basah. Jangan meninggalkan, menggunakan, atau menyimpan mesin dan paket daya portabel dalam kondisi hujan atau di tempat yang lembap atau basah. Hal tersebut dapat menyebabkan sengatan listrik.
11. Setelah melepas baterai dari paket daya portabel atau pengisi daya, pastikan Anda memasang penutup ke baterai dan simpan di tempat kering.
12. Jika kartrid baterai basah, keringkan air di dalamnya kemudian usap dengan kain kering. Biarkan kartrid baterai benar-benar kering di tempat kering sebelum digunakan.

Keselamatan listrik dan baterai

1. Pastikan mesin tidak kehujanan atau basah. Air yang masuk ke dalam mesin akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
2. Jangan gunakan mesin jika sakelar tidak dapat menyalakan dan mematikan mesin. Mesin yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya akan berbahaya dan harus diperbaiki.
3. Cegah penyalakan yang tidak disengaja. Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati sebelum mengangkat atau membawa mesin. Membawa mesin dengan jari berada di sakelar atau mengalirkan listrik pada mesin dengan sakelar hidup akan meningkatkan potensi kecelakaan.
4. Jangan buang baterai ke nyala api. Sel baterai dapat meledak. Periksa kode setempat untuk petunjuk pembuangan khusus yang memungkinkan.
5. Jangan buka atau bongkar baterai. Elektrolit yang terlepas bersifat korosif dan dapat melukai mata atau kulit. Zat tersebut dapat beracun jika tertelan.
6. Jangan mengisi daya baterai saat hujan, atau di lokasi yang basah.
7. Jangan ganti baterai dengan tangan basah.
8. Jangan ganti baterai dalam kondisi hujan.

Memulai pengoperasian

1. Sebelum merakit atau menyetel mesin, lepaskan paket daya portabel dari mesin.
2. Sebelum bekerja dengan mata pisau pemotong, gunakan sarung tangan pelindung.
3. Sebelum menghubungkan paket daya portabel dengan mesin, periksa mesin apakah ada kerusakan, sekrup/mur yang longgar, atau pemasangan yang kurang tepat. Tajamkan mata pisau pemotong yang tumpul. Jika mata pisau pemotong bengkok atau rusak, segera ganti. Periksa semua tuas kontrol dan tombol untuk memudahkan pekerjaan. Bersihkan dan keringkan pegangan.
4. Jangan pernah mencoba menyalakan mesin yang rusak atau belum terpasang sempurna. Jika tidak, cedera serius dapat terjadi.
5. Atur harnes bahu dan pegangan tangan agar pas dengan ukuran badan operator.
6. Saat menghubungkan paket daya portabel dengan mesin, jauhkan alat pemotong dari badan Anda dan benda lain, termasuk tanah. Mesin dapat berputar saat dihidupkan dan dapat menyebabkan cedera atau kerusakan pada mesin dan/atau properti.
7. Lepaskan semua kunci penyetel, kunci Inggris, atau penutup mata pisau sebelum menyalakan mesin. Aksesoris yang masih terpasang pada bagian mesin yang berputar dapat menyebabkan cedera.
8. Alat pemotong harus dilengkapi dengan pelindung. Dilarang menjalankan mesin dengan pelindung yang rusak atau tanpa pelindung!
9. Pastikan tidak ada kabel listrik, pipa air, pipa gas, dll. yang dapat menyebabkan bahaya jika mengalami kerusakan akibat penggunaan mesin.

Pengoperasian

1. Dalam keadaan darurat, segera matikan mesin.
2. Jika Anda merasakan hal yang tidak biasa (misalnya suara, getaran) selama pengoperasian, matikan mesin dan lepaskan paket daya portabel dari mesin. Jangan gunakan mesin sampai penyebab permasalahan diketahui dan diperbaiki.
3. Alat tambahan pemotong akan terus berputar beberapa saat setelah mesin dimatikan. Jangan terburu-buru menyentuh alat tambahan pemotong.
4. Selama pengoperasian, gunakan harness bahu. Tahan mesin di sisi kanan Anda dengan kuat.
5. Bekerjalah sesuai jangkauan Anda. Selalu jaga pijakan dan keselimbangan yang tepat. Perhatikan penghalang yang terpendam seperti tumpul, akar pohon, dan parit untuk menghindari tersandung.
6. Jagalah kemantapan Anda saat berdiri di area miring.
7. Berjalanlah, jangan berlari.
8. Jangan pernah bekerja di atas tangga atau pohon untuk menghindari kehilangan kendali.
9. Apabila mesin terbentur keras atau terjatuh, periksa keadaannya sebelum melanjutkan pekerjaan. Periksa apakah terjadi malafungsi pada kontrol dan peralatan keselamatan. Jika ada kerusakan atau keraguan, mintalah pemeriksaan dan perbaikan pada pusat layanan resmi kami.
10. Jangan sentuh kotak roda gigi selama atau sesaat setelah pengoperasian. Kotak roda gigi menjadi panas sewaktu digunakan dan dapat menyebabkan cedera terbakar.
11. Beristirahatlah untuk mencegah hilangnya kontrol karena kelelahan. Kami menyarankan untuk beristirahat selama 10 sampai 20 menit setiap jam.
12. Ketika Anda meninggalkan mesin, meskipun untuk waktu yang singkat, selalu lepaskan paket daya portabel dari mesin. Mesin yang dibiarkan tanpa pengawasan dengan kartrid baterai terpasang dapat digunakan oleh orang yang tidak berwenang dan menyebabkan kecelakaan serius.
13. Jika rumput atau cabang tersangkut di antara alat tambahan pemotong dan pelindung, selalu matikan mesin dan lepaskan paket daya portabel dari mesin. Jika tidak, alat tambahan pemotong dapat berputar secara tidak disengaja dan menyebabkan cedera serius.
14. Jangan pernah menyentuh komponen berbahaya yang bergerak sebelum komponen tersebut berhenti sepenuhnya dan paket daya portabel dilepas dari mesin.
15. Jika alat tambahan pemotong mengenai batu atau benda keras lainnya, segera matikan mesin. Lalu lepas paket daya portabel dari mesin dan periksa alat tambahan pemotong.
16. Periksa alat tambahan pemotong secara teratur saat pengoperasian untuk memastikan tidak ada keretakan atau kerusakan. Sebelum melakukan pemeriksaan, lepas paket daya portabel dari mesin dan pastikan bahwa alat tambahan pemotong benar-benar berhenti. Segera ganti alat tambahan pemotong yang rusak, meskipun hanya retakan kecil.
17. Jangan pernah memotong di atas tinggi pinggang.
18. Sebelum memulai pengoperasian pemotongan, tunggu hingga alat tambahan pemotong mencapai kecepatan konstan setelah menyalakan mesin.
19. Saat menggunakan mata pisau pemotong, ayunkan alat secara merata dalam separuh lingkar dari kanan ke kiri, seperti menggunakan sabit besar.
20. Pegang mesin hanya pada permukaan genggam yang terisolasi, karena mata pisau pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat atau kabel tersembunyi. Mata pisau pemotong yang menyentuh kawat "aktif" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin "teraliri arus listrik" dan menyengat pengguna.
21. Jangan menyalakan mesin saat alat pemotong tersangkut rumput yang terpotong.
22. Sebelum menyalakan mesin, pastikan alat pemotong tidak bersentuhan dengan tanah atau penghalang lain seperti pohon.
23. Saat pengoperasian, selalu pegang mesin dengan kedua tangan. Jangan pernah pegang mesin dengan satu tangan selama penggunaan.
24. Jangan gunakan mesin ketika ada risiko tersambut petir.
25. Ketika Anda menggunakan mesin di permukaan berlumpur, lereng basah, atau tempat yang licin, perhatikan pijakan Anda dengan saksama.
26. Hindari bekerja di lingkungan buruk yang dapat mengakibatkan kelelahan berlebih pada pengguna.
27. Jangan menggunakan mesin di cuaca yang buruk dengan jarak penglihatan yang terbatas. Jika Anda tidak mengikutiinya, Anda dapat terjatuh atau pengoperasian bisa saja salah akibat jarak penglihatan yang rendah.
28. Jangan biarkan mesin terendam genangan air.
29. Jangan meninggalkan mesin tanpa pengawasan di luar saat hujan.
30. Saat daun yang basah atau kotoran menempel pada mulut penyedot (jendela ventilasi) akibat hujan, bersihkan.
31. Jangan menggunakan mesin dalam kondisi bersalju.

Alat pemotong

1. Jangan menggunakan alat pemotong yang tidak direkomendasikan oleh Makita.
2. Gunakan alat tambahan pemotong yang berlaku untuk pekerjaan dengan tangan.
 - Kepala pemotong nilon (kepala pemangkas bermata senar) dan bilah pisau plastik sesuai untuk memangkas rumput halaman.
 - Mata pisau pemotong sesuai untuk memotong semak, rumput tinggi, belukar, gulma, rumput liar, dan sejenisnya.
 - Jangan pernah menggunakan mata pisau lain termasuk rantai pivot sambung berbahan logam dan mata pisau tebas. Hal itu dapat mengakibatkan cedera serius.
3. Hanya gunakan alat pemotong dengan kecepatan yang sama atau lebih tinggi dari kecepatan yang tertera pada mesin.
4. Selalu jauahkan tangan, muka, dan pakaian Anda dari alat pemotong saat alat sedang berputar. Kelalaiannya dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera.
5. Selalu gunakan pelindung alat tambahan pemotong yang sesuai untuk alat tambahan pemotong yang digunakan.
6. Saat menggunakan mata pisau pemotong, hindari hentakan dan selalu siap untuk hentakan yang tidak disengaja. Lihat bagian Hentakan balik.
7. Ketika tidak sedang digunakan, pasang penutup pada mata pisau. Lepaskan penutup sebelum pengoperasian.

Hentakan balik (Dorongan mata pisau)

1. Hentakan balik (dorongan mata pisau) adalah reaksi yang terjadi secara tiba-tiba bila mata pisau pemotong tersangkut atau terikat. Saat hal itu terjadi, mesin terlempar ke sisi samping atau ke arah operator dengan kekuatan yang tinggi dan dapat menyebabkan cedera serius.
 2. Hentakan terjadi khususnya saat memasang ruas-ruas mata pisau antara arah jam 12 dan 2 pada benda padat, semak-semak, dan pepohonan dengan diameter 3 cm atau lebih besar.
- Gbr.2
3. Untuk menghindari hentakan:
 1. Terapkan ruas antara arah jam 8 dan 11.
 2. Jangan pernah menerapkan ruas antara arah jam 12 dan 2.
 3. Jangan pernah menerapkan ruas antara arah jam 11 dan 12 dan antara arah jam 2 dan 5, kecuali operator terlatih dengan baik dan berpengalaman serta melakukannya dengan risikonya sendiri.
 4. Jangan pernah menggunakan mata pisau pemotong di dekat benda padat, seperti pagar, dinding, batang pohon, dan bebatuan.

5. Jangan pernah menggunakan mata pisau pemotong secara vertikal, seperti pengoperasian pemotongan tepian dan pemangkasan pada pagar tanaman.

► Gbr.3

Getaran

1. Individu dengan sirkulasi yang buruk yang terpapar getaran berlebih mungkin mengalami cedera pada pembuluh darah atau sistem saraf. Getaran dapat menyebabkan gejala berikut yang terjadi pada jari-jari, tangan, atau pergelangan tangan: "Matr rasa" (baal), kesemutan, nyeri, sensasi seperti tertusuk, perubahan kulit atau warna kulit. Jika terjadi gejala tersebut, hubungi dokter!
2. Untuk mengurangi risiko "sindrom jari putih", selalu pastikan tangan Anda tetap hangat saat mengoperasikan mesin dan lakukan pemeliharaan mesin dan aksesorinya dengan baik.

Pemindahan

1. Sebelum memindahkan mesin, matikan mesin dan lepas paket daya portabel dari mesin. Pasang penutup pada mata pisau pemotong.
2. Ketika memindahkan mesin, bawalah dengan posisi horizontal dengan memegang porosnya.
3. Ketika memindahkan mesin dengan kendaraan, pasang dengan aman untuk menghindari terbalik. Jika tidak, kerusakan pada mesin dan muatan lainnya dapat terjadi.

Pemeliharaan

1. Servis mesin Anda hanya oleh pusat servis resmi kami, yang selalu menggunakan hanya komponen pengganti yang asli. Perbaikan yang salah serta pemeliharaan yang tidak layak dapat mengurangi umur mesin dan meningkatkan risiko kecelakaan.
2. Sebelum melakukan pemeliharaan atau memperbaiki atau membersihkan mesin, matikan mesin dan lepaskan paket daya portabel dari mesin.
3. Selalu kenakan sarung tangan pelindung saat menangani mata pisau pemotong.
4. Selalu bersihkan debu dan lumpur dari mesin. Jangan sekali-kali menggunakan gasolin, bensin, thinner, alkohol, atau bahan sejenisnya untuk membersihkan. Perubahan warna, perubahan bentuk, atau keretakan komponen plastik dapat terjadi.
5. Setelah penggunaan, kencangkan semua sekrup dan mur.
6. Jangan mencoba melakukan pemeliharaan atau perbaikan apa pun yang tidak dijelaskan dalam petunjuk penggunaan ini. Mintalah pusat layanan resmi kami untuk melakukan pekerjaan ini.
7. Selalu gunakan hanya suku cadang dan aksesoris asli kami. Menggunakan suku cadang atau aksesoris yang disediakan oleh pihak ketiga dapat mengakibatkan kerusakan mesin, kerusakan barang, dan/atau cedera serius.

8. Minta pusat layanan resmi kami untuk memeriksa dan merawat mesin pada interval yang teratur.
9. Selalu jaga mesin agar beroperasi dengan baik. Pemeliharaan yang buruk dapat mengakibatkan performa yang lebih rendah dan mengurangi umur mesin.
10. Jangan cuci mesin dengan air bertekanan tinggi.
11. Saat mencuci mesin, jangan biarkan air masuk ke dalam mekanisme listrik seperti motor, dan terminal.
12. Ketika menyimpan mesin, hindari terkena cahaya matahari dan hujan langsung, dan simpan di tempat yang jauh dari panas atau lembap.
13. Lakukan pemeriksaan atau pemeliharaan di tempat yang terhindar dari hujan.
14. Setelah menggunakan mesin, bersihkan kotoran yang menempel dan keringkan mesin sepenuhnya sebelum disimpan. Tergantung pada musim atau tempat, terdapat risiko gangguan fungsi akibat pembekuan.
15. Jauhkan semua inlet udara pendingin dari serpihan.

Penyimpanan

1. Sebelum menyimpan mesin, lakukan pembersihan dan pemeliharaan penuh. Lepas paket daya portabel dari mesin. Pasang penutup pada mata pisau pemotong.
2. Simpan mesin di tempat yang kering dan tinggi atau tempat terkunci yang jauh dari jangkauan anak-anak.
3. Jangan sandarkan mesin pada sesuatu, seperti tembok. Jika tidak, mesin dapat terjatuh dan menyebabkan cedera serius.

P3K

1. Selalu sediakan kotak P3K di dekat Anda. Segera ganti setiap item yang diambil dari kotak P3K.
2. Ketika meminta bantuan, berikan informasi berikut:
 - Tempat terjadinya kecelakaan
 - Apa yang terjadi
 - Jumlah orang yang terluka
 - Sifat kecelakaan
 - Nama Anda

Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar atau memodifikasi kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
3. Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
4. Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
5. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:
 - (1) Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan pengantar listrik apa pun.
 - (2) Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.
 - (3) Jangan membiarkan baterai terkena air atau keuhjanan.

Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. Jangan menyimpan dan menggunakan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
8. Jangan memaku, memotong, menghancurkan, melempar, menjatuhkan kartrid baterai, atau memukulkan benda keras ke kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. Baterai litium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.
Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.
Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.
Berilah perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemas baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.

11. Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
12. Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
13. Jika mesin tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari mesin.

14. Selama dan setelah digunakan, kartrid baterai mungkin menyimpan panas yang dapat menyebabkan luka bakar atau luka bakar suhu rendah. Perhatikan cara memegang kartrid baterai yang masih panas.
15. Jangan langsung menyentuh terminal mesin setelah digunakan karena suhunya mungkin cukup panas untuk menyebabkan luka bakar.
16. Jangan biarkan serpihan, debu, atau tanah menempel di terminal, lubang, dan alur kartrid baterai. Hal tersebut dapat menyebabkan pemanasan, kebakaran, ledakan, dan kegagalan fungsi mesin atau kartrid baterai, yang mengakibatkan luka bakar atau cedera diri.
17. Kecuali jika mesin mendukung penggunaan di dekat saluran listrik bertegangan tinggi, jangan gunakan kartrid baterai di dekat saluran listrik bertegangan tinggi. Hal tersebut dapat mengakibatkan kegagalan fungsi atau kerusakan mesin maupun kartrid baterai.
18. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERHATIAN: Gunakan baterai asli Makita. Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisi daya dan alat Makita.

Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.
2. Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
3. Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.
4. Saat kartrid baterai tidak digunakan, lepaskan dari mesin atau pengisi daya.
5. Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakanya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

DESKRIPSI BAGIAN-BAGIAN MESIN

► Gbr.4

1	Indikator kecepatan	2	Indikator ADT (ADT = Automatic Torque Drive Technology/ Teknologi Penggerak Torsi Otomatis)	3	Lampu peringatan	4	Tombol daya utama
5	Tombol pemberik arah	6	Steker	7	Tuas buka kunci	8	Pelatuk saklar
9	Gantungan	10	Pegangan	11	Penghalang	12	Kenop
13	Pelindung	14	Sambungan pelindung (untuk kepala pemotong nilon / bilah pisau plastik)	15	Pita penggantung	-	-

DESKRIPSI FUNGSI

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan paket daya portabel dilepas dari mesin sebelum menyetel atau memeriksa fungsi mesin. Kelalai dalam mematikan dan melepas paket daya portabel dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalian yang tidak disengaja.

Sistem perlindungan mesin / baterai

Mesin ini dilengkapi dengan sistem perlindungan mesin/baterai. Sistem ini memutus aliran daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang masa pakai mesin dan baterai. Mesin akan berhenti secara otomatis saat digunakan jika mesin berada dalam salah satu kondisi berikut ini:

Lampu perhatian		Status
Warna	Menyal	Berkedip
Hijau	●	Kelebihan beban
Merah	● (mesin) / ● (baterai)	Panas berlebih
Merah	●	Pengosongan daya berlebih

Perlindungan kelebihan beban

Jika mengalami situasi berikut, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu perhatian akan mulai berkedip dengan warna hijau:

- Mesin mengalami kelebihan beban akibat semak atau serpihan lain yang tersangkut.
- Alat pemotong terkunci atau terhentak.
- Tombol daya utama dinyalakan saat pelatuk sakelar ditarik.

Dalam situasi ini, lepaskan pelatuk sakelar dan bersihkan semak atau serpihan yang tersangkut jika diperlukan. Setelahnya, tarik lagi pelatuk sakelar untuk melanjutkan.

PERHATIAN: Jika Anda perlu membersihkan semak yang tersangkut pada mesin atau melepaskan alat pemotong yang terkunci, pastikan untuk mematikan mesin sebelum Anda memulainya.

Perlindungan kelebihan panas untuk mesin atau baterai

Jika alat atau kartrid baterai terlalu panas, mesin akan berhenti secara otomatis. Saat mesin mengalami kelebihan panas, lampu perhatian akan menyal berwarna merah. Saat kartrid baterai mengalami kelebihan panas, lampu perhatian akan berkedip merah. Biarkan suhu mesin dan/atau baterai turun sebelum dinyalakan kembali.

Perlindungan pengisian daya berlebih

Apabila kapasitas baterai menurun, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu perhatian mulai berkedip dengan warna merah.

Jika mesin tidak beroperasi bahkan ketika sakelar dioperasikan, lepaskan kartrid baterai dari mesin dan isi dayanya.

Sakelar daya utama

Ketuk tombol daya utama untuk menghidupkan mesin. Untuk mematikan mesin, tekan dan tahan tombol daya utama hingga indikator kecepatan mati.

► Gbr.5: 1. Indikator kecepatan 2. Tombol daya utama

CATATAN: Mesin akan mati secara otomatis jika dibiarkan tanpa pengoperasian selama periode waktu tertentu.

kerja sakelar

PERINGATAN: Untuk keselamatan Anda, mesin ini dilengkapi tuas buka kunci untuk mencegah hidupnya mesin secara tidak disengaja. JANGAN PERNAH menggunakan mesin jika mesin tersebut menyalia ketika Anda hanya menarik pelatuk sakelarnya tanpa menekan tuas buka kunci. Kembalikan mesin ke pusat layanan resmi kami untuk diperbaiki dengan benar SEBELUM menggunakanannya lebih lanjut.

PERINGATAN: JANGAN PERNAH melakuk atau mengurangi kegunaan dan fungsi tuas buka kunci.

PERHATIAN: Sebelum memasang paket daya portabel pada mesin, selalu periksa untuk memastikan pelatuk sakelar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "MATI" saat dilepas. Penggunaan mesin dengan sakelar yang tidak berfungsi dengan baik dapat menyebabkan kehilangan kontrol dan cedera serius.

PERHATIAN: Jangan pernah meletakkan jari Anda pada tombol daya utama dan pelatuk sakelar saat membawa mesin. Mesin mungkin akan menyalia tanpa disengaja dan menyebabkan cedera.

PEMBERITAHUAN: Jangan menarik dalam-dalam pelatuk sakelar tanpa menekan tuas buka kunci. Hal ini bisa merusak sakelar.

Untuk mencegah pelatuk sakelar tertarik dengan tidak sengaja, tersedia sebuah tuas buka kunci. Untuk menjalankan mesin, tekan tuas buka kunci dan tank pelatuk sakelar. Kecepatan mesin akan meningkat dengan menambah tekanan pada pelatuk sakelar. Lepaskan pelatuk sakelar untuk berhenti.

UR101C

► Gbr.6: 1. Tuas buka kunci 2. Pelatuk sakelar

UR201C

► Gbr.7: 1. Tuas buka kunci 2. Pelatuk sakelar

Penyetel kecepatan

Anda dapat memilih kecepatan mesin dengan mengetuk tombol daya utama. Setiap kali Anda mengetuk tombol daya utama, tingkat kecepatan akan berubah.

- Gbr.8: 1. Indikator kecepatan 2. Tombol daya utama

Indikator kecepatan	Mode	Kecepatan putaran
3	Tinggi	0 - 7.000 min⁻¹
2	Sedang	0 - 5.500 min⁻¹
1	Rendah	0 - 4.600 min⁻¹

Teknologi Penggerak Torsi Otomatis

Saat Anda mengaktifkan Teknologi Penggerak Torsi Otomatis (Automatic Torque Drive Technology/ADT), mesin akan bergerak pada torsi dan kecepatan putaran yang optimal untuk kondisi rumput yang dipotong.

Untuk menyalakan ADT, tekan dan tahan tombol pembalik arah hingga indikator ADT menyala. Setelah itu, ketuk tombol daya utama untuk memilih alat pemotong yang dipasang pada mesin. Nyalakan lampu di sebelah tanda untuk memilih mata pisau pemotong dan bilah pisau plastik, tanda untuk memilih kepala pemotong nilon.

Untuk mematikan ADT, tekan dan tahan tombol pembalik arah hingga indikator ADT mati.

- Gbr.9: 1. tanda 2. tanda 3. Indikator ADT
4. Tombol daya utama 5. Tombol pembalik arah

Indikator	Mode	Alat pemotong	Kecepatan putaran
	ADT (Mata pisau pemotong)	Mata pisau pemotong Bilah pisau plastik	3.500 - 7.000 min⁻¹
	ADT (Kepala pemotong nilon)	Kepala pemotong nilon	3.500 - 5.500 min⁻¹

Tombol pembalik arah untuk penghilangan serpihan

PERINGATAN: Matikan mesin dan lepaskan paket daya portabel dari mesin sebelum Anda melepas semak atau serpihan yang tersangkut yang tidak dapat dibersihkan dengan fungsi putaran balik arah. Kelalaian untuk melakukannya dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaman yang tidak disengaja.

Mesin ini memiliki tombol pembalik arah untuk mengubah arah putaran. Tombol pembalik arah hanya digunakan untuk menghilangkan rumput dan serpihan yang tersangkut di mesin.

Untuk membalikkan putaran, ketuk tombol pembalik arah dan tarik pelatuk saklar sambil menekan tuas buka kunci saat alat pemotong berhenti. Indikator kecepatan dan indikator ADT akan mulai berkedip, dan alat pemotong akan berputar dengan arah terbalik apabila Anda menarik pelatuk saklar.

Untuk mengembalikan ke putaran biasa, lepaskan pelatuk dan tunggu hingga alat pemotong berhenti.

- Gbr.10: 1. Indikator kecepatan 2. Indikator ADT
3. Tombol pembalik arah

CATATAN: Selama terjadi putaran yang berlawanan, mesin hanya beroperasi selama beberapa saat kemudian berhenti secara otomatis.

CATATAN: Setelah mesin berhenti, putaran akan kembali ke arah yang biasanya saat Anda menyalakan mesin lagi.

CATATAN: Jika Anda mengetuk tombol pembalik arah saat alat pemotong masih berputar, mesin akan berhenti dan siap untuk perputaran terbalik.

Rem elektrik

Mesin ini dilengkapi dengan rem elektrik. Jika mesin selalu gagal melakukan pemberhentian cepat setelah pelatuk saklar dilepaskan, servis mesin di pusat servis kami.

PERHATIAN: Sistem rem ini bukanlah pengganti pelindung. Jangan pernah menggunakan mesin tanpa pelindung. Alat pemotong yang tidak berpelindung dapat mengakibatkan cedera serius.

Fungsi elektronik

Kontrol kecepatan konstan

Fungsi kontrol kecepatan memberikan kecepatan rotasi yang konstan terlepas dari kondisi muatan.

Fitur awal penggerjaan yang lembut

Awal penggerjaan yang lembut karena adanya peredaman kejutan awal.

PERAKITAN

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan paket daya portabel dilepas dari mesin sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin. Kelalaian dalam mematikan dan melepas paket daya portabel dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaman yang tidak disengaja.

PERINGATAN: Jangan nyalakan mesin kecuali rangkaianya telah terpasang sepenuhnya. Pemotong yang dioperasikan dalam kondisi terangkai sebagian saja dapat mengakibatkan cedera perseorangan berat karena mesin mungkin saja dinyalakan secara tidak sengaja.

Memasang pegangan

Untuk UR101C

- Masukkan poros pegangan ke dalam gagang. Sejajarkan lubang sekrup pada gagang dengan lubang sekrup yang ada pada poros. Kencangkan sekrup dengan kuat.

► Gbr.11: 1. Gagang 2. Sekrup 3. Poros

PEMBERITAHUAN: Perhatikan arah gagang. Lubang sekrup tidak akan sejajar jika gagang tidak dimasukkan dengan arah yang benar.

- Lakukan pegas pada dudukan.
- Letakkan pegangan pada dudukan.
- Pasang pegangan di antara klem pegangan dan penahan pegangan.
- Pasang pegangan secara sementara dengan mengencangkan knop, dan setel posisi pegangan.
- Kencangkan knop sepenuhnya.

Untuk UR201C

- Pasang penjepit atas dan bawah pada peredam.
- Letakkan pegangan pada penjepit atas dan kencangkan dengan baut kepala soket segi-enam seperti yang terlihat pada gambar.

► Gbr.13: 1. Baut kepala soket segi-enam
2. Pegangan 3. Penjepit atas 4. Peredam
5. Penjepit bawah

Memasang penghalang

Hanya untuk model pegangan loop saja (bergantung negara)

Jika penghalang disertakan dalam model Anda, pasang pada pegangan menggunakan sekrup pada penghalang.

► Gbr.14: 1. Penghalang 2. Sekrup

PERINGATAN: Setelah merakit penghalang, jangan lepaskan. Penghalang berfungsi sebagai bagian keselamatan untuk mencegah Anda agar tidak bersentuhan dengan mata pisau pemotong secara tidak sengaja.

Penyimpanan kunci L

PERHATIAN: Berhati-hatilah untuk tidak meninggalkan kunci L terpasang pada kepala mesin. Hal tersebut dapat menyebabkan cedera dan/atau merusak mesin.

Saat tidak digunakan, simpan kunci L seperti pada gambar agar tidak hilang.

► Gbr.15: 1. Kunci L

Untuk model pegangan setang sepeda, kunci L dapat disimpan pada penjepit pegangan seperti yang ditunjukkan pada gambar.

► Gbr.16: 1. Kunci L 2. Penjepit pegangan

Untuk model pegangan loop, kunci L dapat disimpan pada pegangan seperti yang ditunjukkan pada gambar.

► Gbr.17: 1. Kunci L

Kombinasi alat pemotong dan pelindung yang tepat

PERHATIAN: Selalu gunakan kombinasi alat pemotong dan pelindung yang tepat. Kombinasi yang salah mungkin tidak dapat melindungi Anda dari alat pemotong, serpihan yang biterbang, dan bebatuan. Hal ini juga dapat berdampak pada keseimbangan mesin dan menyebabkan cedera.

Alat pemotong	Pelindung
Mata pisau pemotong (Mata pisau dengan 2 gigi, 3 gigi, 4 gigi)	
Kepala pemotong nilon	
Bilah pisau plastik	

Memasang pelindung

PERINGATAN: Jangan pernah menggunakan mesin tanpa pelindung atau dengan pelindung yang terpasang secara tidak tepat. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera diri.

CATATAN: Tipe pelindung yang disediakan sebagai aksesoris standar bervariasi tergantung pada negara masing-masing.

Untuk mata pisau pemotong

Pasang pelindung ke penjepit menggunakan baut.
► Gbr.18: 1. Penjepit 2. Pelindung

Untuk kepala pemotong nilon / bilah pisau plastik

PERHATIAN: Berhati-hatilah untuk tidak mencederai diri sendiri akibat pemotongan tali nilon.

Pasang pelindung ke penjepit menggunakan baut. Setelah itu, pasang sambungan pelindung. Masukkan sambungan pelindung ke pelindung lalu kunci klip. Pastikan bahwa tab pada sambungan pelindung sesuai dengan slot pada pelindung.

► Gbr.19: 1. Pelindung 2. Klip 3. Sambungan pelindung 4. Pemotong 5. Celah 6. Tab

Untuk melepas sambungan pelindung dari pelindung, buka penguncian klip dengan memasukkan kunci L seperti yang diliustrasikan.

► Gbr.20: 1. Kunci L 2. Klip

Memasang alat pemotong

PERHATIAN: Selalu gunakan kunci yang disediakan untuk melepaskan atau memasang alat pemotong.

PERHATIAN: Pastikan untuk melepas kunci L yang dimasukkan ke dalam kepala mesin setelah memasang alat pemotong.

CATATAN: Tipe alat pemotong yang disediakan sebagai aksesoris standar bervariasi tergantung pada negara masing-masing. Alat pemotong tidak disertakan di beberapa negara.

CATATAN: Putar mesin secara terbalik sehingga Anda dapat mengganti alat pemotong dengan mudah.

Mata pisau pemotong

PERHATIAN: Ketika menangani mata pisau pemotong, selalu kenakan sarung tangan dan pasang penutup pada mata pisau.

PERHATIAN: Mata pisau pemotong harus digosok dengan baik, dan bebas retakan atau kerusakan. Jika mata pisau pemotong menghantam batu saat pengoperasian, matikan mesin dan segera periksa mata pisau pemotong.

PERHATIAN: Selalu gunakan mata pisau pemotong dengan diameter yang dijelaskan di bagian untuk spesifikasi.

1. Pasang penutup mata pisau pada mata pisau pemotong.

Mata pisau dengan 2 gigi
► Gbr.21

Mata pisau dengan 3 gigi
► Gbr.22

Mata pisau dengan 4 gigi
► Gbr.23

2. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.

► Gbr.24: 1. Mur 2. Cup 3. Ring penjepit 4. Mata pisau pemotong 5. Spindel 6. Ring peredam 7. Kunci L

3. Pasang mata pisau pemotong pada ring peredam sehingga tanda panah pada mata pisau pemotong dan pelindung mengarah pada arah yang sama.

► Gbr.25: 1. Tanda panah

4. Letakkan ring penjepit dan cup pada mata pisau pemotong, lalu kencangkan mur dengan aman menggunakan kunci busi.

► Gbr.26: 1. Kunci busi 2. Kunci L 3. Kendurkan 4. Kencangkan

CATATAN: Torsi pengencangan: 20 - 30 N·m

5. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.

Untuk melepaskan mata pisau pemotong, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

Kepala pemotong nilon

PEMBERITAHUAN: Pastikan Anda menggunakan kepala pemotong nilon Makita yang asli.

Terdapat dua tipe kepala pemotong nilon; tipe penguluran otomatis & bentur dan tipe penguluran manual.

Tipe penguluran otomatis & bentur

► Gbr.27: 1. Kepala pemotongan nilon 2. Spindel 3. Kunci L 4. Kendurkan 5. Kencangkan

1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.

2. Letakkan kepala pemotong nilon pada spindel dan kencangkan secara kuat dengan tangan.

3. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.

Untuk melepaskan kepala pemotong nilon, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

Tipe penguluran manual

► Gbr.28: 1. Mur 2. Kepala pemotongan nilon 3. Spindel 4. Kunci L

1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.

2. Letakkan kepala pemotong nilon pada spindel dan kencangkan mur secara kuat dengan kunci busi.

► Gbr.29: 1. Kunci busi 2. Kunci L 3. Kendurkan 4. Kencangkan

3. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.
Untuk melepaskan kepala pemotong nilon, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

Bilah pisau plastik

PEMBERITAHUAN: Pastikan Anda menggunakan bilah pisau plastik Makita yang asli.

- Gbr.30: 1. Bilah pisau plastik 2. Spindel 3. Kunci L 4. Kendurkan 5. Kencangkan
1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.
 2. Letakkan bilah pisau plastik pada spindel dan kencangkan secara kuat dengan tangan.
 3. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.
Untuk melepaskan bilah pisau plastik, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

PENGGUNAAN

Menyetel posisi kerja

PERHATIAN: Sebelum melakukan prosedur ini, pasang kartrid baterai pada paket daya portabel dan selesaikan penyetelan untuk ikat pinggang dan harness bahu. Baca petunjuk penggunaan paket daya portabel untuk informasi lebih detail.

PERHATIAN: Untuk mencegah penyalaman yang tidak disengaja, jangan pernah menyalakan paket daya portabel selama melakukan prosedur ini. Kartrid baterai dipasang hanya untuk mendapatkan kegunaan dengan keseimbangan berat yang aktual.

PERHATIAN: Saat Anda menggunakan mesin bersama dengan pasokan daya tipe ransel seperti paket daya portabel, gunakan pita penggantung yang disertakan dalam paket mesin atau pita penggantung yang direkomendasikan oleh Makita.

Jika Anda mengenakan harness bahu yang tidak direkomendasikan oleh Makita dan harness bahu dari pasokan daya tipe ransel pada saat yang sama, melepas mesin atau pasokan daya tipe ransel akan sulit jika terjadi keadaan darurat sehingga dapat menyebabkan kecelakaan atau cedera. Untuk pita penggantung yang direkomendasikan, tanyakan ke Pusat Layanan Resmi Makita.

1. Tarik kabel dari sisi kanan paket daya portabel. Ketika menarik kabel, pastikan kabel terpasang pada penahanan seperti ditunjukkan pada gambar.
► Gbr.31: 1. Kabel 2. Penahan
2. Pasang kait dari pita penggantung pada cincin dari tali bahu atau harness pinggang seperti yang ditunjukkan pada gambar.

Memasang pita penggantung ke tali bahu

► Gbr.32: 1. Pita penggantung 2. Cincin 3. Kait

Memasang pita penggantung ke tali bahu dan ikat pinggang

► Gbr.33: 1. Pita penggantung 2. Cincin 3. Kait

3. Pakai harness bahu dari paket daya portabel dan kunci gesper pada ikat pinggang.
► Gbr.34

Sesuaikan panjang dari pita penggantung sesuai kebutuhan.

► Gbr.35

4. Pasang mesin pada harness bahu menggunakan pengait pada pita penggantung. Pastikan untuk mengaitkan gantungan pada alat.

UR101C

► Gbr.36: 1. Kait 2. Gantungan

UR201C

► Gbr.37: 1. Kait 2. Gantungan

5. Pasang steker mesin pada soket paket daya portabel.

Saat memasang steker, sejajarkan tanda segitiga pada steker dan soket.

UR101C

► Gbr.38: 1. Steker 2. Soket 3. Tanda segitiga

UR201C

► Gbr.39: 1. Steker 2. Soket 3. Tanda segitiga

6. Sesuaikan panjang kabel menggunakan penahanan sesuai kebutuhan.

► Gbr.40: 1. Penahanan

Panjang kabel diatur dengan benar saat Anda dapat:

- mengayunkan mesin tanpa ada gangguan dari kabel;
- mengayunkan mesin tanpa menjatuhkan kabel dan;
- melepas steker dari soket tanpa melepaskan harness bahu paket daya portabel.

PERHATIAN: Biarkan kabel bergerak secukupnya di antara mesin dan paket daya portabel. Jika gerakannya terlalu sedikit, pergerakan mesin dapat terganggu. Jika gerakannya terlalu banyak, kabel dapat tersangkut pada objek lain dan menyebabkan kecelakaan.

Menyetel posisi gantungan

Untuk UR101C saja

Untuk penggunaan mesin yang lebih nyaman, Anda dapat mengubah posisi gantungan.

1. Kendurkan sekrup pada gantungan dan geser ke posisi kerja yang nyaman.

► Gbr.41: 1. Gantungan 2. Sekrup 3. Kabel

PEMBERITAHUAN: Ketika menyetel posisi gantungan, setel juga posisi kabel.

2. Setel posisi gantungan seperti yang ditunjukkan pada gambar lalu kencangkan sekrup.
 ► Gbr.42

1	Posisi gantungan dari tanah
2	Posisi alat pemotong dari tanah
3	Jarak horizontal antara gantungan dan bagian alat pemotong yang tidak terlindungi

Memulai operasi

PERHATIAN: Sebelum operasi, selesaikan penyetelan posisi kerja dengan mengikuti instruksi pada bagian untuk posisi kerja.

PERHATIAN: Sebelum operasi, pastikan bahwa gesper pada ikat pinggang terkunci dan alat terpasang dengan benar ke pengait pita penggantung.

PERHATIAN: Selalu tekan tombol daya utama untuk menghidupkan mesin sebelum mulai memotong rumput. Kelalaihan dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera pribadi karena penyalaan yang tidak disengaja.

1. Pasang kartrid baterai ke paket daya portabel.
 ► Gbr.43: 1. Paket daya portabel 2. Kartrid baterai

CATATAN: Lihat petunjuk penggunaan paket daya portabel Anda untuk mengetahui cara memasang kartrid baterai.

2. Tekan tombol daya pada paket daya portabel. Lampu daya utama akan menyala.
 ► Gbr.44: 1. Lampu daya utama 2. Tombol daya
3. Pakai hames bahu dari paket daya portabel dan kunci gesper pada ikat pinggang.
 ► Gbr.45
4. Pasang mesin pada hames bahu menggunakan pengait pada pita penggantung. Pastikan untuk mengaitkan gantungan pada alat.

UR101C

- Gbr.46: 1. Kait 2. Gantungan

UR201C

- Gbr.47: 1. Kait 2. Gantungan

5. Pasang steker mesin pada soket paket daya portabel.

Saat memasang steker, sejajarkan tanda segitiga pada steker dan soket.

UR101C

- Gbr.48: 1. Steker 2. Soket 3. Tanda segitiga

UR201C

- Gbr.49: 1. Steker 2. Soket 3. Tanda segitiga

6. Ketuk tombol daya utama untuk menghidupkan mesin.

Mesin siap untuk dioperasikan. Mesin akan bekerja saat Anda menarik pelatuk saklar.

- Gbr.50: 1. Tombol daya utama

PERHATIAN: Saat menunda operasi, selalu matikan mesin dan lepas steker dari soket.

Kelalaihan dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera pribadi karena penyalaan yang tidak disengaja.

Ketika selesai mengoperasikan mesin, tekan dan tahan tombol daya utama hingga Indikator kecepatan mati lalu lakukan kebalikan dari prosedur di atas.

Cara memegang mesin yang benar

PERINGATAN: Selalu posisikan mesin di sisi tangan kanan Anda. Pemosisian mesin yang benar memungkinkan kendali maksimal dan akan mengurangi risiko cedera serius akibat hentakan balik.

PERINGATAN: Selalu berhati-hatilah dalam menjaga kendali mesin. Jangan biarkan mesin berbelok ke arah Anda atau slapa saja di lingkungan pengerjaan. Kelalaihan dalam menjaga kendali mesin dapat mengakibatkan cedera serius pada orang sekitar dan operator.

PERINGATAN: Untuk menghindari kecelakaan, berikan jarak lebih dari 15m (50 kaki) antar operator saat dua operator atau lebih bekerja dalam satu area. Selain itu, tugaskan seseorang untuk mengawasi jarak antar operator. Jika seseorang atau binatang masuk ke dalam area kerja, segera hentikan pengoperasian.

PERHATIAN: Apabila alat pemotong terbentur batu atau benda keras lainnya saat penggunaan, matikan mesin dan periksa apakah terdapat kerusakan. Jika alat pemotong rusak, segera ganti. Penggunaan alat pemotong yang rusak dapat mengakibatkan cedera serius.

PERHATIAN: Lepaskan penutup mata pisau dari mata pisau pemotong saat memotong rumput.

Posisi dan cara memegang yang benar akan memberi kontrol yang optimal dan mengurangi risiko cedera yang disebabkan karena hentakan.

UR101C

- Gbr.51

UR201C

- Gbr.52

Saat menggunakan kepala pemotong nilon (tipe ulur & bentur)

Kepala pemotong nilon adalah kepala permangkas senar ganda yang dilengkapi dengan mekanisme ulur & bentur.

Untuk mengulur kabel nilon, ketuk kepala pemotongan pada tanah saat berputar.

- Gbr.53: 1. Area pemotongan paling efektif

PEMBERITAHUAN: Ulur bentur tidak akan beroperasi dengan baik jika kepala pemotong nilon tidak berputar.

CATATAN: Jika kabel nilon tidak mengulur saat mengetuk kepala, gulung/ganti kabel nilon dengan mengikuti prosedur di bagian pemeliharaan.

Pelepasan gawat darurat

PERINGATAN: Jika terjadi pelepasan gawat darurat, beri perhatian khusus pada alat pemotong yang berputar.

Jika terjadi keadaan gawat darurat, lepaskan mesin dengan cara yang dijelaskan di bawah ini:

Buka kunci gesper pada ikat pinggang dan lepaskan harnes bahu paket daya portabel yang terhubung pada mesin.

► Gbr.54: 1. Gesper

Buka kunci gesper pada pita penggantung dan lepaskan mesin. Kabel akan terlepas karena berat dari mesin.

► Gbr.55: 1. Gesper

PERAWATAN

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan paket daya portabel dilepas dari mesin sebelum melakukan inspeksi atau perawatan pada mesin. Kelalaian dalam mematikan dan melepas paket daya portabel dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaman yang tidak disengaja.

PEMBERITAHUAN: Jangan sekali-kali menggunakan bensin, timer, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

Membersihkan mesin

Bersihkan mesin dari debu, kotoran, atau potongan rumput menggunakan kain kering atau dicelupkan di air sabun dan diperas. Untuk menghindari mesin mengalami panas berlebih, pastikan untuk membuang rumput yang dipotong atau serpihan yang menempel pada ventilasi mesin.

Mengganti tali nilon

PERINGATAN: Hanya gunakan kabel nilon dengan diameter yang ditentukan dalam petunjuk penggunaan ini. Jangan pernah menggunakan kabel yang lebih berat, kawat logam, tali atau sejenisnya. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan kerusakan pada mesin dan mengakibatkan cedera serius.

PERINGATAN: Selalu lepaskan kepala pemotong nilon dari mesin saat mengganti kabel nilon.

PERINGATAN: Pastikan penutup kepala pemotong nilon dikencangkan ke rumahan dengan benar seperti yang dijelaskan di panduan instruksi ini. Pemasangan yang tidak benar dapat menyebabkan kepala pemotong nilon terlepas dan menyebabkan cedera serius.

Ganti kabel nilon jika sudah tidak dapat terulur. Metode pengantian kabel nilon bervariasi bergantung pada jenis kepala pemotong nilon.

95-M10L

► Gbr.56

96-M10L

► Gbr.57

98-M10L

► Gbr.58

B&F ECO 4L

► Gbr.59

UN-74L, UN-72L

► Gbr.60

Tipe penguluran manual

Jika kabel nilon memendek, tarik keluar dari salah satu lubang kabel dan masukkan dari lubang lainnya.

► Gbr.61

Ganti bilah pisau plastik

Gantilah bilah pisau plastik jika telah aus atau rusak.

► Gbr.62

Saat memasang bilah pisau plastik, sejajarkan arah pada bilah pisau dengan arah panah pelindung.

► Gbr.63: 1. Arah pada pelindung 2. Arah pada bilah pisau

PEMECAHAN MASALAH

Sebelum meminta perbaikan, lakukan pemeriksaan mandiri terlebih dahulu. Jika Anda menemukan masalah yang tidak dijelaskan dalam buku petunjuk ini, jangan coba membongkar mesin. Sebaliknya, hubungi Pusat Servis Resmi Makita, dan selalu gunakan suku cadang pengganti Makita untuk perbaikan.

Keadaan Tidak Normal	Kemungkinan penyebab (kerusakan fungsi)	Perbaikan
Motor tidak berjalan.	Kartrid baterai tidak terpasang.	Pasang kartrid baterai.
	Masalah baterai (kekurangan tegangan)	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Motor berhenti setelah digunakan sebentar.	Daya baterai rendah.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Panas berlebih.	Hentikan penggunaan mesin untuk memungkinkannya mendingin.
Mesin tidak mencapai RPM maksimum.	Kartrid baterai dipasang secara tidak tepat.	Pasang kartrid baterai sebagaimana diuraikan dalam buku petunjuk ini.
	Daya baterai menurun.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Peralatan pemotong tidak berputar; ⇒ segera hentikan mesin!	Benda asing seperti cabang terjepit di antara pelindung dan alat pemotong.	Singkirkan objek asing tersebut.
	Pemasangan alat pemotong kendur.	Kencangkan alat pemotong secara kuat.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Getaran tidak normal; ⇒ segera hentikan mesin!	Alat pemotong rusak, bengkok atau aus.	Ganti alat pemotong.
	Pemasangan alat pemotong kendur.	Kencangkan alat pemotong secara kuat.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Mesin pemotongan tidak dapat berhenti; ⇒ Segera lepas paket daya portabel dari mesin!	Gangguan listrik atau elektronik.	Lepas paket daya portabel dari mesin dari mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.

AKSESORI PILIHAN

PERINGATAN: Hanya gunakan aksesoris yang direkomendasikan atau perangkat tambahan yang ditunjukkan dalam petunjuk penggunaan ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lainnya dapat mengakibatkan cedera serius.

PERHATIAN: Dianjurkan untuk menggunakan aksesoris atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesoris atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bentuan lebih rinci berkenaan dengan aksesoris ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata pisau pemotong
- Kepala pemotongan nilon
- Tali nilon (garis pemotongan)
- Bilah pisau plastik
- Pelindung
- Baterai dan pengisi daya asli buatan Makita

CATATAN: Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesoris standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

TIẾNG VIỆT (Hướng dẫn gốc)

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	UR101C	UR201C
Loại tay cầm	Tay cầm xe đạp	Tay cầm có quai
Tốc độ không tải (ở mỗi mức tốc độ quay)	3: 0 - 7.000 min ⁻¹ 2: 0 - 5.500 min ⁻¹ 1: 0 - 4.600 min ⁻¹	
Chiều dài tổng thể (không có dụng cụ cắt)	1.760 mm	1.795 mm
Đường kính dây ni lông		2,4 mm
Dụng cụ cắt và đường kinh cắt khả dụng	Luôi 2 răng (P/N 198345-9) Luôi 3 răng (P/N 195299-1) Luôi 4 răng (P/N 196895-8) Đầu cắt ni lông (P/N 197993-1 / 191D90-9 / 1915D7-6) Luôi nhựa (P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm
Điện áp định mức		D.C. 36 V - tối đa 40 V
Khối lượng tĩnh	5,2 kg	4,7 kg
Cấp bảo vệ		IPX4

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng tùy theo Quy trình EPTA tháng 01/2014

Nguồn điện kết nối bằng dây được khuyên dùng

Bộ cấp nguồn di động đeo vai	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
<ul style="list-style-type: none"> (Các) Nguồn điện kết nối bằng dây được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn. Trước khi sử dụng nguồn điện kết nối bằng dây, hãy đọc hướng dẫn và nhãn cảnh báo có trên chúng. 	
Ký hiệu	Mang găng tay bảo hộ.
	Mang giày ống cứng có đế chống trượt. Khuyến nghị sử dụng giày bảo hộ mũi bit thép an toàn.
	Chỉ dành cho các quốc gia EU Do có các thành phần nguy hiểm bên trong thiết bị điện và điện tử, ác quy và pin thải bỏ nên có thể có tác động không tốt đến môi trường và sức khỏe con người. Không vứt bô các thiết bị điện và điện tử hoặc pin và rác thải sinh hoạt! Theo Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử thải bỏ và pin và ác quy và pin và ác quy thải bỏ, cũng như sự thích ứng của chúng với luật pháp quốc gia, các thiết bị điện, pin và ác quy thải phải được cất giữ riêng biệt và chuyển đến một điểm thu gom rác thải đô thị riêng, hoạt động theo các quy định về bảo vệ môi trường. Điều này được biểu thị bằng biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo được đặt trên thiết bị.



Mức công suất âm thanh được đảm bảo theo Chỉ thị về tiếng ồn ngoài trời của EU.



Mức công suất âm thanh theo Quy định kiểm soát tiếng ồn NSW của Úc

CẢNH BÁO AN TOÀN

Cảnh báo an toàn chung dành cho dụng cụ máy

⚠ CẢNH BÁO: Xin đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ "dụng cụ máy" trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

An toàn tại nơi làm việc

1. **Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.** Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.
2. **Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường chay nước, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy.** Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
3. **Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Súi xao lảng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

An toàn về Điện

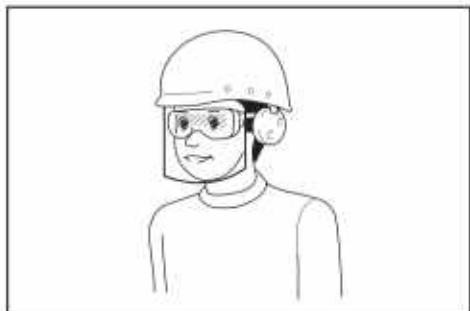
1. **Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm.** Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. **Không sử dụng bất kỳ phích chuyên đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất).** Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
2. **Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tan nhiệt, bếp ga và tủ lạnh.** Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
3. **Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt.** Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
4. **Không lạm dụng dây điện.** **Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy.** Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mèp sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hỏng hoặc bị ròr sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.

5. **Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây kéo dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời.** Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
6. **Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD).** Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.
7. **Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng.** Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.

An toàn Cá nhân

1. **Luôn tỉnh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phản ứng theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy.** Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
2. **Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân.** Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, găng tay an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.
3. **Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy.** Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cấp điện cho dụng cụ máy đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
4. **Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ máy.** Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
5. **Không với quá cao.** Luôn giữ thẳng bằng tốt và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
6. **Ám mặc phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
7. **Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý.** Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
8. **Không vi quen thuộc do thường xuyên sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên tự mãn và bỏ qua các nguyên tắc an toàn dụng cụ.** Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.

9. Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy. Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cạnh đó phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không dùng lực đồi với dụng cụ máy. Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.
- Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó. Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
- Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cất giữ dụng cụ máy nào. Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vỡ tinh khiết dụng dụng cụ máy.
- Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy. Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.
- Bảo dưỡng dụng cụ máy và các phụ kiện. Kiểm tra tình trạng lềch trục hoặc bô kẹp của các bộ phận chuyên động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
- Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ. Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sảo hơn và dễ điều khiển hơn.

7. Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện. Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.

8. Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ. Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.

9. Khi sử dụng dụng cụ, không được di gang tay lao động bằng vai, có thể bị vướng. Việc gang tay lao động bằng vai vướng vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

- Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định. Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
- Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể. Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
- Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhọn bằng kim loại mà có thể làm nốt tắt các đầu cực pin. Các đầu cực pin bị đoán mạch có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
- Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị cháy nước; hãy tránh tiếp xúc. Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị cháy nước, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dung dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rát da hoặc bỏng.
- Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi. Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.
- Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
- Làm theo tất cả các hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn. Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.

Bảo dưỡng

- Để nhân viên sửa chữa dù trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
- Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng. Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho dụng cụ

⚠ CÁNH BÁO: Đảm bảo đọc kỹ và hiểu rõ tài liệu hướng dẫn này cũng như tài liệu hướng dẫn của bộ cấp nguồn di động đeo vai cần sử dụng với dụng cụ này. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

⚠ CÁNH BÁO: Đọc tất cả các cảnh báo an toàn và tất cả hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả các cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Mục đích sử dụng

- Dụng cụ này chỉ dành để cắt cỏ, có dài, bụi cây và cây mọc thấp. Không nên sử dụng dụng cụ này cho bất kỳ mục đích nào khác như cưa hoặc cắt tia hàng rào vì có thể gây thương tích.

Hướng dẫn chung

- Không bao giờ cho phép người không quen thuộc với các hướng dẫn này, người (bao gồm trẻ em) suy giảm thể chất, giác quan hoặc khả năng tri tuệ, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng dụng cụ này. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng sẽ không nghịch dụng cụ.
- Trước khi khởi động dụng cụ, hãy đọc tài liệu hướng dẫn này để làm quen với việc điều khiển dụng cụ.
- Không cho người không đủ kinh nghiệm hoặc kiến thức liên quan đến điều khiển máy cắt cỏ và máy tia cành mượn dụng cụ.
- Khi cho mượn dụng cụ, luôn luôn kèm theo tài liệu hướng dẫn này.
- Cần hết sức cẩn thận và chú ý khi điều khiển dụng cụ.
- Không bao giờ sử dụng dụng cụ sau khi dùng rượu hoặc các chất ma túy, hoặc nếu cảm thấy mệt hoặc bệnh.
- Không được thử cài tạo dụng cụ.
- Phải tuân thủ các quy định về điều khiển máy cắt cỏ và máy tia cành ở đất nước của bạn.

Thiết bị bảo hộ cá nhân

► Hình 1

- Đeo mũ bảo hộ, kính an toàn và găng tay bảo hộ để bảo vệ bản thân khỏi các mảnh vỡ bay ra hoặc các vật rơi xuống.
- Mang thiết bị bảo vệ tai như đồ chụp tai để tránh mất thính lực.

- Mặc quần áo và mang giày thích hợp để vận hành an toàn, chẳng hạn như quần áo bảo hộ liền thân và ủng cứng có đế chống trượt. Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Khi chạm vào lưỡi cắt, phải đeo găng tay bảo hộ. Lưỡi cắt có thể làm đứt nghiêm trọng nếu tay đeo trán.

An toàn tại khu vực làm việc

- Chỉ vận hành dụng cụ trong điều kiện tầm nhìn tốt và đủ điều kiện ánh sáng ban ngày. Không vận hành dụng cụ trong bóng tối hoặc lúc có sương mù.
- Không vận hành dụng cụ trong môi trường dễ cháy nổ, chẳng hạn như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Dụng cụ này sẽ tạo lửa lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Trong khi vận hành, không bao giờ đứng trên bề mặt không bằng phẳng hoặc trơn trượt hoặc bề mặt độc đứng. Vào mùa đông, hãy cẩn thận nước đá và tuyết và phải luôn đảm bảo chân được an toàn.
- Trong khi vận hành, giữ dụng cụ tránh xa những người xung quanh và động vật ít nhất 15 m. Ngừng dụng cụ ngay khi có ai đó lại gần.
- Không bao giờ vận hành dụng cụ này khi có người, đặc biệt là trẻ em hoặc thú cưng ở gần.
- Trước khi vận hành, kiểm tra phạm vi làm việc xem có đá, hoặc những vật cứng khác không. Chúng có thể bị bắn ra hoặc bật ngược gây nguy hiểm và dẫn đến chấn thương nghiêm trọng và/hoặc gây thiệt hại tài sản.
- ⚠ CÁNH BÁO:** Sử dụng sản phẩm này có thể tạo ra bụi chứa hóa chất gây ra bệnh về đường hô hấp hoặc các bệnh khác. Một số ví dụ về các hóa chất này là các hợp chất được tìm thấy trong thuốc trừ sâu, thuốc diệt côn trùng, phân bón và thuốc diệt cỏ. Mức độ rủi ro của bạn từ việc tiếp xúc này có thể khác nhau, phụ thuộc vào tần suất bạn thực hiện công việc này. Để giảm tiếp xúc với những hóa chất này: làm việc ở nơi thoáng gió và làm việc với thiết bị an toàn đã được phê chuẩn, như mặt nạ chống bụi được thiết kế đặc biệt để lọc các hạt cực nhỏ.

An toàn về điện và pin

- Không để dụng cụ tiếp xúc với mưa hoặc điều kiện ẩm ướt. Nước lọt vào dụng cụ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không sử dụng dụng cụ nếu công tắc không bật và tắt được. Mọi dụng cụ không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
- Tránh vô tình khởi động dụng cụ. Đảm bảo công tắc ở vị trí tắt trước khi cầm hoặc di chuyển dụng cụ. Việc di chuyển dụng cụ khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cắp điện cho dụng cụ đang bật thường dễ gây ra tai nạn.

4. Không thải bỏ (các) viên pin vào lửa. Viên pin có thể phát nổ. Kiểm tra bằng mă địa phương để biết hướng dẫn thải bỏ đặc biệt nếu có.
5. Không mở hay cất xén (các) viên pin. Chất điện phân thải ra có tính ăn mòn và có thể gây tổn thương cho mắt hoặc da. Có thể độc hại nếu nuốt phải.
6. Không sạc pin trong mưa, hoặc nơi ẩm ướt.
7. Không thay pin bằng tay ướt.
8. Không thay pin dưới trời mưa.
9. Không làm ướt điện cực của pin bằng chất lỏng ví dụ như nước, hoặc nhấn chìm pin. Không để pin dưới trời mưa, không sạc, sử dụng, hoặc cất giữ pin ở nơi ẩm hoặc ướt. Nếu điện cực bị ướt hoặc có chất lỏng lọt vào bên trong pin, pin có thể bị đoán mạch và có nguy cơ quá nhiệt, cháy hoặc nổ.
10. Không cầm/rút phích cắm vào/khỏi ổ cắm của bộ cấp nguồn di động đeo vai dưới trời mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt. Không đeo mặc, sử dụng hoặc cất giữ dụng cụ và bộ cấp nguồn di động đeo vai dưới trời mưa hay ở nơi ẩm hoặc ướt. Làm như vậy có thể gây ra điện giật.
11. Sau khi tháo pin ra khỏi bộ cấp nguồn di động đeo vai hoặc bộ sạc, hãy đảm bảo đã gắn nắp đậy pin vào pin và cất giữ ở nơi khô ráo.
12. Nếu hộp pin bị ướt, xả nước bên trong hộp pin sau đó lau bằng vải khô. Làm khô hộp pin hoàn toàn ở nơi khô ráo trước khi sử dụng.

Đưa vào vận hành

1. Trước khi lắp ráp hoặc điều chỉnh dụng cụ, hãy ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ.
2. Trước khi chạm vào lưỡi máy cắt, hãy đeo găng tay bảo hộ.
3. Trước khi kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai vào dụng cụ, kiểm tra xem dụng cụ có hở hóng, vít/dai ốc có lỏng lẻo hoặc lắp ráp không đúng cách hay không. Mài sắc lưỡi máy cắt bị cùn. Nếu lưỡi máy cắt bị cong hoặc bị hở hóng, hãy thay thế nó. Kiểm tra tất cả các cần điều khiển và công tắc để thao tác dễ dàng. Lau sạch và giữ khô các tay cầm.
4. Không được cố bắt dụng cụ khi dụng cụ đang hở hóng hoặc chưa được lắp ráp đầy đủ. Nếu không có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng.
5. Điều chỉnh dây nịt vai và tay cầm cho phù hợp với kích thước cơ thể người vận hành.
6. Khi kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai vào dụng cụ, hãy giữ cho phụ tùng cắt cách xa khỏi cơ thể bạn và các vật khác, bao gồm cả mặt đất. Phụ tùng cắt có thể quay khi khởi động và có thể gây ra thương tích hay thiệt hại cho dụng cụ và/hoặc tài sản.
7. Tháo bát ký khóa, cờ lê điều chỉnh hoặc nắp đậy lưỡi dao trước khi bắt dụng cụ. Việc phụ kiện vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
8. Dụng cụ cắt cần được trang bị tǎm bảo vệ. Không bao giờ vận hành dụng cụ với tǎm bảo vệ bị hỏng hoặc không có tǎm bảo vệ ở đúng vị trí.

9. Đảm bảo rằng không có cáp điện, ống nước, ống gas, v.v... nào có thể gây nguy hiểm nếu bị hư hỏng do sử dụng dụng cụ.

Vận hành

1. Trong trường hợp khẩn cấp, hãy tắt dụng cụ ngay lập tức.
2. Nếu bạn cảm thấy bất kỳ tình trạng bất thường nào (ví dụ như tiếng ồn, rung động) trong quá trình vận hành, hãy tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ. Không sử dụng dụng cụ cho đến khi xác định và giải quyết được nguyên nhân.
3. Phụ kiện cắt sẽ tiếp tục quay trong một khoảng thời gian ngắn sau khi tắt dụng cụ. Đừng vội tiếp xúc với phụ kiện cắt.
4. Sử dụng dây nịt vai trong khi vận hành. Giữ chặt dụng cụ bên hông phải của bạn.
5. Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tốt và có chỗ để chân phù hợp. Cần thận với các chướng ngại vật không nhìn thấy được như gốc cây, rễ cây và các rãnh để tránh vấp ngã.
6. Luôn đảm bảo chỗ để chân nằm trên mặt nghiêng.
7. Chỉ di bộ, không được chạy.
8. Không được làm việc trên thang hoặc cây để tránh mất kiểm soát.
9. Nếu dụng cụ chịu tác động mạnh hoặc bị rơi, hãy kiểm tra tình trạng của nó trước khi tiếp tục công việc. Kiểm tra các nút điều khiển và các thiết bị an toàn xem có hỏng hóc gì không. Nếu có bát ký hư hỏng hoặc nghỉ ngơi nào, hãy nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền kiểm tra và sửa chữa.
10. Không được chạm vào hộp số trong khi vận hành hoặc ngay sau khi vận hành. Hộp số bị nóng lên trong khi vận hành và có thể gây bỏng.
11. Hãy nghỉ ngơi để tránh mất kiểm soát do mệt mỏi gây ra. Chúng tôi khuyến nghị nên nghỉ ngơi 10 đến 20 phút sau mỗi giờ.
12. Khi bạn rời khỏi dụng cụ, ngay cả trong một thời gian rất ngắn, hãy luôn ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ. Dụng cụ không được giám sát có hộp pin được lắp vào có thể bị người không được phép sử dụng và gây ra tai nạn nghiêm trọng.
13. Nếu có hoặc nhánh cây bị kẹt giữa phụ tùng cắt và tǎm bảo vệ, luôn tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ. Nếu không làm như vậy, phụ tùng cắt có thể quay bất ngờ và gây ra thương tích nghiêm trọng.
14. Tuyệt đối không chạm vào các bộ phận nguy hiểm đang chuyển động trước khi các bộ phận nguy hiểm đang chuyển động dừng hẳn và bộ cấp nguồn di động đeo vai được ngắt kết nối khỏi dụng cụ.
15. Nếu phụ tùng cắt va phải đá hoặc các vật cứng khác, hãy tắt dụng cụ ngay lập tức. Sau đó ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ và kiểm tra phụ tùng cắt.

16. Thường xuyên kiểm tra phụ tùng cắt trong khi vận hành xem có bị nứt hoặc bị hư hỏng không. Trước khi kiểm tra, ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ và đảm bảo phụ tùng cắt đúng hàn. Thay thế phụ tùng cắt bị hỏng ngay lập tức, ngay cả khi nó chỉ có vết nứt ở mặt ngoài.
17. Không bao giờ cắt quá chiều cao eo.
18. Trước khi bắt đầu thao tác cắt, hãy chờ cho đến khi phụ kiện cắt đạt được tốc độ ổn định sau khi bật dụng cụ.
19. Khi dùng lưỡi cắt, hãy đưa dụng cụ đều trong một nửa vòng tròn từ phải sang trái, như khi sử dụng lưỡi hái.
20. Giữ dụng cụ chỉ bằng các bờ mặt kép cách điện, vì lưỡi máy cắt có thể tiếp xúc với dây dẫn kín. Khi lưỡi máy cắt tiếp xúc với dây dẫn "cô điện" có thể sẽ khiến cho các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ "cô điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.
21. Không khởi động dụng cụ khi dụng cụ cắt bị vướng có dãy cắt.
22. Trước khi khởi động dụng cụ, bao đảm rằng dụng cụ cắt không chạm vào mặt đất và các chướng ngại vật khác chảng hạn như cây.
23. Trong quá trình vận hành luôn cầm dụng cụ bằng cả hai tay. Không bao giờ cầm dụng cụ bằng một tay trong quá trình sử dụng.
24. Không sử dụng dụng cụ khi có nguy cơ sẩy sét.
25. Khi bạn sử dụng dụng cụ trên mặt đất bùn lầy, sườn dốc ẩm ướt, hoặc nơi trơn trượt, hãy chú ý đến chỗ để chân của bạn.
26. Tránh làm việc trong môi trường có điều kiện không tốt, nơi người dùng dễ cảm thấy mệt mỏi hơn.
27. Không sử dụng dụng cụ khi thời tiết xấu hạn chế tầm nhìn. Nếu không làm như vậy có thể gây ra té ngã hoặc vận hành không chính xác do tầm nhìn thấp.
28. Không nhúng dụng cụ vào vũng nước.
29. Không để dụng cụ ngoài trời mà không có người giám sát dưới trời mưa.
30. Khi lá ướt hoặc bụi bẩn dính vào đầu hút (lỗ thông gió) do mưa, hãy loại bỏ những vật đó.
31. Không sử dụng dụng cụ dưới trời tuyết.

Dụng cụ cắt

1. Không sử dụng dụng cụ cắt không được Makita khuyến cáo.
2. Sử dụng phụ kiện cắt có thể dùng cho công việc đang đảm nhận.
 - Đầu cắt ni lông (đầu máy tia cát) và lưỡi nhựa thích hợp cho cắt tia có dạng dày.
 - Lưỡi cắt thích hợp cho cắt có dại, có cao, bụi cây, cây bụi, cây gỗ lồng thấp và các cây tương tự.
 - Không bao giờ sử dụng lưỡi dao khác bao gồm xích kim loại nhiều mảnh và lưỡi cắt đậm. Điều này có thể gây ra thương tích nghiêm trọng.
3. Chỉ sử dụng dụng cụ cắt có ghi tốc độ bằng hoặc cao hơn tốc độ ghi trên dụng cụ.

4. Luôn giữ tay, mặt và quần áo của bạn tránh xa khỏi dụng cụ cắt khi dụng cụ cắt đang quay. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân.
5. Luôn sử dụng phần bảo vệ phụ kiện cắt phù hợp với phụ kiện cắt được sử dụng.
6. Khi sử dụng lưỡi cắt, hãy tránh hiện tượng bật ngược và luôn chuẩn bị sẵn sàng đối với tai nạn do việc bật ngược. Hãy xem phần Hiện tượng bật ngược.
7. Khi không sử dụng, gắn nắp đậy lưỡi dao lên lưỡi dao. Tháo nắp đậy trước khi vận hành.

Hiện tượng bật ngược (Đẩy lưỡi)

1. Hiện tượng bật ngược (đẩy lưỡi) là một phản ứng bất ngờ xảy ra do lưỡi cắt bị bỏ kẹt hoặc bị nảy lên. Khi hiện tượng này xảy ra, dụng cụ bị sẽ bị bật sang ngang hoặc về phía người điều khiển với một lực lớn và điều này có thể gây ra thương tích nghiêm trọng.
2. Đặc biệt hiện tượng bật ngược sẽ xảy ra khi dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 12 và 2 giờ lên những vật cứng, bụi cây và cây có đường kính 3 cm hoặc lớn hơn.

► Hình 2

3. Để tránh hiện tượng bật ngược:
 1. Dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 8 và 11 giờ.
 2. Không bao giờ dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 12 và 2 giờ.
 3. Không bao giờ dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 11 và 12 giờ và giữa khoảng 2 và 5 giờ, trừ khi người vận hành được đào tạo, có kinh nghiệm và tự chịu rủi ro.
 4. Không bao giờ sử dụng lưỡi cắt gần vật cứng, như hàng rào, tường, thân cây và đá.
 5. Không bao giờ sử dụng lưỡi cắt theo chiều dọc, cho các hoạt động như cưa và cắt tia hàng rào.

► Hình 3

Rung động

1. Người mắc phải bệnh tuần hoàn máu kém nếu tiếp xúc với rung động quá mức có thể gây tổn thương mạch máu hay hệ thần kinh. Rung động có thể gây ra các triệu chứng xảy ra ở ngón tay, bàn tay hoặc cổ tay sau đây: "Buồn ngủ" (tình trạng tê cứng), ngứa, đau, cảm giác bị kim châm, thay đổi màu da hoặc da. Nếu các triệu chứng này xảy ra, hãy tới bác sĩ!
2. Để giảm bớt nguy cơ "bệnh tê ngón tay", hãy giữ cho tay luôn ấm áp trong quá trình vận hành và bảo dưỡng dụng cụ và phụ kiện đúng cách.

Vận chuyên

1. Trước khi vận chuyển dụng cụ, hãy tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ. Gắn nắp lên lưỡi cắt.
2. Khi vận chuyển dụng cụ, hãy mang theo chiều ngang bằng cách cầm lấy cán.

- Khi vận chuyển dụng cụ bằng xe cộ, hãy cố định thật chặt để tránh lật đổ. Nếu không có thể làm hư hỏng dụng cụ và các hành lý khác.

Bảo dưỡng

- Hãy để trung tâm dịch vụ ủy quyền của chúng tôi bảo trì dụng cụ cho bạn, luôn chỉ sử dụng các bộ phận thay thế chính hãng. Sửa chữa không đúng và bảo dưỡng kém có thể làm giảm tuổi thọ của dụng cụ và tăng nguy cơ tai nạn.
- Trước khi thực hiện bất kỳ công việc bảo trì hoặc sửa chữa hay vệ sinh dụng cụ, luôn tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ.
- Luôn mang găng tay bảo hộ khi xử lý lưỡi cắt.
- Luôn làm sạch bụi bẩn trên dụng cụ. Không được phép dùng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự cho mục đích này. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ của các thành phần nhựa.
- Sau mỗi lần sử dụng, vặn chặt tất cả trực vít và đai ốc.
- Không được cố thực hiện bảo dưỡng hay sửa chữa không được mô tả trong tài liệu hướng dẫn. Hãy nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi cho công việc này.
- Chỉ sử dụng các bộ phận thay thế và phụ kiện chính hãng của chúng tôi. Sử dụng các bộ phận hay phụ kiện do bên thứ ba cung cấp có thể làm hư hỏng dụng cụ, thiệt hại tài sản và/hoặc gây thương tích nghiêm trọng.
- Hãy yêu cầu trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi kiểm tra và bảo dưỡng dụng cụ định kỳ.
- Luôn giữ dụng cụ trong điều kiện làm việc tốt. Bảo dưỡng kém có thể dẫn đến hiệu suất thấp hơn và làm giảm tuổi thọ của dụng cụ.
- Không rửa dụng cụ bằng nước với áp suất cao.
- Khi rửa dụng cụ, không để nước lọt vào cơ cấu điện như động cơ và các cục.
- Khi cất giữ dụng cụ, tránh ánh nắng trực tiếp và mưa, cất giữ ở nơi không nóng hoặc ẩm ướt.
- Thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng ở nơi có thể tránh mưa.
- Sau khi sử dụng dụng cụ, hãy loại bỏ bụi bẩn dinh vào và làm khô dụng cụ hoàn toàn trước khi cất giữ. Tùy thuộc vào mùa hoặc khu vực, dụng cụ có nguy cơ trặc do đóng băng.
- Gửi cho tất cả ngũ hút khi làm mát vào không bị vướng mành vụn.

Cắt giữ

- Trước khi cắt giữ dụng cụ, hãy thực hiện vệ sinh và bảo trì toàn bộ. Ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ. Gắn nắp lên lưỡi cắt.
- Cắt giữ dụng cụ ở nơi khô thoáng, cao ráo hoặc nơi có khóa xa tầm với của trẻ em.
- Đừng kê dụng cụ tỳ vào vật nào đó, chẳng hạn như bức tường. Nếu không thiết bị có thể rơi bất ngờ và gây thương tích.

Sơ cứu

- Luôn có hộp sơ cứu ở bên mình. Thay thế ngay lập tức bất kỳ vật phẩm nào đã lấy từ hộp sơ cứu.
- Khi yêu cầu giúp đỡ, cung cấp các thông tin sau:
 - Nơi xảy ra tai nạn
 - Chuyện gì đã xảy ra
 - Số người bị thương
 - Tình chất của thương tích
 - Tên của quý khách

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
- Không tháo rời hoặc làm thay đổi hộp pin. Việc này có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
- Không để hộp pin ở tình trạng đoán mạch:
 - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - Tránh cất giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
 - Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc nước mưa.
 Đoán mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
- Không cất giữ cũng như sử dụng dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50 °C (122 °F).
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
- Không đóng đinh, cắt, nghiên nát, ném, làm rơi hộp pin hoặc va vật cứng vào hộp pin. Làm như thế có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Không sử dụng pin đã hỏng.
- Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hóa Nguy hiểm. Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bên thứ ba, đại lý giao nhận, thi yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Để chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn. Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mở và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.

- Khi rút bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thải bỏ ở nơi an toàn. Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thải bỏ pin.
- Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chính hãng.** Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hỏa hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò rỉ chất điện phân.
- Nếu dụng cụ không được sử dụng trong một thời gian dài, cần phải tháo pin ra khỏi dụng cụ.
- Trong và sau khi sử dụng, hộp pin có thể bị nóng, có thể gây bỏng hoặc bùng ở nhiệt độ thấp. Chú ý xử lý hộp pin nóng.
- Không chạm vào điện cực của dụng cụ ngay sau khi sử dụng vì điện cực dù nóng vẫn gây bỏng.
- Không để vụn bão, bụi hoặc đất bám vào các điện cực, lỗ và rãnh của hộp pin. Điều này có thể làm nóng, bắt lửa, nổ và gây trực tiếp cho dụng cụ hoặc hộp pin, dẫn đến bỏng hoặc thương tích cá nhân.
- Trừ khi dụng cụ hỗ trợ sử dụng gần đường dây điện cao thế, không sử dụng hộp pin gần đường dây điện cao thế. Việc này có thể dẫn đến trực tiếp hoặc hỏng hóc dụng cụ hay hộp pin.
- Giữ pin tránh xa trẻ em.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

MÔ TẢ CÁC BỘ PHẬN

► Hình 4

1	Đèn chỉ báo tốc độ	2	Đèn chỉ báo ADT (ADT = Công nghệ tự động điều tốc).	3	Đèn cảnh báo	4	Nút nguồn chính
5	Nút đảo chiều	6	Chốt	7	Cần nhà khóa	8	Cần khởi động công tắc
9	Móc gắn	10	Tay nắm	11	Cần gạt dài	12	Nutm
13	Bộ phận bảo vệ	14	Phản mồi rộng bảo vệ (cho đầu cắt ni lông / lưỡi nhọn)	15	Báng treo	-	-

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

ĐÈN CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo đã tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động deo vai khỏi dụng cụ trước khi điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ. Không tắt và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động deo vai có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động dụng cụ.

Hệ thống bảo vệ dụng cụ / pin

Dụng cụ này được trang bị hệ thống bảo vệ dụng cụ/pin. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện để động cơ để kéo dài tuổi thọ dụng cụ và pin. Dụng cụ sẽ tự động dừng vận hành khi dụng cụ ở một trong những trường hợp sau đây:

⚠ THAM TRỌNG: Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin không chính hãng Makita hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nổ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nó cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

- Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dừng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dụng cụ bị giảm.
- Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
- Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đừng cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
- Khi không sử dụng hộp pin, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc.
- Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

Màu	Đèn cảnh báo		Tình trạng
	<input checked="" type="radio"/> Bật	<input type="radio"/> Nhấp nháy	
Màu xanh lá	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Quá tải
Màu đỏ	<input checked="" type="radio"/> (dụng cụ) ; <input type="radio"/> (pin)	<input type="radio"/>	Quá nhiệt
Màu đỏ	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Xả kiệt

Bảo vệ quá tải

Nếu dụng cụ rơi vào một trong những tình trạng sau, dụng cụ sẽ tự động dừng lại và đèn cảnh báo bắt đầu nhấp nháy màu xanh lá:

- Dụng cụ bị quá tải do cỏ dại hoặc các mảnh vỡ khác vướng vào.
- Dụng cụ cắt bị khóa hoặc bị bật ngược lại.

- Nút nguồn chính được bật khi đang kéo cần khởi động công tắc.
- Trong trường hợp này, hãy nhả cần khởi động công tắc và loại bỏ cổ hoặc các mảnh vụn khác bám vào nút cần thiết. Sau đó, cần khởi động công tắc một lần nữa để tiếp tục.

⚠ THẬN TRỌNG: Nếu bạn cần loại bỏ cổ bị vướng trên dụng cụ hoặc nhả dụng cụ cắt đã khóa, đảm bảo đã tắt dụng cụ trước khi bạn bắt đầu.

Bảo vệ quá nhiệt cho dụng cụ hoặc pin

Khi dụng cụ hoặc hộp pin bị quá nhiệt, dụng cụ sẽ tự động dừng. Khi dụng cụ bị quá nhiệt, đèn cảnh báo sẽ sáng lên màu đỏ. Khi hộp pin bị quá nhiệt, đèn cảnh báo sẽ nhấp nháy màu đỏ. Hãy tắt dụng cụ và/hoặc pin nguội dần trước khi bật dụng cụ một lần nữa.

Bảo vệ xả điện quá mức

Khi dung lượng pin yếu, dụng cụ sẽ tự động dừng và đèn cảnh báo bắt đầu nhấp nháy màu đỏ. Nếu dụng cụ không vận hành ngay cả khi đã bật công tắc, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ và sạc pin.

Công tắc nguồn chính

Nhấn nút nguồn chính để bật dụng cụ. Để tắt dụng cụ, bấm và giữ nút nguồn chính cho đến khi đèn chỉ báo tốc độ tắt.

► **Hình5:** 1. Đèn chỉ báo tốc độ 2. Nút nguồn chính

LƯU Ý: Dụng cụ sẽ tự động tắt nếu để dụng cụ không vận hành trong một khoảng thời gian nhất định.

Hoạt động công tắc

⚠ CẢNH BÁO: Để bạn được an toàn, dụng cụ này đều được trang bị cần nhà khóa nhằm ngăn ngừa vô ý khởi động dụng cụ. KHÔNG BAO GIỜ sử dụng dụng cụ bằng cách chỉ kéo cần khởi động công tắc mà không nhấn cần nhà khóa. Hãy trả dụng cụ lại cho một trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi để sửa chữa phù hợp TRƯỚC KHI sử dụng tiếp sau này.

⚠ CẢNH BÁO: KHÔNG BAO GIỜ dán chặt xuồng hoặc vô hiệu mục đích và chức năng của cần nhà khóa.

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi kết nối bộ cáp nguồn di động đeo vai vào dụng cụ, luôn kiểm tra xem cần khởi động công tắc có khởi động bình thường và trả về vị trí "TẮT" khi nhà ra hay không. Vận hành dụng cụ bằng công tắc không khởi động đúng có thể dẫn đến mất điều khiển và thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ THẬN TRỌNG: Tuyệt đối không đặt ngôn tay lên nút nguồn chính và cần khởi động công tắc khi cầm dụng cụ. Dụng cụ có thể khởi động ngoài ý muốn và gây ra thương tích.

CHÚ Ý: Không được kéo cần khởi động công tắc mà không nhấn cần nhà khóa. Điều này có thể làm gây nứt công tắc.

Để ngăn ngừa vô tình kéo cần khởi động công tắc, dụng cụ được trang bị một cần nhà khóa. Để khởi động dụng cụ, nhấn cần nhà khóa và kéo cần khởi động công tắc. Tốc độ dụng cụ được tăng lên bằng cách tăng lực ép lên cần khởi động công tắc. Nhả cần khởi động công tắc ra để dừng.

UR101C

► **Hình6:** 1. Cần nhà khóa 2. Cần khởi động công tắc

UR201C

► **Hình7:** 1. Cần nhà khóa 2. Cần khởi động công tắc

Điều chỉnh tốc độ

Bạn có thể chọn tốc độ dụng cụ bằng cách nhấn vào nút nguồn chính. Mỗi lần bạn nhấn nút nguồn chính, mức tốc độ sẽ thay đổi.

► **Hình8:** 1. Đèn chỉ báo tốc độ 2. Nút nguồn chính

Đèn chỉ báo tốc độ	Chế độ	Tốc độ xoay
3	Cao	0 - 7.000 min⁻¹
2	Vừa phải	0 - 5.500 min⁻¹
1	Thấp	0 - 4.600 min⁻¹

Công nghệ tự động điều tốc

Khi bạn bật Công nghệ tự động điều tốc (ADT), dụng cụ sẽ chạy ở tốc độ quay và mô-men xoắn tối ưu đối với tình trạng cắt được cắt.

Để khởi động ADT, nhấn và giữ nút đảo chiều cho đến khi đèn chỉ báo ADT bật. Sau đó, nhấn nút nguồn chính để chọn dụng cụ cắt được gắn vào dụng cụ. Bật đèn bên cạnh dấu để chọn lưỡi máy cắt và lưỡi nhựa, dấu để chọn đầu cắt ni lông. Để dừng ADT, nhấn và giữ nút đảo chiều cho đến khi đèn chỉ báo ADT tắt.

► **Hình9:** 1. Đầu 2. Đầu 3. Đèn chỉ báo ADT
4. Nút nguồn chính 5. Nút đảo chiều

Đèn chỉ báo	Chế độ	Dụng cụ cắt	Tốc độ quay
	ADT (Lưỡi máy cắt)	Lưỡi máy cắt Lưỡi nhựa	3.500 - 7.000 min⁻¹
	ADT (Đầu cắt ni lông)	Đầu cắt ni lông	3.500 - 5.500 min⁻¹

Nút đảo ngược để loại bỏ các mảnh vụn

⚠ CẢNH BÁO: Tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động deo vai khỏi dụng cụ trước khi bạn dọn sạch có dại hoặc mảnh vụn bị vướng vào mà chức năng quay đảo chiều không thể loại bỏ. Không làm như vậy có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động dụng cụ.

Dụng cụ này có một nút đảo chiều để thay đổi chiều xoay. Chỉ dùng để loại bỏ có và các mảnh vụn bám vào dụng cụ. Để đảo chiều quay, nhấn nút đảo chiều và kéo cần khởi động công tắc trong khi nhấn cần nhà khóa khi dụng cụ cất dừng lại. Đèn chỉ báo tốc độ và đèn chỉ báo ADT bắt đầu nhấp nháy, và dụng cụ cất quay theo hướng ngược lại khi bạn kéo cần khởi động công tắc. Để trở lại hướng quay bình thường, nhả cần khởi động và chờ cho đèn chỉ dụng cụ cất dừng lại.

► **Hình10:** 1. Đèn chỉ báo tốc độ 2. Đèn chỉ báo ADT 3. Nút đảo chiều

LƯU Ý: Trong khi xoay ngược lại, dụng cụ này chỉ hoạt động một khoảng thời gian ngắn và sau đó tự động dừng lại.

LƯU Ý: Sau khi dụng cụ được dừng lại, vòng xoay sẽ trở lại hướng quay bình thường khi bạn khởi động dụng cụ lại.

LƯU Ý: Nếu bạn nhấn nút đảo chiều trong khi dụng cụ cất vẫn đang quay, dụng cụ sẽ dừng lại và sẵn sàng quay đảo chiều.

Phanh điện tử

Dụng cụ này được trang bị phanh điện tử. Nếu dụng cụ không thể dừng nhanh sau khi đã nhả cần khởi động công tắc, hãy đem dụng cụ đến trung tâm dịch vụ của chúng tôi.

⚠ THẬN TRỌNG: Hệ thống phanh này không phải là vật thay thế cho bộ phận bảo vệ. Tuyệt đối không sử dụng dụng cụ mà không có bộ phận bảo vệ. Dụng cụ cất không được bảo vệ có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Chức năng điện tử

Điều khiển tốc độ không đổi

Chức năng điều khiển tốc độ cung cấp tốc độ quay không đổi bất kể điều kiện tải.

Tính năng khởi động mềm

Khởi động mềm để tránh bị giật lúc khởi động.

LẮP RÁP

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động deo vai khỏi dụng cụ trước khi thực hiện bất kỳ công việc nào trên dụng cụ. Không tắt và ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động deo vai có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động dụng cụ.

⚠ CẢNH BÁO: Không bao giờ khởi động dụng cụ trừ khi nó đã được lắp ráp hoàn chỉnh. Vận hành dụng cụ trong tình trạng chỉ được lắp ráp một phần có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

Lắp tay nắm

Đối với UR101C

1. Lắp trực của tay cầm vào dụng cụ kẹp. Cân chỉnh lỗ vít trong dụng cụ kẹp thẳng hàng với lỗ trực. Vận vít thật chặt.

► **Hình11:** 1. Dụng cụ kẹp 2. Vít 3. Cần cầm

CHÚ Ý: Lưu ý hướng tay cầm. Các lỗ vít sẽ không được cân chỉnh thẳng hàng nếu phần tay cầm không được lắp vào đúng hướng.

2. Đặt lỗ xo vào phần đe.

► **Hình12:** 1. Núm 2. Bàn kẹp tay cầm 3. Tay cầm 4. Giả đỡ tay cầm 5. Lò xo 6. Đe

3. Đặt tay cầm giữa bàn kẹp tay cầm và giả đỡ tay cầm.

4. Gắn tay cầm tạm thời bằng cách vặn chặt núm, và điều chỉnh vị trí tay cầm.

5. Vặn chặt núm hết cỡ.

Đối với UR201C

1. Gắn bàn kẹp trên và dưới vào bộ điều tiết.

2. Đặt tay cầm vào bàn kẹp trên và cố định bằng bu lông đầu lỗ lục giác như minh họa.

► **Hình13:** 1. Bu lông đầu lỗ lục giác 2. Tay cầm 3. Bàn kẹp trên 4. Bộ điều tiết 5. Bàn kẹp dưới

Gắn cần gạt dài

Chi dành cho kiểu tay cầm có quai (tùy thuộc vào quốc gia)

Nếu cần gạt dài có trong kiểu máy của bạn, hãy gắn nó vào tay cầm bằng vít trên cần gạt dài.

► **Hình14:** 1. Cần gạt dài 2. Vít

⚠ THẬN TRỌNG: Sau khi lắp ráp cần gạt dài, không tháo ra. Cần gạt dài hoạt động như bộ phận an toàn giúp bạn không vô tình tiếp xúc với lưỡi cắt.

Cắt giữ cờ lê sáu cạnh

⚠ THẬN TRỌNG: Cần thận không để cờ lê sáu cạnh gần vào đầu dụng cụ. Làm vậy có thể gây ra chấn thương và/hoặc làm hỏng dụng cụ.

Khi không sử dụng, hãy cắt giữ cờ lê sáu cạnh như được minh họa để tránh làm mất.

► Hình15: 1. Cờ lê sáu cạnh

Đối với kiểu tay cầm xe đạp, có thể cắt giữ cờ lục giác trên bàn kẹp tay cầm như minh họa.

► Hình16: 1. Cờ lê sáu cạnh 2. Bàn kẹp tay cầm

Đối với kiểu tay cầm có quai, cờ lê sáu cạnh có thể được cắt giữ trên tay cầm như minh họa.

► Hình17: 1. Cờ lê sáu cạnh

Kết hợp chính xác dụng cụ cắt và bộ phận bảo vệ

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng kết hợp chính xác dụng cụ cắt và bộ phận bảo vệ. Kết hợp sai không thể bảo vệ bạn khỏi dụng cụ cắt, các mảnh vụn và đá bắn ra. Việc này cũng có thể gây ảnh hưởng đến thẳng bằng của dụng cụ và dẫn đến chấn thương.

Dụng cụ cắt	Bộ phận bảo vệ
Lưỡi máy cắt (Lưỡi 2 răng, 3 răng, 4 răng)	
Đầu cắt ni lông	
Lưỡi nhựa	

Lắp bộ phận bảo vệ

⚠ CẢNH BÁO: Không bao giờ sử dụng dụng cụ mà không có phần bảo vệ hoặc phần bảo vệ không được lắp đúng cách. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân nghiêm trọng.

LƯU Ý: Loại bộ phận bảo vệ được cung cấp làm phụ kiện tiêu chuẩn có thể khác nhau tùy theo quốc gia.

Đối với lưỡi máy cắt

Gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng cách sử dụng bu lông.

► Hình18: 1. Bàn kẹp 2. Bộ phận bảo vệ

Đầu cắt ni lông / lưỡi nhựa

⚠ THẬN TRỌNG: Cần thận để không làm tổn thương bản thân khi cắt dây ni lông trên máy cắt.

Gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng cách sử dụng bu lông. Sau đó, lắp phần mở rộng bảo vệ. Lắp phần mở rộng bảo vệ vào bộ phận bảo vệ, sau đó gạt các kẹp giữ lên. Hãy chắc chắn rằng các chốt trên phần mở rộng bảo vệ khớp với các khe trên bộ phận bảo vệ.

► Hình19: 1. Bộ phận bảo vệ 2. Kẹp 3. Phần mở rộng bảo vệ 4. Thanh cắt 5. Khe 6. Chốt

Để tháo phần mở rộng bảo vệ khỏi bộ phận bảo vệ, tháo kẹp bằng cách lắp cờ lục giác như minh họa.

► Hình20: 1. Cờ lục giác 2. Kẹp

Lắp dụng cụ cắt

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng cờ lê được cung cấp để tháo hoặc lắp dụng cụ cắt.

⚠ THẬN TRỌNG: Đảm bảo đã tháo cờ lê sáu cạnh được gắn vào đầu dụng cụ sau khi lắp dụng cụ cắt.

LƯU Ý: Loại dụng cụ cắt được cung cấp làm phụ kiện tiêu chuẩn có thể khác nhau tùy theo quốc gia. Dụng cụ cắt không được đi kèm ở một số quốc gia.

LƯU Ý: Xoay dụng cụ ngược xuống để bạn có thể thay thế dụng cụ cắt dễ dàng.

Lưỡi máy cắt

⚠ THẬN TRỌNG: Khi xử lý lưỡi máy cắt, luôn đeo găng tay và đặt nắp đậy lưỡi cắt lên lưỡi cắt.

⚠ THẬN TRỌNG: Lưỡi máy cắt phải được đánh bóng, và không có vết nứt hay vỡ. Nếu lưỡi máy cắt chạm phải đá trong quá trình vận hành, hãy dừng dụng cụ và kiểm tra lưỡi máy cắt ngay lập tức.

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng lưỡi máy cắt với đường kính được mô tả trong phần thông số kỹ thuật.

1. Gắn nắp đậy lưỡi lên lưỡi máy cắt.

Lưỡi 2 răng

► Hình21

Lưỡi 3 răng

► Hình22

Lưỡi 4 răng

► Hình23

2. Lắp cờ lê lục giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lục giác được lắp vào hoàn toàn.

► Hình24: 1. Đai ốc 2. Nắp côn 3. Vòng đệm bàn kẹp 4. Lưỡi máy cắt 5. Trục quay 6. Vòng đệm 7. Cờ lê lục giác

3. Gắn lưỡi máy cắt lên vòng đệm để các mũi tên trên lưỡi máy cắt và bộ phận bảo vệ chỉ theo cùng hướng.

► Hinh25: 1. Mũi tên

4. Đặt vòng đệm bao kẹp và nắp côn lên trên lưỡi máy cắt sau đó siết chặt đai ốc bằng cờ lê ống lồng.

► Hinh26: 1. Cờ lê ống lồng 2. Cờ lê lực giác 3. Nón lồng 4. Vận chật

LƯU Ý: Lực vận xiết: 20 - 30 N·m

5. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo lưỡi máy cắt, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

Đầu cắt ni lông

CHÚ Ý: Hãy chắc chắn sử dụng đầu cắt ni lông Makita chính hãng.

Có hai loại đầu cắt ni lông; loại dây & nạp và loại nạp tay.

Loại dây & nạp

► Hinh27: 1. Đầu cắt ni lông 2. Trục quay 3. Cờ lê sáu cạnh 4. Nón lồng 5. Vận chật

1. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lực giác được lắp vào hoàn toàn.

2. Đặt đầu cắt ni lông lên trên trục quay và vận chật lại bằng tay.

3. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo đầu cắt ni lông, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

Loại nạp tay

► Hinh28: 1. Dai ốc 2. Đầu cắt ni lông 3. Trục quay 4. Cờ lê sáu cạnh

1. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lực giác được lắp vào hoàn toàn.

2. Đặt đầu cắt ni lông lên trên trục quay và vận chật dai ốc bằng cờ lê ống lồng.

► Hinh29: 1. Cờ lê ống lồng 2. Cờ lê lực giác 3. Nón lồng 4. Vận chật

3. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo đầu cắt ni lông, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

Lưỡi nhựa

CHÚ Ý: Hãy chắc chắn bạn sử dụng lưỡi nhựa Makita chính hãng.

► Hinh30: 1. Lưỡi nhựa 2. Trục quay 3. Cờ lê lực giác 4. Nón lồng 5. Vận chật

1. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lực giác được lắp vào hoàn toàn.

2. Đặt lưỡi nhựa lên trên trục quay và vận chật lại bằng tay.

3. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo lưỡi nhựa, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

VĂN HÀNH

Điều chỉnh vị trí làm việc

▲ THẬN TRỌNG: Trước khi thực hiện quy trình này, hãy lắp (các) hộp pin vào bộ cấp nguồn di động đeo vai và hoàn tất các điều chỉnh dành cho đai lưng và dây nịt vai. Tham khảo tài liệu hướng dẫn về bộ cấp nguồn di động đeo vai để biết chi tiết.

▲ THẬN TRỌNG: Để tránh vô tình khởi động dụng cụ, tuyệt đối không bật bộ cấp nguồn di động đeo vai trong suốt quy trình này. (Các) hộp pin chỉ được lắp đặt chỉ nhằm đạt khả năng sử dụng với cân bằng khối lượng thực tế.

▲ THẬN TRỌNG: Khi bạn sử dụng dụng cụ kết hợp với nguồn điện kiều đeo trên vai như bộ cấp nguồn di động đeo vai, hãy sử dụng băng treo có trong thùng đóng gói của dụng cụ hoặc băng treo được Makita khuyên dùng.

Nếu bạn đeo dây nịt vai không được Makita khuyên dùng và dây nịt vai của nguồn điện kiều đeo trên vai cùng một lúc, việc tháo dụng cụ hoặc nguồn điện kiều đeo trên vai sẽ rất khó khăn trong trường hợp khẩn cấp và có thể gây ra tai nạn hoặc thương tích. Đối với băng treo được khuyên dùng, hãy hỏi Trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Makita.

1. Kéo dây điện ra từ phía bên phải của bộ cấp nguồn di động đeo vai. Khi kéo dây điện ra, đảm bảo đặt dây điện vào giá đỡ như thể hiện trong hình.

► Hinh31: 1. Dây điện 2. Giá đỡ

2. Gắn móc treo của băng treo vào các vòng của dây đeo vai hoặc dây nịt lưng như thể hiện trong hình.

Gắn băng treo vào dây đeo vai

► Hinh32: 1. Băng treo 2. Vòng 3. Móc treo

Gắn băng treo vào dây đeo vai và đai lưng

► Hinh33: 1. Băng treo 2. Vòng 3. Móc treo

3. Deo dây nịt vai của bộ cấp nguồn di động đeo vai và khóa khóa nịt trên đai lưng.

► Hinh34

Điều chỉnh độ dài của băng treo khi cần thiết.

► Hinh35

4. Gắn dụng cụ vào dây nịt vai bằng cách sử dụng móc treo trên băng treo. Đảm bảo đã móc vào móc gắn của dụng cụ.

UR101C

► Hinh36: 1. Móc treo 2. Móc gắn

UR201C

► Hinh37: 1. Móc treo 2. Móc gắn

5. Cắm phích cắm của dụng cụ vào ổ cắm của bộ cấp nguồn di động đeo vai.

Khi cắm, cân chỉnh đầu hình tam giác trên cà phích cắm và ổ cắm.

UR101C

► Hinh38: 1. Chốt 2. Mũi đầu tuýp 3. Đầu hình tam giác

UR201C

► **Hình39:** 1. Chốt 2. Mũi đầu tuýp 3. Đầu hình tam giác

6. Điều chỉnh chiều dài dây điện bằng cách sử dụng giá đỡ khi cần thiết.

► **Hình40:** 1. Giá đỡ

Chiều dài dây điện được điều chỉnh đúng cách khi bạn có thể:

- xoay dụng cụ mà không có bất kỳ cản trở nào từ dây điện;
- xoay dụng cụ mà không để dây điện bị rơi và;
- rút phích cắm khỏi ổ cắm mà không cần tháo dây nịt vai của bộ cáp nguồn di động deo vai.

⚠ THẬN TRỌNG: Để cho dây điện có khe hở phù hợp giữa dụng cụ và bộ cáp nguồn di động deo vai. Nếu khe hở quá nhỏ, chuyển động của dụng cụ có thể bị cản trở. Nếu khe hở quá lớn, dây điện có thể bị kẹt vào vật khác bắt và dẫn đến tai nạn.

Điều chỉnh vị trí móc gắn

Chỉ dành cho UR101C

Để điều khiển dụng cụ thoải mái hơn, bạn có thể thay đổi vị trí móc gắn.

1. Nới lỏng vít trên móc gắn và trượt nó về vị trí làm việc thoải mái.

► **Hình41:** 1. Móc gắn 2. Vít 3. Dây điện

CHÚ Ý: Khi điều chỉnh vị trí móc gắn, hãy điều chỉnh cả vị trí dây điện.

2. Điều chỉnh vị trí móc gắn như thể hiện trong hình sau đó vặn chặt vít.

► **Hình42**

1	Vị trí móc gắn tính từ mặt đất
2	Vị trí dụng cụ cắt tính từ mặt đất
3	Khoảng cách ngang giữa móc gắn và phần không được bảo vệ của dụng cụ cắt

Bắt đầu vận hành

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi vận hành, hãy hoàn tất điều chỉnh vị trí làm việc bằng cách làm theo các hướng dẫn trong phần dành cho vị trí làm việc.

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi vận hành, hãy đảm bảo đã khóa các khóa nịt trên đai lưng và gắn chặt dụng cụ vào móc treo của băng treo.

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn nhấn nút nguồn chính để bắt dụng cụ ngay lập tức trước khi cắt cỏ. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân do vô tình khởi động dụng cụ.

1. Lắp (các) hộp pin vào bộ cáp nguồn di động deo vai.

► **Hình43:** 1. Bộ cáp nguồn di động deo vai 2. Hộp pin

LƯU Ý: Tham khảo tài liệu hướng dẫn dành cho bộ cáp nguồn di động deo vai của bạn để biết cách lắp hộp pin.

2. Nhấn nút nguồn trên bộ cáp nguồn di động deo vai. Đèn nguồn chính sẽ sáng lên.

► **Hình44:** 1. Đèn nguồn chính 2. Nút nguồn

3. Deo dây nịt vai của bộ cáp nguồn di động deo vai và khóa khóa nịt trên đai lưng.

► **Hình45**

4. Gắn dụng cụ vào dây nịt vai bằng cách sử dụng móc treo trên băng treo. Đảm bảo đã móc vào móc gắn của dụng cụ.

UR101C

► **Hình46:** 1. Móc treo 2. Móc gắn

UR201C

► **Hình47:** 1. Móc treo 2. Móc gắn

5. Cắm phích cắm của dụng cụ vào ổ cắm của bộ cáp nguồn di động deo vai.

Khi cắm, căn chỉnh đầu hình tam giác trên cáp phích cắm và ổ cắm.

UR101C

► **Hình48:** 1. Chốt 2. Mũi đầu tuýp 3. Đầu hình tam giác

UR201C

► **Hình49:** 1. Chốt 2. Mũi đầu tuýp 3. Đầu hình tam giác

6. Nhấn vào nút nguồn chính để bật dụng cụ.

Dụng cụ sẵn sàng vận hành. Dụng cụ sẽ chạy khi bạn kéo cần khởi động công tắc.

► **Hình50:** 1. Nút nguồn chính

⚠ THẬN TRỌNG: Khi tạm dừng hoạt động, luôn tắt dụng cụ và tháo phích cắm khỏi ổ cắm. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân do vô tình khởi động dụng cụ.

Khi ngừng hẳn hoạt động, nhấn giữ nút nguồn chính cho đèn khi đèn chỉ báo tốc độ tắt sau đó thực hiện ngược lại quy trình trên.

Điều khiển dụng cụ đúng cách

⚠ CÁNH BÁO: Luôn luôn đặt dụng cụ ở phía bên tay phải của bạn. Đặt dụng cụ đúng vị trí cho phép kiểm soát tối đa và sẽ làm giảm nguy cơ thương tích cá nhân nghiêm trọng do bị đẩy ngược lại.

⚠ CÁNH BÁO: Cần phải hết sức cẩn thận để duy trì kiểm soát dụng cụ mọi lúc. Không để dụng cụ bị lệch về phía bạn hay bắt cứ ai trong vùng lân cận. Không duy trì kiểm soát dụng cụ có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng cho người đi đường và người vận hành.

⚠ CÁNH BÁO: Để tránh tai nạn, chừa một khoảng cách hơn 15 mét (50 feet) giữa những người vận hành khi có hai hay nhiều người vận hành cùng làm việc trong một khu vực. Ngoài ra, hãy sắp xếp một người quan sát khoảng cách giữa những người vận hành. Nếu có người hoặc một con vật vào khu vực làm việc, dừng hoạt động ngay lập tức.

⚠ THẬN TRỌNG: Nếu dụng cụ cắt vô tình va phải tảng đá hoặc vật cứng trong khi hoạt động, hãy dừng dụng cụ lại và kiểm tra hư hỏng. Nếu dụng cụ cắt bị hỏng, hãy thay nó ngay lập tức. Sử dụng dụng cụ cắt bị hỏng có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ THẬN TRỌNG: Tháo nắp đậy lưỡi dao khỏi lưỡi máy cắt khi cắt cỏ.

Định vị và điều khiển chính xác giúp kiểm soát tối ưu và giảm nguy cơ thương tích do bất ngờ.

UR101C

► Hình51

UR201C

► Hình52

Khi sử dụng đầu cắt ni lông (loại dây và nắp) Đầu cắt ni lông là đầu máy cắt có cầm tay hoạt động bằng động cơ điện kép được cung cấp có cơ chế dây và nắp.

Để nắp thêm dây ni lông, nhấn đầu cắt xuống mặt đất khi đầu cắt đang quay.

► Hình53: 1. Khu vực cắt hiệu quả nhất

CHÚ Ý: Cơ chế dây nắp sẽ không hoạt động đúng cách nếu đầu cắt ni lông không quay.

LƯU Ý: Nếu dây ni lông không chạy ra trong khi nhấn đầu dụng cụ, hãy lén dây lại/thay dây ni lông bằng cách làm theo quy trình trong phần bảo trì.

Tháo khẩn cấp

⚠ THẬN TRỌNG: Trong trường hợp tháo khẩn cấp, hãy chú ý hơn vào vị trí của dụng cụ cắt đang quay.

Trong trường hợp khẩn cấp, hãy tháo dụng cụ theo bất kỳ cách nào được mô tả bên dưới:

Mở khóa khóa nịt trên đai lưng và tháo dây nịt vai của bộ cắp nguồn di động đeo vai được kết nối với dụng cụ.

► Hình54: 1. Khóa nịt

Mở khóa khóa nịt trên băng treo và nhả dụng cụ. Dây điện sẽ được ngắt kết nối do khối lượng của dụng cụ.

► Hình55: 1. Khóa nịt

BẢO TRÌ

⚠ CÁNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và ngắt kết nối bộ cắp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo dưỡng trên dụng cụ. Không tắt và ngắt kết nối bộ cắp nguồn di động đeo vai có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động dụng cụ.

CHÚ Ý: Không được phép dùng xăng, ét xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN CÁY của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

Làm sạch dụng cụ

Làm sạch dụng cụ bằng cách lau hết bụi, bụi bẩn hoặc cát bằng vải khô hoặc vải nhúng vào nước xả phòng và vắt khô. Để tránh làm dụng cụ quá nhiệt, hãy đảm bảo đã dọn sạch cát đã cắt hoặc mảnh vụn dinh vào lỗ thông hơi của dụng cụ.

Thay thế dây ni lông

⚠ CÁNH BÁO: Chỉ sử dụng dây ni lông có đường kính được quy định trong tài liệu hướng dẫn này. Tuyệt đối không sử dụng dây nặng hơn, dây kim loại, dây thép hoặc các loại dây tương tự. Nếu không làm như vậy có thể gây hỏng dụng cụ hoặc thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ CÁNH BÁO: Luôn tháo đầu cắt ni lông ra khỏi dụng cụ khi thay dây ni lông.

⚠ CÁNH BÁO: Đảm bảo nắp của đầu cắt ni lông được cố định chặt đúng cách vào vỏ như mô tả trong tài liệu hướng dẫn này. Nếu không vận chặt nắp đúng cách có thể làm cho đầu cắt ni lông bay ra ngoài gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Thay thế dây ni lông nếu dây không nạp lên nữa. Phương pháp thay thế dây ni lông thay đổi tùy thuộc vào loại đầu cắt ni lông.

95-M10L

► Hình56

96-M10L

► Hình57

98-M10L

► Hình58

B&F ECO 4L

► Hình 59

UN-74L, UN-72L

► Hình 60

Kiểu nạp bằng tay

Khi dây nịt lỏng trở nên ngắn, kéo nó ra khỏi lỗ khoen và nạp lại từ lỗ khoen khác.

► Hình 61

Thay lưỡi nhựa

Thay lưỡi nhựa nếu lưỡi bị mòn hoặc vỡ.

► Hình 62

Khi lắp lưỡi dao nhựa, đặt thẳng hướng mũi tên trên lưỡi dao trùng khớp với mũi tên của bộ phận bảo vệ.

► Hình 63: 1. Mũi tên trên bộ phận bảo vệ 2. Mũi tên trên lưỡi dao

XỬ LÝ SỰ CỐ

Trước khi yêu cầu sửa chữa, đầu tiên hãy tự tiến hành kiểm tra của riêng bạn. Nếu bạn phát hiện vấn đề nào đó không được giải thích trong sách hướng dẫn sử dụng này, đừng cõi thảo dõ dụng cụ. Thay vào đó, hãy nhờ Trung tâm dịch vụ Makita được ủy quyền, luôn sử dụng bộ phận thay thế của Makita để sửa chữa.

Tình trạng bất thường	Nguyên nhân tiềm tàng (sự cố hỏng hóc)	Biện pháp khắc phục
Động cơ không chạy.	Không lắp hộp pin.	Lắp hộp pin.
	Ván đế pin (điện áp thấp)	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Động cơ ngừng chạy sau khi ít sử dụng đèn.	Mức sạc pin thấp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Quá nhiệt.	Ngừng sử dụng dụng cụ để nó nguội dần.
Dụng cụ không đạt RPM tối đa.	Hộp pin được lắp không đúng cách.	Lắp hộp pin như mô tả trong sách hướng dẫn này.
	Nguồn pin bị tụt áp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Dụng cụ cắt không xoay; ⇒ ngừng máy ngay lập tức!	Ngoài vật như nhánh cây bị kẹt ở giữa phần bảo vệ và dụng cụ cắt.	Gỡ ngoài vật ra.
	Dụng cụ cắt bị gãy lỏng lẻo.	Vận chuyển dụng cụ cắt.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Rung bất thường; ⇒ ngừng máy ngay lập tức!	Dụng cụ cắt bị vỡ, cong hoặc mòn.	Thay thế dụng cụ cắt.
	Dụng cụ cắt bị gãy lỏng lẻo.	Vận chuyển dụng cụ cắt.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Dụng cụ cắt và động cơ không thể dừng lại; ⇒ Ngắt kết nối bộ cấp nguồn để động cơ và khai dụng cụ ngay lập tức!	Hư hỏng điện hoặc điện tử.	Ngắt kết nối bộ cấp nguồn di động đeo vai khỏi dụng cụ và nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền tại địa phương của bạn sửa chữa.

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng được khuyên cáo trong sách hướng dẫn này. Sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc phụ tùng nào khác cũng có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ THAM TRỌNG: Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyên cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Lưỡi máy cắt
- Đầu cắt ni lông
- Dây ni lông (đường cắt)
- Lưỡi nhựa
- Bộ phận bảo vệ
- Pin và bộ sạc chính hãng của Makita

LƯU Ý: Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

ภาษาไทย (คำแนะนำเดิม)

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	UR101C	UR201C
ประเภทมือจับ	มือจับจักรยาน	มือจับห่วง
ความเร็วหมุนปั่น (ที่ระดับความเร็วในการหมุนเพื่อรอ)	3: 0 - 7,000 min ⁻¹ 2: 0 - 5,500 min ⁻¹ 1: 0 - 4,600 min ⁻¹	
ความยาวไส้เชือก (โดยไม่มีเครื่องมือตัด)	1,760 mm	1,795 mm
เม็ดผ่านชุดยึดกลางของสายใน盒อน	2.4 mm	
เครื่องมือตัด และเก็บผ่า	ใบมีดพื้น 2 ชิ้น (P/N 198345-9)	255 mm
ชุดยึดกลาง ตัดที่เหมาะสม	ใบมีดพื้น 3 ชิ้น (P/N 195299-1)	255 mm
	ใบมีดพื้น 4 ชิ้น (P/N 196895-8)	255 mm
หัวตัดไส้盒อน	(P/N 197993-1 / 191D90-9 / 1915D7-6)	430 mm
ใบเมืองพลาสติก	(P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm 305 mm
แรงดันไฟฟ้าสูตรถูก	D.C. 36 V - 40 V สูตรถูก	
น้ำหนักสุทธิ	5.2 kg	4.7 kg
ระดับการป้องกัน		IPX4

- เนื่องจากการตั้งค่าไว้ชัยและพัฒนาอย่างพอเพียง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014

แหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟที่แนะนำ

ชุดหัวต่อสายแบบพกพา	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
<ul style="list-style-type: none"> แหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟตามรายการหัวบนน้ำยาไม่มีจ้าหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอยู่ ก่อนใช้งานแหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟ ให้ยืนยันค่าแนะนำและเครื่องหมายเตือนที่ติดอยู่ 	

สัญลักษณ์

ถือไปน้ำดื่มสัญลักษณ์ที่อาจใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



ใช้ความระมัดระวังและความสนใจเป็นพิเศษ



อ่านคู่มือการใช้งาน



เว้นระยะห่างอย่างน้อย 15 cm



อันตราย ระวังขั้นส่วนที่กระตีบเม้า



ข้อควรระวัง; การติดกลับ



สวมหมวกนิรภัย แขนยาวนิรภัย และอุปกรณ์ป้องกันเสียง



สวมถุงมือป้องกัน



สวมรองเท้าแข็งแรงที่มีพื้นกันลื่น แนะนำให้ใช้รองเท้าหัวเหล็ก



Ni-MH
Li-ion

สำหรับประดิษฐ์ในสูงภายนอกไปที่ห้องน้ำอย่างรวดเร็วในอุปกรณ์มีรับประทาน อันตราย ขณะจราจรอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ แบตเตอรี่ และหัวอ่อน แบบเดียวกับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ หัวอ่อนน้ำดื่มน้ำดื่มอยู่ในช่องลม อย่าทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ หัวอ่อนเดียว หรือวัสดุเหลือทิ้งในครัวเรือน เพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบของอยุธยาไว้วัสดุจะดึงดูดอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ แบบเดียวกับอุปกรณ์ไฟฟ้าและหัวอ่อน แบบเดียวกับอุปกรณ์ไฟฟ้าและหัวอ่อนเดียว รวมถึงการบันทึกข้อมูล กุญแจภายในประดิษฐ์ ควรมีการจัดเก็บ ขยะจราจรอุปกรณ์ไฟฟ้า แบตเตอรี่ และหัวอ่อนของไฟฟ้าแยกจากกากและสีไปปั้ง จุดทิ้งขยะเดียวที่ทางในเมืองเทศบาลซึ่งมีการดำเนินการตามระเบียบว่าด้วยการคุ้มครอง ความปลอดภัย ให้ทราบด้วยสัญลักษณ์เดียวกันที่ระบุไว้ในอุปกรณ์



Lm
B

ผ่านการรับรองระดับพัฒนาเมืองท่องเที่ยว กฎหมายเดียวกับว่าด้วยจังหวัดและกรุงเทพมหานคร ของประเทศไทย



จะติดบันไดจ้างและอุปกรณ์ที่บันได ควบคุมเสียงรบกวนของห้องน้ำเจ้าหน้าที่ ประจำห้องอุตสาหกรรม

คำเตือนด้านความปลอดภัย

คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้า ทั่วไป

▲ คำเตือน: โปรดอ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คำแนะนำ ภาพประกอบ และข้อมูลจำเพาะต่างๆ ที่ได้มา กับเครื่องมือไฟฟ้านี้อย่างละเอียด การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังต่อไปนี้อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต ในไฟฟ้า และไฟฟ้าได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรงได้

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้ เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า "เครื่องมือไฟฟ้า" ในค่าเตือนนี้หมายถึงเครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้การแสงไฟฟ้าหรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

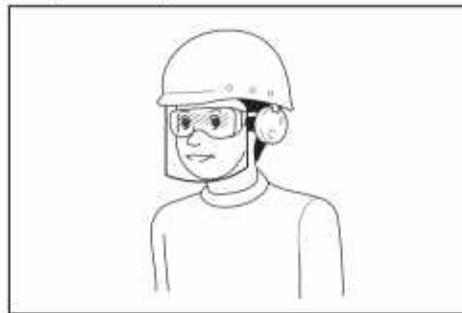
ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่าง พื้นที่ทำงานจะต้องมีพื้นที่สำหรับน้ำยาปฏิรูปการเก็บ ยุบติดเทาได้
- อย่าใช้ช้อนเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการ ระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว แก๊ส หรือผู้คนที่ มีอุบัติเหตุไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างประกายไฟ และจุดชนวนเพลิงหรือก้ามดังกล่าว
- ดูแลไฟให้มีเด็ก หรือบุคคลอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลัง ใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีสิ่งรบกวนสามารถขัดขวางการ ใช้งานได้

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

- ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเด้ารับ อย่า ดัดแปลงปลั๊กในว่าการใดๆ อย่าใช้ปลั๊กกระแสไฟฟ้า กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน ปลั๊กที่ไม่ถูกตัดแปลง และเด้ารับที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการ เกิดไฟฟ้าช็อต
- ระวังอย่าให้ร่างกายสัมผัสกับพื้นผิวที่ต่อสายดิน เช่น ห้อง เครื่องนำความร้อน เหลาหุ้งด้าน และตู้เย็น มีความ เสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อตลงขึ้น หากร่างกายของคุณ ติดผิดกับพื้น

3. อาย่าให้เครื่องมือไฟฟ้าอุกหน้าหรืออูฐในสภาพเปียกชื้น น้ำที่ไหลเข้าไปในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
 4. อาย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อาย่าใช้สายไฟเพื่อยก ตึง หรืออับลิ้งเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีด หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ สายที่ชำรุดหรือพังกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
 5. ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สายที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
 6. หากต้องใช้ชานเกี้ยวของมือไฟฟ้านอกสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟร้า (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
 7. เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ อาย่าใช้กิจกรรม ผู้ใช้ที่ไม่เครื่องกระดิ่นหัวใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่คล้ายกันนี้ ควรติดต่อผู้ผลิตอุปกรณ์และ/or 医師 เพื่อรับคำแนะนำก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านี้
- ความปลอดภัยส่วนบุคคล**
1. ให้ระมัดระวังและมีสติอยู่เสมอขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อาย่าใช้งานแพะเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือในสภาพที่มึนเมาจากยาเสพติด เครื่องตีม และออกซอล หรือการใช้ยา ข้าวสาลีที่ขาดความระมัดระวังเมื่อกำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัส
 2. ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมเสื้อคลุมป้องกันและอุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้ากันน้ำ กันฝน หมวกนิรภัย หรือเครื่องนึ่งกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดความเสี่ยง
 3. ข้อกันโน้ตเกิดการปีกใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์ปิดอยู่ก่อนที่จะเชื่อมต่อ กันแหล่งจ่ายไฟ และ/or ชุดแบตเตอรี่ รวมทั้งตรวจสอบก่อนการยกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การสอดหนีมือวิ่งดูวิศว์เพื่อต้องเครื่องมือไฟฟ้า หรือการร้าวไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้านาขามจะเปิดสวิตช์อยู่อาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุ
 4. นำถุงแข็งปั๊บตั้งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือถุงแข็งที่เสียบตั้งอยู่ในชิ้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
 5. อาย่าทำงานในระยะเวลาที่สุดอ่อน จิตท่าทางเรื่นและการทรงตัวให้เหมาะสมตลอดเวลา เทวะจะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ชิ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
 6. แต่งกายให้เหมาะสม อาย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวมเกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ดูแลไม่ให้เล็บคมและเสื้อผ้าอยู่ใกล้ชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ เสื้อผ้ารุ่มร้าม เครื่องประดับ หรือหมาที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว
 7. หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับดูดและจัดเก็บฝุ่นไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นลงได้
 8. อาย่าให้ความดุจด้วยจากการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำทำให้คุณทำได้ตามสมนาญและระบายหลักการเพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่องมือ การกระทำที่ไม่ระวังดูดงอาจทำให้เกิดภัยนาคเจ็บร้ายแรงภายในเสี้ยววินาที
 9. สวมใส่เสื้อคลุมตามนิยามเพื่อปกป้องหัวใจของคุณจากการบาดเจ็บเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า สวมเสื้อคลุมตามที่ต้องได้มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหราชอาณาจักร AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ จะต้องสวมเสื้อป้องกันหน้าเพื่อปกป้องใบหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย



ผู้ว่าจ้างมีหน้าที่รับผิดชอบในการนัดตั้งผู้ใช้งานเครื่องมือและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

การใช้งานและเครื่องมือไฟฟ้า

1. อาย่าสีน้ำใช้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าความมีดความสามารถของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา
2. อาย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตช์ไม่สามารถปิดปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตช์ไม่ได้เป็นสิ่งอันตรายและต้องได้รับการซ่อมแซม

3. ถอดปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากรถร่องมือไฟฟ้าก่อนทำการบ้านดัง เปลี่ยนอุปกรณ์เมื่อวัน หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้านความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงในการเปิดใช้งานเพื่อเรียกไฟฟ้าไว้ในที่ๆ ไป
 4. จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุตรหลานที่ไม่ดูแลแยกกันเครื่องมือไฟฟ้าหรือค่าน้ำหนาที่ใช้งานคราวเดียวเท่านั้น ไฟฟ้าที่เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่อยกอยู่บนมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม
 5. นำรุ่งวัสดุเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการประกอบที่ไม่ถูกต้องหรือการซื้อมาที่ซึ่งส่วนที่เหลือนั้น การแยกหักออกจากซึ่งส่วนที่ซื้อมาที่น้ำ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการใช้งานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจันวน หากเกิดจากอาการช็อกและรักษาหายแล้วมือไฟฟ้าอาจยังไม่ถูกต้อง
 6. ทำความสะอาดเครื่องมือติดและลิ้นให้คุมอยู่เสมอ เครื่องมือการตัดที่มีการดูดและยื่นจากตัวดองและมีขอบการตัดคมมักจะเป็นภัยทางเดินน้อยและควบคุมได้ยากกว่า
 7. ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุที่มีลักษณะเดียวกัน ตามค่าแนะนำสักกล่าว พิจารณาสภาพการทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
 8. ดูแลมือจับและบริเวณมือจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารอิเล็กทรอนิกส์ ไม้อั้งและระวังบริเวณมือจับที่ลื่น จะทำให้ไม่สามารถจับและควบคุมตุ่มเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
 9. ขณะใช้งานเครื่องมือ อย่าสวมใส่สูงมือค้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากถุงมือค้าเข้าไปติดในชั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แบตเตอรี่**
1. ชาร์จไฟใหม่ด้วยเครื่องชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่องชาร์จที่เหมาะสมสำหรับชุดแบตเตอรี่ประจำรถที่อาจเสื่อมที่จะเกิดไฟไหม้หากนำไปใช้กับชุดแบตเตอรี่อีกประเภทหนึ่ง
 2. ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบตเตอรี่ที่กำหนดมาโดยเฉพาะท่านนั้น การใช้ชุดแบตเตอรี่ประจำรถอื่นอาจทำให้เสื่อมที่จะได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้
 3. เมื่อไม่ใช้งานชุดแบตเตอรี่ ให้เก็บห่างจากวัสดุที่เป็นไฟฟ้า เช่น คลิปหนีบกระดาษ เหรียญ ถุงฯ และกรรไกรตัดเล็บ ยก หรือวัสดุที่เป็นโลหะนาโนเล็กน้อย ที่สามารถเชื่อมต่อชั้นห่วงกับอิฐชั้นนี้ได้ การดัดแปลงชั้นห่วงกับเครื่องชาร์จไฟให้ร้อนตัดห่วงก็ทำได้เหมือนกัน
 4. ในกรณีที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออกจากแบตเตอรี่ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัส ให้用水โดยไม่ต้องใช้ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวกระเด็นเข้าตา ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลวที่ไหลออกจากแบตเตอรี่อาจทำให้มี Hindrance ระหว่างการเดิน
 5. ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่หรือเครื่องมือที่ชำรุดหรือมีการแก้ไข แบตเตอรี่ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขอาจทำให้เกิดสิ่งที่ค่าไม่ใช้ได้ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสียงต่อกวนบาดเจ็บ
 6. ห้ามให้ชุดแบตเตอรี่ถูกอุ่นไฟ หรือรีบเทาที่มีอุณหภูมิสูงเกิน ไฟไหม้ ไฟโคนไฟ หรืออุณหภูมิสูงเกิน 130 °C หากเกิดให้เกิดการระเบิดได้
 7. ถูกตามปฏิบัติตามค่าแนะนำสำหรับการชาร์จไฟ และห้ามชาร์จแบตเตอรี่ที่ร้อนมือที่มีในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกินไปจากที่ระบุในค่าแนะนำ การชาร์จไฟที่ไม่เหมาะสม หรืออุณหภูมิสูงเกินไปจากช่วงอุณหภูมิที่ระบุในค่าแนะนำอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหาย และเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้
- การซ่อมบำรุง**
1. นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อุปกรณ์แบบเดิมกับที่นั้น เพื่อจะสะดวกในการใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
 2. ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่ที่เสียหาย ชุดแบตเตอรี่ที่ใช้ชาร์จไฟจากผู้อื่น หรือผู้ที่รับบริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
 3. ปฏิบัติตามค่าแนะนำในการหล่อสีน้ำและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับเครื่องมือ

▲ คำเตือน: โปรดอ่านและทำความเข้าใจถึงวิธีการใช้งานนี้ รวมถึงวิธีการใช้งานชุดตั้งค่าตัวแปรบวกพอกพาระเบียบเครื่องมือนี้อย่างละเอียด หากไม่ปฏิบัติตามค่าเดือนและคำแนะนำจากที่ได้ให้ก็ต้องไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲ คำเตือน: อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำตั้งแต่จุดใดก็ตามส่งผลให้ไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

เก็บรักษาค่าเดือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

วัสดุประสงค์ในการใช้งาน

- เครื่องมือนี้ใช้สำหรับตัดหญ้า วัชพืช พุ่มไม้ และต้นไม้ขนาดเล็กเท่านั้น ไม่ควรใช้เครื่องมือนี้เพื่อวัสดุประสงค์อื่น เช่น การตัดแต่งหรือการตัดแนวพุ่มไม้เนื่องจากอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

คำแนะนำทั่วไป

- ห้ามให้บุตรคล่องตัวกับคำแนะนำเหล่านี้ บุตรคล่องตัวดังเดิม ที่มีความบกพร่องทางด้านว่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือขาดประสมการณ์และความรู้เชื่อมโยง มือ ควรดูแลเด็กอย่างใกล้ชิดเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มาเล่นกับเครื่องมือนี้
- ก่อนนำไปใช้งานเครื่องมือ โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้ เพื่อให้คุณแคร์กับการจัดการเครื่องมือ
- อย่าให้บุตรคล่องตัวกับความรู้เชื่อมโยง การจัดการกับเครื่องตัดหญ้าและเครื่องตัดหญ้าสายเอ็นอย่างเพียงพออีกเมื่อเครื่องมือนี้
- หากไห่มเครื่องมือ ให้แนบคู่มือการใช้งานนี้ไปพร้อมกันด้วยเสมอ
- จัดการเครื่องมือด้วยความใส่ใจและความระมัดระวังอย่างที่สุด
- ห้ามใช้เครื่องมือหัตถกรรมที่มีเครื่องตัดหญ้า หรือปั๊บ หรือวิธีการใดๆ ก็ตามที่จะทำลายเครื่องมือ
- ห้ามพยายามดัดแปลงเครื่องมือ
- ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับการจัดการเครื่องตัดหญ้า และเครื่องตัดหญ้าสายเอ็นในประเทศไทย

อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

▶ หมายเหตุ 1

- สวมหมวกนิรภัย แหวนนิรภัย และอุปกรณ์ป้องกันเพื่อป้องกันด้วยแรงจากเศษวัสดุกระเด็นหรือวัสดุที่หลอกลงมา
- สวมอุปกรณ์ป้องกันตา เช่น ที่ครอบตา เพื่อป้องกันการสูญเสียการได้ยิน
- สวมเสื้อค้าและรองเท้าที่เหมาะสมเพื่อการปฏิบัติงานอย่างปลอดภัย เช่น ชุดทำงานเด็กัน และรองเท้าแข็งแรงที่มีพื้นกันลื่น อย่างสมควรจะต้องการที่รุ่นร้าน หรือสอนเครื่องประดับ เสื้อผ้าที่รุ่นร่วม เครื่องประดับ หรือหมาที่มีความอาจรำขึ้นไปติดในขั้นส่วนที่เคลื่อนไหว
- เมื่อสัมผัสใบมีดตัด ให้สวมใส่ถุงมือป้องกันใบมีดตัด อาจตัดมือที่ไม่มีอุปกรณ์ป้องกันและทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ใช้งานเครื่องมือภายในพื้นที่ที่คนวิสัยที่ลีดและในสภาพที่นี่ แสงสว่างดีและว่างเปล่าเท่านั้น อย่าใช้งานเครื่องมือในที่มีดымหรือมีหมอก
- อย่าใช้จานแคร์อฟไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีซีอิจเหลว แก๊ส หรือผุ่นฟองที่มีคุณสมบัติไวไฟ เครื่องมือจะสร้างประกายไฟที่อาจถูกไฟฟ้าดูดดูดหรือทำให้เกิดควัน
- ในระหว่างการใช้งาน ห้ามยืนบนพื้นที่ไม่มีสนับหน้า ลิ้น หรือหกกระดับชั้น ระหว่างอุคุหนาว ให้ระวังน้ำเมือง และพิษ และตรวจสอบท่าเรียนให้มั่นคงและปลอดภัย
- ในระหว่างการใช้งาน ถุงไห่มให้ห้อยอยู่ใกล้ตัว อยู่ห่างจากเครื่องมืออย่างน้อย 15 m หากใช้เครื่องมือหันหน้าที่มีผู้เข้ามาใกล้
- ห้ามใช้งานเครื่องมือในขณะที่มีผู้คนโดยเด็ดขาด หรือลักษณะเดี้ยงอยู่ใกล้ๆ
- ก่อนทำงาน ให้ตรวจสอบพื้นที่ทำงานว่ามีพื้นหรือวัสดุของแข็งอื่นๆ หรือไม่ เนื่องจากวัสดุต้องถูกต่อว่าอาจถูกหักออกหรือการติดกลับที่เป็นอันตราย และส่องผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัส และ/หรือทำให้ทรัพย์สินเสียหายได้

7. **▲ค่าเดือน:** การใช้ผลิตภัณฑ์น้ำจากอุ่นให้เกิดผิวแห้งที่มีสารเคมีซึ่งอาจทำให้เกิดการเรื้อนป่วยทางระบบทางเดินหายใจหรืออื่นๆ ได้ ตัวอย่างของสารเคมีเหล่านี้คือสเปรย์ครอบที่หน้าที่ในยาเจลติดตู้ซีซี ยาผ้าแห้ง สูญและยาการดัดขาวซีซี ความเสี่ยงจากการสัมผัสกับสารเคมีเหล่านี้จะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับความตื้นในการทำงานประบบทันต์ที่มีการระบาดของอากาศที่ดีและใช้รุ่ปกรณ์รักษาความปลอดภัยที่ได้รับอนุญาต เช่น หน้ากากป้องกันฝุ่นที่ได้รับการออกแบบมาเป็นพิเศษให้สามารถกรองอนุภาคที่มีขนาดเล็กมากๆ ได้

ความปลอดภัยทางไฟฟ้าและแบตเตอรี่

- อย่าให้เครื่องมือโคนไฟหรืออุปกรณ์ในสภาพที่เปียกชื้น น้ำที่เข้าไปในเครื่องมือจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟฟ้าช็อค
- อย่าใช้เครื่องมือหากสวิตช์ไม่สามารถปิดปิดได้ เครื่องมือใดๆ ก็ไม่สามารถควบคุมได้ด้วยสวิตช์นั้น เป็นอันตรายและต้องได้รับการซ่อม
- ป้องกันไฟให้เกิดการใช้งานโดยไม่ได้ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนยกหรือเหลือเชือกเมื่อ การเคลื่อนย้ายเครื่องมือโดยที่สวิตช์เปิดอยู่จะทำให้เกิดอุบัติเหตุได้
- อย่ากำจัดแบตเตอรี่ในไฟ แบตเตอรี่อาจระเบิดได้ ตรวจสอบรหัสต้องถูกต้องสำหรับตัวแบตเตอรี่นั้นก่อนการกำจัดทั้งหมดที่เหมาะสม
- อย่าเปิดห้องหรือที่ให้แบตเตอรี่เสียหาย อิเล็กทริคไฟที่ถูกปล่อยออกมานี้คุณสมบัติก่อภัย และอาจทำลายทางเดินหายใจได้ อาจเป็นพิษหากกินเข้าไป
- อย่าใช้รีบบ์และสายไฟในห้องในสถานที่ที่เปียก
- อย่าเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยมือที่เปียก
- อย่าเปลี่ยนแบตเตอรี่กลางคืน
- อย่าให้รีบบ์และสายไฟเข้ากับน้ำ หรืออย่าให้แบตเตอรี่ชนน้ำ อย่าทิ้งแบตเตอรี่ไว้ใกล้ฝาฝน และไม่รีบบ์ ใช้ หรือเก็บแบตเตอรี่ในสถานที่ที่ชื้น หรือเปียก หากข้าวบีบยกหรือซองเหลวเข้าไปด้านใน แบตเตอรี่ แบตเตอรี่อาจลัดวงจร และมีความเสี่ยงที่จะเกิดความร้อนสูง ไฟไหม้ หรือระเบิดได้
- อย่าเชื่อมต่อ/ถอนปลั๊กเข้ากับ/ออกจากเก้าอี้ลักษณะของชุดต้นกำลังแบบพกพาหรือในสถานที่ที่เปียก อย่าตั้ง ใช้งาน หรือเก็บเครื่องมือและชุดต้นกำลังแบบพกพาลงในสถานที่ที่ชื้นหรือเปียก การกระทำดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อคได้

- หลังน้ำแบบเดอร์อุ่นจากชุดต้นกำลังแบบพกพาหรือ เครื่องซาร์เจนแล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใส่ภาชนะแบบเดอร์เข้ากับแบบเดอร์ และเก็บไว้ในที่แห้ง
- หากลับแบบเดอร์เปียก ให้ระบายน้ำภายในอุปกรณ์ หรือให้ลับแบบเดอร์แห้งและนำไปที่แห้งก่อนใช้งาน

การเตรียมใช้งาน

- ก่อนทำการประบกอบหรือปรับเครื่องมือ ให้ดูดซุกดันกำลังแบบพกพาออกจากเครื่องมือ
- ก่อนใช้เมื่อต้องดัดเตอร์ ให้สวมถุงมือป้องกัน
- ก่อนเชื่อมต่อชุดต้นกำลังแบบพกพาเข้ากับเครื่องมือ ให้ตรวจสอบเครื่องมือเพื่อคุ้มครองความเสี่ยงหาย สกปรก น้ำหรือความร้อน มีการประบกอบที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ลับไปเมื่อต้องดัดเตอร์ที่ต้องให้คอม หากไม่เมื่อต้องดัดเตอร์ อยู่หรือชาร์จ ให้เปลี่ยนไปเมื่อใหม่ ตรวจสอบก้าน ควรถูกและสวิชท์ทั้งหมดตัวสามารถทำงานได้โดยไม่ติดขัด ทำความสะอาดมือจับและชิ้นให้แห้ง
- ห้ามพยายามเปิดสวิตช์เครื่องมือหากมีความเสี่ยงหาย หรือประบกอบไปส่งบุญต์ ไม่เช่นนั้นอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้
- บริบูรณ์และพยายามให้แหล่งห้ามจับไปเมื่อเหมาะสมกับขนาด ร่างกายของผู้ใช้งาน
- เมื่อเชื่อมต่อชุดต้นกำลังแบบพกพาเข้ากับเครื่องมือ ให้รักษาระยะห่างระหว่างอุปกรณ์ตัดกับร่างกาย ของอุบัติเหตุที่ชื้น รวมถึงพื้นด้วย เนื่องจาก อุปกรณ์ตัดอาจชุมนุมเมื่อเริ่มทำงานและอาจทำให้สูญเสียรับมาติดเชื้อ หรือที่ให้เครื่องมือและหรือหัวพายลิน เสียหายได้
- ทดสอบกุญแจปั๊บ ประจำ หรือฝ่าครอบในเมื่อออก ก่อนเปิดเครื่องมือ อุปกรณ์และรีบต้องถูกติดตั้งเข้ากับชั้นส่วนหมุนของเครื่องมือทั้งไว้อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้
- เครื่องมือตัดมหัศรีมักน้ำที่ป้องกัน ห้ามใช้งานเครื่องมือซึ่งที่ป้องกันเสียหายหรือไม่มีที่ป้องกัน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสายไฟ ห้องสูงน้ำ ห้องสูง ก้าว และอื่นๆ ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายหากเสียหาย เนื่องจากการใช้งานเครื่องมือนี้

การใช้งาน

1. ในกรณีฉุกเฉิน ให้ปั๊บสวิตช์เครื่องมือหันที่
2. หากคุณรู้สึกได้ถึงสภาวะที่ผิดปกติ (เช่น เสียงดัง วนกวน, แรงสั่นสะเทือน) ในระหว่างการใช้งาน ให้ ถอดชุดหันก้าลังแบบพกพาออกจากเครื่องมือ อ่อนๆ เครื่องมือนี้จะนิ่งกว่าจะพบสาเหตุและดำเนินการแก้ไข แล้ว
3. อุปกรณ์ตัดจะซึ้งคงที่มุมอยู่เป็นเวลาอันๆ หลังจากปิด เครื่องแล้ว อ่อนๆรื้อสัมผัสนับอุปกรณ์ตัด
4. ระหว่างการทำงาน ให้ใช้สายสะพายไหล่ จับเครื่องมือ ให้อยู่ทางด้านขวาไม่ออองคุณให้แน่น
5. อ่อนๆท่าทางในระหว่างที่สุดอ่อน รักษาท่าเรียบและการ ทรงตัวที่เหมาะสมเสมอ มองส่องกีดขวางที่ซ่อนอยู่ อ่อนๆ เช่น ต้องไม่ ยกไม้ และอ่อนๆ เพื่อหลีกเลี่ยง การสะตุด
6. รักษาท่าเรียบในการลากตัดที่เหมาะสมเสมอ
7. โปรดเดิน ห้ามวิ่ง
8. ห้ามทำงานบนบันไดหรือต้นไม้เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการควบคุม
9. หากเครื่องมือถูกกระแสไฟฟ้ากระชาก ให้ ตรวจสอบสภาพก่อนทำงานต่อไป ตรวจสอบความผิดปกติ ของส่วนควบคุมและอุปกรณ์ด้านความปลอดภัยที่อาจๆ หากมีความเสียหายหรือร้อนสักครู่ โปรดสอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองของเราราเพื่อรับการตรวจสอบและซ่อมแซม
10. อ่อนๆสัมผัสระบุปุกเพื่อในระหว่างและหันที่หลังจาก การใช้งาน ควรบุกเพื่อจะเกิดความร้อนในระหว่าง การใช้งานและอาจก่อให้หัวตุบมีอุบัติ
11. หยุดหันเพื่อยืดกันการสูญเสียการควบคุมเนื่องจาก ความเหงื่อเยื่อล้า ขณะนี้น้ำให้หยุดหัน 10 ถึง 20 นาที ในทุกๆ ชั่วโมง
12. เมื่อคุณและออกจากการเครื่องมือ แม้เวลาจะเป็นช่วงเวลา สั้นๆ ให้ถอดชุดหันก้าลังแบบพกพาออกจากเครื่องมือ เครื่องมือถูกปล่อยทิ้งไว้โดยที่มีดันบันแบบเหล็กที่ตั้งไว้อยู่อาจถูกใช้โดยบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาตและทำให้ เกิดอุบัติเหตุร้ายแรงได้
13. หากหัวหรือก้านไม่เข้าไปพิพธะระหว่างอุปกรณ์ตัดและที่ ป้องกัน ให้ปัดเครื่องมือและถอดชุดหันก้าลังแบบพกพา ออกจากเครื่องมือ ไม่เข็นหนึ่น อุปกรณ์ตัดอาจหมุน ໂຄในได้ทันทีและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
14. ห้ามสัมผัสรั้งส่วนแคลิโอนที่เป็นอันตรายก่อนเข็นส่วน ดังกล่าวที่ดูดชนิดและถอดชุดหันก้าลังแบบพกพาออก จากเครื่องมือแล้ว
15. หากอุปกรณ์กระแสไฟฟ้าหัวอัตโนมัติของเครื่องมือ ให้ ปัดเครื่องมือหันที่ จากนั้นให้ถอดชุดหันก้าลังแบบพกพาออกจากเครื่องมือและตรวจสอบอุปกรณ์ตัด
16. ตรวจสอบอุปกรณ์ตัดเป็นประจำในระหว่างการทำงาน เพื่อตัวว่ามีรอยร้าวหรือความเสียหายหรือไม่ ก่อน ทำการตรวจสอบ ให้ถอดชุดหันก้าลังแบบพกพาออก จากเครื่องมือและตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ตัดหดต 伸展แล้ว เป็นอุปกรณ์ตัดหันที่ แม้ว่าจะมีรอยร้าว เพียงเล็กน้อยเท่านั้น
17. ห้ามตัดที่ระดับความสูงเหนือเอว
18. ก่อนเริ่มต้นการทำงาน ให้ตรวจสอบที่หลังจากเบ็ดเครื่องมือ ท่าทางที่ความเร็วคงที่หลังจากเบ็ดเครื่องมือ
19. เมื่อใช้ในมือตัด ให้เคี้ยวเครื่องมือเป็นรูปครึ่งวงกลม จากขาไปร้อยเท่าๆ กัน เมื่อันกันการใช้เดียว
20. หันเบื้องมือที่หันด้วยมืออันหุ้มดูดและหัน เนื่องจาก ในส่วนหัวตัดควรจะสัมผัสน้ำยาไฟฟ้าที่ซ่อนอยู่ ใน เลือดดัดเตอร์ที่สัมผัสน้ำยาไฟฟ้าที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหล ผ่าน” อาจทำให้ชั้นล่างโลหะของเครื่องมือ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” และทำให้ผู้ใช้งานถูกไฟช็อกได้
21. อ่อนๆรื้อใช้งานและเมื่อเมื่อหมดภาระเข้าไปพักในเครื่อง มือตัด
22. ก่อนเริ่มใช้งานเครื่องมือ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่อง มือตัดไม่ได้สัมผัสน้ำยาไฟฟ้าและอ่อนๆ กดขวางอันๆ เช่น ดันไม้
23. ในระหว่างการทำงาน ให้จับเครื่องมือไว้ด้วยมือทั้ง สองข้างเสมอ ห้ามจับเครื่องมือด้วยมืออันซ้ายเดียวใน ระหว่างการใช้งาน
24. อ่อนๆใช้เครื่องมือเมื่อความเสี่ยงที่จะเกิดพ้าผ่า
25. เมื่อคุณใช้เครื่องมือบนพื้นที่เป็นโคลน ทางลัดที่เปียก หรือสถานที่ที่ลื่น ให้ระวังการบินของคุณ
26. หลีกเลี่ยงการทำงานในสภาพแวดล้อมที่อาจทำให้ผู้ใช้งานเห็นอยู่ลักษณะนี้
27. อ่อนๆใช้เครื่องมือในสภาพอากาศไม่ดีเช่นหิมะหรือช้ากัด ไม่เข็นน้ำยาหัวให้หกสัมภาระใช้งานได้ไม่ถูกหัก เนื่องจากหันน้ำเสียไม่ดี
28. อ่อนๆรุ่มเครื่องมือลงในน้ำ
29. อ่อนๆรากเครื่องมือที่ไว้รักษาความปลอดภัย
30. เมื่อใบไม้ปีกหรือเศษสิ่งสกปรกติดอยู่กับปากดู (ช่องระบายน้ำ) เนื่องจากฝุ่น ให้อ่อนออก
31. อ่อนๆใช้เครื่องมือห้ามกลางหิน

เครื่องมือตัด

1. อุปกรณ์ตัดที่ไม่ได้แนะนำโดย Makita
2. ใช้อุปกรณ์ตัดที่สามารถใช้ได้กับงานที่ต้องการทำ
 - หัวตัดในสอน (หัวเครื่อตัดหินบ้าสายเอ็น) และในเดียวพลาสติกหมายเหตุว่าการตัดแต่งหินในสอนหิน
 - ในมีดตัดเหมาะสมสำหรับการตัดวัสดุหิน หินที่ดันสูง หุ่นได้ดันไม่พุ่ง ดันไม่ขาดตัดเล็ก พังไม่และตัดล้ำกันนี้
 - หัวตัดที่ไม่ดันสูง รวมถึงไข่หินที่ประกอบด้วยไฟฟ้าห้องชุด และใบมีดแบบแกะหินในแนวตั้ง เนื่องจากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
3. ใช้เฉพาะเครื่องมือตัดที่มีเครื่องหมายแสดงความเร็วที่เท่ากับหรือสูงกว่าความเร็วของเครื่องหมายบนเครื่องมือ
4. ดูแลให้มือ ในหน้า และเสื้อผ้าของคุณอยู่ห่างจากเครื่องมือตัดเสมอในขณะที่เครื่องมือหินอยู่ในเช่นนั้น อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
5. ใช้ที่ป้องกันอุปกรณ์ตัดที่เหมาะสมซึ่งหมายกับอุปกรณ์ตัดที่ซ่อนอยู่เสมอ
6. เมื่อใช้ใบมีดตัด หลักเดิมของการตัดกลับและเรียบหัวอนสำหรับการตัดกลับโดยไม่ได้ตั้งใจเสมอ ดูที่ส่วนการตัดกลับ
7. เมื่อไม่ได้ใช้งาน ให้ติดตั้งค่าครองในมือตัวรับในมือ ตลอดเวลาของก่อนใช้งาน

การตัดกลับ (การผลักของใบมีด)

1. การตัดกลับ (การผลักของใบมีด) คือปฏิกรรมลักษณะที่เกิดขึ้นเมื่อใบมีดตัดตัดหินหรือหินเป็นรัศมี เนื่องเกิดการตัดกลับ เครื่องมือจะถูกเหวี่ยงไปด้านข้างหรือเข้าหาผู้ใช้งานอย่างรุนแรงซึ่งอาจทำให้ผู้ใช้งานได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
2. การตัดกลับจะเกิดขึ้นโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อใช้ส่วนของใบมีดระหว่าง 12 และ 2 นาฬิกา กับของหินที่หินไม่แนบตันไม่ที่มีขนาดเล็กกว่า 3 cm ขึ้นไป

▶ หมายเหตุ 2

3. การหลบเลี่ยงการตัดกลับ:
 1. ใช้ส่วนของใบมีดระหว่าง 8 และ 11 นาฬิกา
 2. หัวตัดที่ส่วนระหว่าง 12 และ 2 นาฬิกา
 3. หัวตัดที่ส่วนระหว่าง 11 และ 12 นาฬิกา และระหว่าง 2 และ 5 นาฬิกา ยกเว้นผู้ใช้ที่ได้รับการอบรมมาเป็นอย่างดีและมีประสบการณ์ รวมถึงผู้ที่สามารถรับความเร็วตัวอย่างดี

4. หัวตัดที่ส่วนของหินที่หินของหิน เช่น รัศมี กำมะหยี่ ล้านชัยของหินนี้ และหิน
5. หัวตัดที่หินที่หินในแนวตั้ง เช่น การตัดแต่งและเดินทางหินนี้

▶ หมายเหตุ 3

ตรวจสอบตัวเอง

1. ผู้ที่มีประสบการณ์ในห้องร่างกายได้รับลักษณะหิน เช่นหินที่หินเป็นเวลาหลายอาทิตย์ได้รับบาดเจ็บที่ห้องร่างกายหรือห้องน้ำร่างกายได้ ตรวจสอบตัวเองจากที่ได้เกิดอาการตั้งแต่ตอนนี้นี้ หรือห้องน้ำได้ “การผ่อนคลายหลับ” (อาการชา), อาการเป็นเหน็บ, อาการเจ็บปวด, ความรู้สึกเจ็บแปลบ, ตัวร้อนตื้น, หัวใจเต้นเร็ว หรือผู้ใดมีอาการเปลี่ยนแปลบ หากมีอาการใหญ่ ตั้งแต่ร้าวเกิดขึ้น ให้ไปพบแพทย์!
2. เพื่อทดสอบความเร็วของร่างกาย “โรคหัวใจช็อกชา” ให้ดูและเมื่อห้องหุ้นให้คนอุ่นๆ ส่องในระหบว่างการทำางาน และนำรุ้งวัดความเร็วมือและอุปกรณ์เสริมให้อุ่นในสภาพที่

การเหลือบย้าย

1. ก่อนเหลือบย้ายเครื่องมือ ให้ปิดเครื่องและถอดดูดตัน ก้าวเดิมบนพกพาห้องจากเครื่องมือ ติดตั้งฝาครอบเข้ากับใบมีดตัด
2. เมื่อเหลือบย้ายเครื่องมือ ให้ถือในตำแหน่งแนวอน โลจิบันทึกไว้
3. เมื่อเหลือบย้ายเครื่องมือในยานพาหนะ ให้ยืดเครื่องมือให้เหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยงการพลิกคว่ำ ไม่ใช่นั่นน์ เครื่องมืออาจเสียหายและอาจทำให้สัมภาระอื่นๆ เสียหายได้

การนำรุ้งวัดความ

1. นำเครื่องมือไปใช้รับการซ่อมที่ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของเรา และใช้ของใหม่ทดแทนของเดิม การซ่อมที่ไม่ถูกต้องและการนำรุ้งวัดความที่ไม่เหมาะสม จะทำให้ค่าใช้จ่ายในการซ่อมเพิ่มขึ้นและเพิ่มความเสี่ยงที่จะเกิดอุบัติเหตุได้
2. ก่อนดำเนินการนำรุ้งวัดความให้ หรือทำกาวซ่อม หรือทำความสะอาดเครื่องมือ ให้ปิดเครื่องและถอดดูดตัน ก้าวเดิมบนพกพาห้องจากเครื่องมือเสมอ
3. สวมใส่ถุงมือป้องกันเมื่อจัดการหินในมีดตัดเสมอ
4. หัวความสะอาดผู้เสื่อมและลิงสกปรกออกจากเครื่องมือ เป็นประจำ หัวตัดที่สีขาวที่สีน้ำเงินและเขียว หินเนอร์และกอออก หรือสีที่ตัดกันนี้เพื่อกำจัดความสะอาด เมื่อออกจากหินให้ขึ้นส่วนพลาสติกเบรชันสี เป็นสีน้ำเงิน หรือเก็บร้อยร้าวได้

5. หลังการใช้ยาและร้อง ให้ขั้นตอนและนิ่งทั้งหมดให้แน่น
6. อย่าพายากำทำการบ้ารุจวักษาหรือทำการซ้อมเครื่องมือช่างไม่มีคำอธิบายในคราวมีการใช้งานนี้ สอนสามาถุยับวิการที่ได้รับการบันรองของราหากด้องการทำการบ้ารุจวักษาหรือทำการซ้อมตั้งกล่าว
7. ใช้อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของแท้ของเราง่ายท่านนี้ การใช้อุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมของอีกอื่นอาจส่งผลให้เกิดความเสียหาย สร้างความเสียหายให้กับวัสดุอื่น และ/หรือทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
8. โปรดให้ศูนย์บริการที่ได้รับการบันรองของเราทำการตรวจสอบและบ้ารุจวักษาเครื่องมือเป็นระยะๆ
9. ถูมให้เครื่องมืออยู่ในสภาพการทำงานที่ดีเสมอ การบ้ารุจวักษาที่ไม่เหมาะสมอาจส่งผลให้ประจิวิภาระใน การทำงานลดลงและทำให้อาชญาใช้งานของเครื่องมือล้มลงได้
10. อย่าล้างเครื่องมือด้วยน้ำแรงสูง
11. เมื่อล้างหัวความสะอาดเครื่องมือ อย่าให้น้ำเข้าไปด้านในกลไกไฟฟ้า เช่น มอเตอร์และขั้วต่อต่างๆ
12. เมื่อจัดเก็บเครื่องมือ ให้หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรงและฝน และจัดเก็บเครื่องมือไว้ในที่ที่จะไม่เกิดความร้อน หรือความชื้น
13. ทำการตรวจสอบหรือบ้ารุจวักษาในสถานที่ที่สามารถหลีกเลี่ยงสูงได้
14. หลังจากใช้เครื่องมือแล้ว ให้ทำความสะอาดด้วยสกปรกที่ติดอยู่ออก และปัดอิฐให้เครื่องมือแห้งทั่งหมดก่อนนำไปจัดเก็บ มีความเสี่ยงที่เครื่องจะทำางมีติดปูกดี เมื่อจากการเป็นน้ำแข็ง โดยขั้นตอนดูดดูดากหรือพื้นที่
15. รักษาระยะความร้อนห้องทั้งหมดให้สะอาดปราศจากสิ่งสกปรก

การเก็บรักษา

1. ก่อนจัดเก็บเครื่องมือ ให้ทำความสะอาดและบ้ารุจวักษาอย่างถ้วน ถอดชุดตันก้าลังแบบปกพากจากเครื่องมือ ติดตั้งฝาครอบเข้ากับใบพัดตัด
2. จัดเก็บเครื่องมือในที่แห้งและสูงหรือมีการปิดล็อกเพื่อให้พ้นจากมือเล็ก
3. อย่าวางอุปกรณ์ติดกับสิ่งอื่น เช่น พื้น ไม้เข็นนั้น อุปกรณ์อาจร่วงหล่นลงมาทันทีและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

การปฐมพยาบาล

1. เหตุยุคปฐมพยาบาลไว้กึ่งๆ เสมอ นำสิ่งที่ถูกน้ำออกจากชุดปฐมพยาบาลมาเดินทางไป
2. เมื่อห้องการขอความช่วยเหลือ ให้นอกห้องมูดังเพื่อไปน้ำ:
 - สถานที่เกิดอุบัติเหตุ
 - สิ่งที่เกิดขึ้น
 - จำนวนผู้ได้รับบาดเจ็บ
 - ลักษณะการบาดเจ็บ
 - ข้อมูลอื่นๆ

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับ ลับแบบเดียว

1. ก่อนใช้งานต้องแบบเดียว ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดบน (1) เครื่องชาติ แบบเดียว (2) แบบเดียว และ (3) ตัวผลิตภัณฑ์ที่ใช้แบบเดียว
2. อย่าถอดและยกชิ้นส่วนหรือทำการตัดแปลงหลับ แบบเดียว เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่สูงเกินไป หรือระเบิดได้
3. หากจะเปลี่ยนที่เครื่องท่างานแล้วแกนไป ให้หยุดใช้งานทันที เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะร้อนจัด ให้มหือระบายเม็ดได้
4. หากสารละลายอิเล็กโทรดกระเด็นเข้าตา ให้ล้างด้วยตัวยาแล้วเปลี่ยนและรีบไปพบแพทย์ทันที เนื่องจากอาจทำให้ตาบอด
5. ห้ามลัดวงจรลับแบบเดียว:
 - (1) ห้ามและขับกับวัสดุที่เป็นฟืนไฟฟ้าไดร์
 - (2) หลีกเลี่ยงการกันหลับแบบเดียวไว้ในภาชนะร้อน กับวัสดุที่เป็นโลหะ เช่น กระถางตัดเล็บ เหรียญฯลฯ
 - (3) อย่าให้ลับแบบเดียวถูกน้ำหรือฝน แบบเดียวอีดึงระหว่างอาจทำให้เกิดการไหลของกระแสไฟฟ้า ร้อนจัด ไฟฟ้าหรือเสียหายได้
6. ห้ามเก็บและใช้เครื่องมือและหลับแบบเดียวไว้ในสถานที่ที่อุณหภูมิสูงหรือเกิน 50°C (122°F)
7. ห้ามเผาหลับแบบเดียวทิ้ง แม้ว่าแบบเดียวจะเสียหายจนใช้การไม่ได้หรือเสื่อมสภาพแล้ว หลับแบบเดียวอาจระเบิดในกองไฟ
8. อย่าตอกตะปู ตัด บด ข้าง หรือทำการตัดลับแบบเดียว หนั่นหัน หรือการแยกหลับแบบเดียวไว้กับวัสดุของแข็ง การกระทำต้องล้ำกว่าจะส่องด้วยเกิดไฟไหม้ ความร้อนที่สูงเกินไป หรือระเบิดได้

9. ห้ามใช้แบบเดอร์ที่เสียหาย
10. แบบเดอร์อีลิเติมไม่อนุที่มีมาให้แล้วเป็นไปตามข้อกำหนดของ Dangerous Goods Legislation
สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น โดยบุคคลที่สาม ต้นแบบนี้จะต้องดูแลด้วย จึงต้องตรวจสอบข้อกำหนดพิเศษในทำาการบรรทุกหนึ่งห้องหรือการติดป้ายสินค้าในการเดินทางลินต์ที่จะขนส่ง ให้บริษัทฯ ผู้เชื้อว่าช่วยได้ ห้ามจัดตั้งอันตราย โปรดตรวจสอบข้อกำหนดในประเภทที่อาจมีภัยและเมืองอื่นๆ เพิ่มเติม ให้ติดเทปหรือปิดหน้าสัมผัสและห่อแบบเดอร์ในอักษรที่แนบเดอร์ไว้ในเคลื่อนที่ไปมาในที่ท่องเที่ยว
11. เมื่อกำจัดตัวแบบเดอร์ ให้กอล์ฟลับแบบเดอร์ออกจากเครื่องมือและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติตามข้อบังคับในห้องที่เกี่ยวกับการกำจัดแบบเดอร์
12. ใช้แบบเดอร์กับผลิตภัณฑ์ที่ระบุโดย Makita เท่านั้น การติดตั้งแบบเดอร์ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้ตามที่ระบุอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออิเล็กทริกไลต์ร้าวไฟได้
13. หากไม่ใช้เครื่องมือเป็นระยะเวลา漫長 จะต้องกอล์ฟแบบเดอร์ออกจากเครื่องเครื่องมือ
14. ในระหว่างและหลังการใช้งาน ถอดแบบเดอร์ออกจากช่องอากาศหรือท่อที่ให้ไว้ใหม่ที่อุณหภูมิต่ำได้ โปรดระมัดระวังในการจัดการกับแบบเดอร์ที่ร้อน
15. อย่าสัมผัสริ้วของเครื่องมือทันทีหลังจากการใช้งาน เนื่องจากอาจมีความร้อนเหลือที่จะทำให้ผิวไหม้ได้
16. อย่าปล่อยให้เศษวัสดุ ฝุ่นผง หรือสิ่งเร้าไว้ติดอยู่ในชั้ว รู และร่องของตัวลับแบบเดอร์ เมื่อจากอากาศทำให้เกิดความร้อนไฟไหม้ ระเบิด และทำให้เครื่องมือหรือตัวลับแบบเดอร์ทำงานกิ่งปกติ ส่งผลให้เกิดอุบัติเหตุ
17. หากเครื่องมือไม่รองรับสายไฟแรงดันสูง อย่าใช้ตัวลับแบบเดอร์กับสายไฟแรงดันสูง เนื่องจากเครื่องมือห้ามตัวลับแบบเดอร์อาจทำางานกิ่งปกติหรือเสียหายได้
18. เก็บแบบเดอร์ให้ห่างจากเด็ก

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

▲ข้อควรระวัง: ใช้แบบเดอร์ของแท้จาก Makita เท่านั้น การใช้แบบเดอร์ Makita ที่ไม่แท้ หรือแบบเดอร์ที่ถูกเปลี่ยน อาจทำให้แบบเดอร์ร้าวไฟ ทำให้เกิดเพิงอุกกาบาต การบาดเจ็บ และความเสียหายได้ และจะทำให้การรับประทานของ Makita สำหรับเครื่องมือและแทนชาร์จของ Makita เป็นโมฆะด้วย

เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งาน

ของแบบเดอร์ให้ยาวนานที่สุด

1. ชาร์จตัวลับแบบเดอร์ก่อนที่ไฟจะหมด หยุดการใช้งานแล้วชาร์จประจุไฟฟ้าใหม่ทุกครั้งเมื่อคุณรู้สึกว่าอุปกรณ์มีกำลังลดลง
2. อ่อนชาร์จตัวลับแบบเดอร์ที่ไฟเพิ่มแม้เล็กน้อย ประจุไฟผ่านมาเกินไปอาจจะทำให้อุปกรณ์ใช้งานของตัวลับแบบเดอร์สั้นลง
3. ชาร์จประจุไฟฟ้าตัวลับแบบเดอร์ในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง 10 °C - 40 °C ปล่อยให้ตัวลับแบบเดอร์เย็นลงก่อนที่จะชาร์จไฟ
4. เมื่อไม่ใช้ตัวลับแบบเดอร์ ให้กอล์ฟออกจากเครื่องมือหรือเพื่อชาร์จ
5. ชาร์จไฟฟ้าตัวลับแบบเดอร์หากอุณหภูมิไม่ต้องการใช้เป็นเวลาหนาน (เกินกว่าหนึ่งเดือน)

คำอธิบายขั้นส่วนต่างๆ

▶ หมายเหตุ 4

1	ลักษณะความเร็ว	2	ไฟปั๊ม ADT (ADT = Automatic Torque Drive Technology)	3	ไฟเพื่อบริการ	4	ปุ่มไฟฟ้าลัก
5	ปุ่มเปลี่ยนพิเศษ	6	ปั๊ก	7	ก้านปั๊กคลิ๊ก	8	สวิตซ์ตั้งเวลา
9	หัวแขวน	10	มือจับ	11	หัวปั๊กหน้างานของหัวตั้ง	12	ปุ่มหมุน
13	อุปกรณ์ป้องกัน	14	ส่วนและอุปกรณ์ป้องกัน (สำหรับหัวตั้งในสอน/ ไม่เลือยพลาสติก)	15	สายแขวน	-	-

คำอธิบายการทำงาน

▲ คำเตือน: ควรสอบถามให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องมือ และดูดซุกดันก้าลังแบบพากพาออกจากเครื่องมือก่อน ปรับตัวหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่องมือ การไม่ปิดเครื่องมือและดูดซุกดันก้าลังแบบพากพาออกอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บเนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

ระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบทดสอบ

เครื่องมือที่มีระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบทดสอบ ระบบนี้จะตัดไฟที่ส่องไปยังมอเตอร์โดยอัตโนมัติเมื่อยื่นอางค์การใช้งาน เครื่องมือแบบทดสอบเท่านั้น เครื่องมือจะหยุดการทำงานระหว่างการใช้งานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องมือถูกยืดไปสักการณ์ ก็อยู่ใน

ไฟเดือน			สถานะ
ฟิล	● สว่าง	● กะพริบ	
สีเขียว	●		หัวงานหนังสือ เป็นไป
สีแดง	● (เขื่อนมือ) / ● (кнопкอก)		ความร้อนสูง เป็นไป
สีเหลือง	●		หัวงาน แบบทดสอบ ใน

การป้องกันໄโอเวอร์โหลด

หากเครื่องมือถูกยกยื่นสถานการณ์ต่อไปนี้ เที่ยวบินมือจะหยุดการทำงานโดยอัตโนมือและไฟเดือนจะเริ่มกะพริบเป็นสีเขียว:

- เครื่องมือทำงานหนังสือไปเนื่องจากมีวัสดุหัวใจมือ
- เครื่องมือตัดถุงน้ำอีกครั้ง
- บุ่มไฟฟ้าหลักเปิดอยู่ในขณะที่ก่อสร้าง

ในสถานการณ์นี้ ให้ปิดอย่างรวดเร็วที่ก่อสร้าง และวนเวียนหัวใจมือ ออกหางานเป็นหลังจากนั้น ให้ก่อสร้างที่ก่อสร้างอีกครั้งเพื่อรีเซ็ตงานใหม่

▲ ข้อควรระวัง: หากคุณต้องการนำรักษาระบบที่ติดอยู่บนเครื่องมือออกจากหัวใจมือต้องเครื่องมือตัดหัวใจค่อยๆ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดเครื่องมือแล้วก่อนเริ่มดำเนินการ

การป้องกันความร้อนสูงเกินไปสำหรับเครื่องมือ หรือแบบทดสอบ

หากเครื่องมือหรือทดสอบเท่านี้เกิดความร้อนสูงเกินไป เที่ยวบินมือจะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติ เมื่อเครื่องมือเกิดความร้อนสูงเกินไป ไฟเดือนจะสว่างเป็นสีแดง เมื่อทดสอบเท่านี้เกิดความร้อนสูงเกินไป ไฟเดือนจะกะพริบเป็นสีแดง ป้องกันให้เครื่องมือและ/หรือแบบทดสอบรีเซ็ตตัวเองที่จะเปิดเครื่องมืออีกครั้ง

การป้องกันไฟไหม้

เมื่อความร้อนทดสอบเท่านี้เกิดขึ้นอย่าง เครื่องมือจะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติและไฟเดือนจะเริ่มกะพริบเป็นสีแดง หากเครื่องมือไม่ทำงานแม้ว่าจะกดสวิตช์แล้ว ให้ลองทดสอบเท่านี้อย่างจากเครื่องมือหลังจากไปบำรุงรักษา

สวิตช์ไฟหลัก

ทดสอบไฟหลักเพื่อปิดเครื่องมือ การปิดเท่านี้ ให้ก่อสร้างไฟหลักหัวใจเด้งกลับที่ไฟบ่งชี้ความเร็วต่ำลง

- หมายเหตุ: 1. ไฟบ่งชี้ความเร็ว 2. บุ่มไฟฟ้าหลัก

หมายเหตุ: เครื่องมือจะตันลงโดยอัตโนมัติกาไม่มีการสั่งงานใดๆ เป็นระยะเวลาหนึ่ง

การทำงานของสวิตช์

▲ คำเตือน: เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องมือนี้มี ก้านปลอกหัวใจติดตั้งมาด้วยซึ่งจะช่วยป้องกันไม่ให้เครื่องมือสตาร์ทโดยไม่ได้ตั้งใจ ห้ามใช้เครื่องมือหากเครื่องมือสามารถก่อตัวงานได้เมื่อคุณตั้งสวิตช์ส่องงานโดยไม่ได้ กดหัวปลอกหัวใจ น้ำหนึ่งมือถูกส่องคุณตั้งการที่ผ่านการรับรองของเราเพื่อทำการซ้อมเช่นก่อนการใช้งาน

▲ คำเตือน: ห้ามพันเกะบหรือดึงสายการทำงานของก้านปลอกหัวใจ

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนเข้มต่อหัวใจดันก้าลังแบบพากพา เข้ากับเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตช์ตั้งงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปอีกหนึ่ง “ปิด” เมื่อปิดอย่างรวดเร็วที่ก่อสร้าง หัวใจมือที่สวิตช์ตั้งงานได้อย่างไม่ถูกต้องอาจนำไปสู่การสูญเสียการควบคุมและทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲ ข้อควรระวัง: ห้ามวางแผนน้ำของคุณบุ่มไฟฟ้าหลักและสวิตช์ส่องงานขณะเคลื่อนย้ายเครื่องมือ เครื่องมืออาจเริ่มทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

ข้อสังเกต: อ่านดีด้วยสวิตซ์สั่งงานแรงๆ โดยไม่ได้กดก้านปเลดลิอต การท้าเข็นน้ำยาท้าให้สวิตซ์เสียหายได้

เพื่อป้องกันไม่ให้สวิตซ์สั่งงานถูกกดโดยไม่ได้ตั้งใจซึ่งมีภัย
ปเลดลิอตติดตั้งไว้ การเริ่มไปข้างหน้าครึ่งเม็ด ให้ก้านก้านปเลด
ลิอตคล่องเด้งหากตัววิชช์สั่งงาน ความเร็วของเครื่องมือจะเพิ่ม
ขึ้นเมื่อออกแรงกดที่สวิตซ์สั่งงานเพิ่มขึ้น ปล่อยสวิตซ์สั่ง
งานเพื่อยกหุ่งการท้างาน

UR101C

- ▶ หมายเหตุ 6: 1. ก้านปเลดลิอต 2. อวิชช์สั่งงาน

UR201C

- ▶ หมายเหตุ 7: 1. ก้านปเลดลิอต 2. อวิชช์สั่งงาน

การปรับความเร็ว

คุณสามารถเลือกความเร็วของเครื่องมือได้โดยการแตะที่ปุ่ม^{ไฟหลัก} ในแต่ละครั้งที่คุณแตะปุ่มไฟหลัก ระดับความเร็วจะ^{เปลี่ยนแปลง}

- ▶ หมายเหตุ 8: 1. ไฟเบร้ช์ความเร็ว 2. ปุ่มเปลี่ยนไฟหลัก

ไฟเบร้ช์ความเร็ว	โหมด	ความเร็วในการหมุน
3	สูง	0 - 7,000 min ⁻¹
2		
1		
3	ปานกลาง	0 - 5,500 min ⁻¹
2		
1		
3	ต่ำ	0 - 4,600 min ⁻¹
2		
1		

**Automatic Torque Drive Technology
(เทคโนโลยีแรงบิดอัตโนมัติ)**

เมื่อตอนเปิด Automatic Torque Drive Technology (ADT) เครื่องมือจะทำงานที่ความเร็วในการหมุนและแรงบิดที่เหมาะสมสำหรับสภาพของหุ่นยนต์จะดีด้วย

การเปิด ADT ให้ก้านปุ่มเปลี่ยนทิศทางต้องไว้บนกระดังไฟบังชี้ ADT สว่างขึ้น หลังจากนั้น ให้แตะปุ่มไฟหลักเพื่อเลือกเครื่องมือตัวที่ติดตั้งเข้ากับเครื่องมือ เปิดไฟที่อยู่ด้านข้าง ▶ เครื่องหมายเพื่อเลือกใบเลื่อยตัดเหล็กและใบเลื่อยพลาสติก ⚡ เครื่องหมายเพื่อเลือกหัวตัดในลอน

การหยุด ADT ให้ก้านปุ่มเปลี่ยนทิศทางต้องไว้บนกระดังไฟบังชี้ ADT ดับลง

- ▶ หมายเหตุ 9: 1. ▶ เครื่องหมาย
2. ⚡ เครื่องหมาย 3. ไฟบังชี้ ADT
4. ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง

ไฟเบร้ช์	โหมด	เครื่องมือตัว	ความเร็วในการหมุน
	ADT (ใบเลื่อยตัดเหล็ก)	ใบเลื่อยตัดเหล็ก ใบเลื่อยพลาสติก	3,500 - 7,000 min ⁻¹
	ADT (หัวตัดในลอน)	หัวตัดในลอน	3,500 - 5,500 min ⁻¹

ปุ่มเปลี่ยนทิศทางสำหรับการกำจัดสิ่งสกปรก

⚠️ คำเตือน: ปิดสวิตซ์เครื่องมือและดึงดูดตัวน้ำยาลังแบบพกพาออกจากเครื่องมือก่อนตั้งรีชาร์ฟหรือเที่ยวเรือ ที่ติดอยู่ซึ่งพังก์ชั่นเปลี่ยนทิศทางไม่สามารถกำจัดออกได้ มีดังนั้น อาจได้รับบาดเจ็บเมื่อจากการเริ่มทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจได้

เครื่องมือมีปุ่มเปลี่ยนทิศทาง เพื่อใช้เปลี่ยนทิศทางการหมุน ปุ่มนี้ใช้สำหรับกำจัดรีชาร์ฟและสิ่งสกปรกที่ติดอยู่ในเครื่องมือ

การเปลี่ยนทิศทางการหมุน เมื่อเครื่องมือตัดหุ่นยนต์ทำงาน ให้แตะปุ่มเปลี่ยนทิศทางและกดสวิตซ์สั่งงานในขณะที่กด ก้านปเลดลิอตไว้ ไฟเบร้ช์ความเร็วและไฟเบร้ช์ ADT จะเริ่มกะพริบ และเครื่องมือตัดจะหมุนในทิศทางย้อนกลับเมื่อคุณกดสวิตซ์สั่งงาน

การกดลับไปยังการหมุนปกติ ให้ปั๊มสวิตซ์สั่งงานและรอบน กระทั่งเครื่องมือตัดหุ่นยนต์

- ▶ หมายเหตุ 10: 1. ไฟเบร้ช์ความเร็ว 2. ไฟเบร้ช์ ADT
3. ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง

หมายเหตุ: ระหว่างการหมุนเปลี่ยนพิภพ การ เครื่องมือจะ ทำงานเป็นระบบเวลาสั้นๆ และจะหยุดโดยอัตโนมัติ
หมายเหตุ: เมื่อเครื่องมือหยุดลง การหมุนจะกลับสู่ พิภพเดิมเมื่อคุณเริ่มใช้เครื่องมืออีกครั้ง
หมายเหตุ: หากคุณแตะที่ปุ่มเปลี่ยนพิภพการทำงานจะหยุด ให้รีบันมือตัวเองห่างจากหมุนอุปกรณ์ เครื่องมือจะหยุดทำงานและ เหตุการณ์จะกลับการหมุนย้อนกลับ

เบรกไฟฟ้า

เครื่องมือนี้มีเบรกไฟฟ้า หากเครื่องมือไม่สามารถหยุด ทำงานได้อย่างรวดเร็วอย่างต่อเนื่องหลังจากปลดสวิตช์การทำงาน ให้ดำเนินการดังนี้

▲ ข้อควรระวัง: ระบบเบรกนี้ไม่ได้มีไว้เพื่อแทนอุปกรณ์ ป้องกัน ห้ามใช้เครื่องมือใดๆ ไม่มีอุปกรณ์ป้องกัน เครื่องมือตัวที่ไม่มีอุปกรณ์ป้องกันอาจส่งผลให้รับบาดเจ็บสาหัส

ฟังก์ชันอิเล็กทรอนิกส์

ระบบควบคุมความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วช่วยให้ระบบควบคุมความเร็วคงที่ได้ ไม่ว่าจะอยู่ในสภาวะการทำงานใดๆ

คุณสมบัติซอฟต์แวร์

ซอฟต์แวร์นี้มีความสามารถในการป้องกันการสะเทือนในการ ทดสอบ

การประกอบ

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือ และอุปกรณ์ที่ต้องดูแลอย่างมาให้ในรุ่นของคุณ ให้ติดตั้ง เข้ากับมือจับโดยใช้ลักษณะที่ป้องกันเครื่องดอยหลัง

▲ คำเตือน: ห้ามเริ่มทำงานเครื่องมือหากยังไม่ได้ ประกอบเครื่องย่างสมบูรณ์ การทำงานของเครื่องมือที่ อยู่ในสถานะที่ไม่ประกอบเพียงบางส่วนอาจทำให้เกิดการ บาดเจ็บร้ายแรงเนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

การติดตั้งมือจับ

สำหรับ UR101C

1. ใส่ก้านของมือจับลงในด้านข้าง บังคับลูกศรที่ด้านข้างไป พร้อมกับส่วนของก้าน ขันล็อกไว้แน่น

► หมายเหตุ 11: 1. ด้านขับ 2. สกรู 3. ก้าน

ข้อสังเกต: สังเกตพิเศษของมือจับ รูของลูกศรจะไม่ตรง กันหากไม่ได้สอนมือจับเข้าไปในพิเศษที่ถูกต้อง

2. วางบนผิวที่ราบเรียบ

► หมายเหตุ 12: 1. ปุ่มหมุน 2. ด้านนีบมือจับ 3. มือ จับ 4. หัวยืดมือจับ 5. สปริง 6. ฐาน

3. วางมือจับไว้ระหว่างหัวนีบมือจับและหัวยืดมือจับ

4. ยืดมือจับไว้ช้าๆ โดยการขับปุ่มหมุน แล้วปั๊บ ท่านหนาเมื่อมือจับ

5. ขันปุ่มหมุนให้แน่น

สำหรับ UR201C

1. ติดตั้งหัวนีบด้านบนและด้านล่างบนหัวนีบหัวนีบ ตามที่ต้อง

2. วางมือจับลงบนหัวนีบด้านบน แล้วยึดหัวนีบด้วยสาย เกี่ยวหัวนีบอย่างแน่นหนาเพื่อยึดตามภาพ

► หมายเหตุ 13: 1. สลักเกลี่ยหัวนีบกับหัวนีบอื่น 2. มือจับ 3. หัวนีบด้านบน 4. หัวนีบด้านล่าง

การติดตั้งที่ป้องกันเครื่องดอยหลัง

สำหรับรุ่นมือจับหัวนีบ (เฉพาะรุ่น UR)

หากมือจับดอยหลังมาให้ในรุ่นของคุณ ให้ติดตั้ง เข้ากับมือจับโดยใช้ลักษณะที่ป้องกันเครื่องดอยหลัง

► หมายเหตุ 14: 1. ป้องกันเครื่องดอยหลัง 2. สกรู

▲ ข้อควรระวัง: หลังจากประกอบที่ป้องกันเครื่องดอย หลังแล้ว อย่าดึงออก ที่ป้องกันเครื่องดอยหลังจะชำรุด หรือเสื่อมเสวนป้องกันเพื่อป้องกันคุณจากการสัมผัสถักกับใบ มือตัดไม้ได้ตั้งใจ

การเก็บประแจหกเหลี่ยม

▲ ข้อควรระวัง: ระวังอย่าเสียบประแจหกเหลี่ยมเข้ากับ หัวเครื่องมือหกเหลี่ยม เนื่องจากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บและ/ หรือเครื่องมือเสียหายได้

เมื่อไม่ใช้งาน ให้เก็บประแจหกเหลี่ยมตามที่แสดงในภาพ เพื่อยืดหันการสูญเสีย

► หมายเหตุ 15: 1. ประแจหกเหลี่ยม

สำหรับรุ่นเมืองจักรยาน จะสามารถเก็บประแจหกเหลี่ยมไว้บนตัวหนีบเมืองจักรยานได้ตามภาพ

▶ หมายเหตุ 16: 1. ประแจหกเหลี่ยม 2. ตัวหนีบเมืองจักร

สำหรับรุ่นเมืองจักรยาน จะสามารถเก็บประแจหกเหลี่ยมไว้บนเมืองจักรได้ตามภาพ

▶ หมายเหตุ 17: 1. ประแจหกเหลี่ยม

ส่วนประกอบเครื่องมือตัดและอุปกรณ์ป้องกันที่ถูกต้อง

▲ ข้อควรระวัง: ใช้ส่วนประกอบเครื่องมือตัดและอุปกรณ์ป้องกันที่ถูกต้องเสมอ ส่วนประกอบที่ไม่ถูกต้องอาจไม่สามารถป้องกันคุณจากเครื่องมือตัด เทคโนโลยีที่จะทำให้เกิดอุบัติเหตุ ผลกระทบจากการใช้งานจะส่งผลต่อความปลอดภัยของเครื่องมือและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้ด้วย

เครื่องมือตัด	อุปกรณ์ป้องกัน
ใบเลื่อยตัดเหล็ก (ใบมีดพื้น 2 ชิ้น, 3 ชิ้น, 4 ชิ้น)	
หัวตัดไม้สน	
ใบเลื่อยพลาสติก	

การติดตั้งอุปกรณ์ป้องกัน

▲ คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องมือใดๆ ไม่ว่าป้องกันหรือติดตั้งที่ป้องกันไม่เหมาะสม ไม่เข้มแข็งอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

หมายเหตุ: ประ掏หกรองอุปกรณ์ป้องกันที่มีมาให้เป็นอุปกรณ์เสริมมาตราฐานจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ ในบางประเทศจะไม่มีเครื่องมือตัดรวมไป

หมายเหตุ: หากเครื่องมือข้างต่อไปให้คุณสามารถเปลี่ยนเครื่องมือตัดได้ง่าย

สำหรับใบเลื่อยตัดเหล็ก

ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันที่หนีบโดยใช้ลักษณะเช่น

▶ หมายเหตุ 18: 1. ที่หนีบ 2. อุปกรณ์ป้องกัน

สำหรับหัวตัดในลอน / ใบเลื่อยพลาสติก

▲ ข้อควรระวัง: ระวังอย่าทำให้หัวตัดของมาต์เป็นตัวตัด เทคโนโลยีในการตัดเส้นในลอน

ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันที่หนีบโดยใช้ลักษณะเช่น หลังจากนั้น ให้ติดตั้งส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกัน สองส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกันเข้ากับอุปกรณ์ป้องกัน จากนั้นมีดตัดวายลิป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแนบสนิทและเสริมอุปกรณ์ป้องกันโดยที่กันข่องนกอุปกรณ์ป้องกัน

▶ หมายเหตุ 19: 1. อุปกรณ์ป้องกัน 2. คลิป 3. สวน เสริมอุปกรณ์ป้องกัน 4. หัวตัด 5. ช่อง 6. แบบ

การนำส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกันออกจากอุปกรณ์ป้องกัน ให้ปลดคลิปออกโดยการ松ดประแจหกเหลี่ยมเข้าไปปิดตามภาพ

▶ หมายเหตุ 20: 1. ประแจหกเหลี่ยม 2. คลิป

การติดตั้งเครื่องมือตัด

▲ ข้อควรระวัง: ใช้ประแจที่มีมาให้เพื่อกดหรือติดตั้งเครื่องมือตัด

▲ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้กดประแจหกเหลี่ยมที่สองเข้าไปในหัวเครื่องมือตัดแล้วหลังจากติดตั้งเครื่องมือตัด

หมายเหตุ: ประ掏หกรองเครื่องมือตัดที่มีมาให้เป็นอุปกรณ์เสริมมาตราฐานจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ ในบางประเทศจะไม่มีเครื่องมือตัดรวมไป

หมายเหตุ: หากเครื่องมือข้างต่อไปให้คุณสามารถเปลี่ยนเครื่องมือตัดได้ง่าย

ใบเลื่อยตัดเหล็ก

▲ ข้อควรระวัง: เมื่อจัดการกับใบเลื่อยตัดเหล็ก ให้สวมใส่ถุงมือและใส่ผ้าครอบใบเลื่อยไว้บนใบเลื่อยเสมอ

▲ ข้อควรระวัง: ใบเลื่อยตัดเหล็กจะต้องถูกซัดอย่างต่อเนื่องและจะต้องไม่มีรอยร้าวหรือแตกหัก หากใบเลื่อยตัดเหล็ก กระบวนการกัดกินในระหว่างการทำงาน ให้หยุดเครื่องมือและตรวจสอบใบเลื่อยตัดเหล็กวันนี้

▲ ข้อควรระวัง: ใช้ใบเลื่อยตัดเหล็กที่มีเดินผ่านศูนย์กลางตามที่ระบุไว้ในส่วนข้อมูลจำเพาะเสมอ

- ใช้ฝ่าครองบีบเลือยบนใบเลือยตัดเหล็ก
ใบมีลพัน 2 ชิ้น
- ▶ หมายเหตุ 21
- ใบมีลพัน 3 ชิ้น
- ▶ หมายเหตุ 22
- ใบมีลพัน 4 ชิ้น
- ▶ หมายเหตุ 23
- สองประแจหกเหลี่ยมผ่านรูในกรอบปูกเพื่อสืบต่อ
แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระแทกประแจหกเหลี่ยมถูกคลอด
เข้าไปสนิท
- ▶ หมายเหตุ 24: 1. นื้อต 2. เน้า 3. ปลอกยืด 4. ใบ
เลือยตัดเหล็ก 5. แกนหมุน 6. ปลอก
รับ 7. ประแจหกเหลี่ยม
- ติดตั้งใบเลือยตัดเหล็กลงบนปลอกรับโดยให้ถูกครบ
ใบเลือยตัดเหล็กและอุปกรณ์ป้องกันซึ่งเป็นทิศทางเดียวกัน
- ▶ หมายเหตุ 25: 1. ถูกครา
- ใช้ปลอกยืดและเบ้าลงบนใบเลือยตัดเหล็ก จากนั้นขัน
น็อตให้แน่นด้วยประแจหัวบีบยก
- ▶ หมายเหตุ 26: 1. ประแจหัวบีบยก 2. ประแจหก
เหลี่ยม 3. คลาย 4. ขันแน่น

หมายเหตุ: แรงบิดขันแน่น: 20 - 30 N·m

- ทดสอบประแจหกเหลี่ยมของจากกรอบปูกเพื่อ
การติดตั้งใบเลือยตัดเหล็กลง ให้ทำตามขั้นตอนการติดตั้ง
แบบย้อนกลับ

หัวตัดไม้ล่อน

ข้อสังเกต: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้หัวตัดไม้ล่อน Makita
ของแท้

หัวตัดไม้ล่อนมีสองประเภท คือ ประแจหกกระแทกแล้วป้อน
และประแจหกบีบหัวมือ

ประแจหกกระแทกแล้วป้อน

- ▶ หมายเหตุ 27: 1. หัวตัดไม้ล่อน 2. แกนหมุน
3. ประแจหกเหลี่ยม 4. คลาย 5. ขัน
แน่น

- สองประแจหกเหลี่ยมผ่านรูในกรอบปูกเพื่อสืบต่อ
แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระแทกประแจหกเหลี่ยมถูกคลอด
เข้าไปสนิท
- วางหัวตัดไม้ล่อนไว้บนแกนหมุนและขันให้แน่นด้วย
มือ
- ทดสอบประแจหกเหลี่ยมของจากกรอบปูกเพื่อ

การติดตั้งหัวตัดไม้ล่อนออก ให้ทำตามขั้นตอนการติดตั้งแบบ
ย้อนกลับ

ประแจหกบีบหัวมือ

- ▶ หมายเหตุ 28: 1. นื้อต 2. หัวตัดไม้ล่อน 3. แกนหมุน
4. ประแจหกเหลี่ยม

- สองประแจหกเหลี่ยมผ่านรูในกรอบปูกเพื่อสืบต่อ
แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระแทกประแจหกเหลี่ยมถูกคลอด
เข้าไปสนิท

- วางหัวตัดไม้ล่อนไว้บนแกนหมุนและขันให้แน่น
ด้วยประแจหัวบีบยก

- ▶ หมายเหตุ 29: 1. ประแจหัวบีบยก 2. ประแจหก
เหลี่ยม 3. คลาย 4. ขันแน่น

- ทดสอบประแจหกเหลี่ยมของจากกรอบปูกเพื่อ
การติดตั้งหัวตัดไม้ล่อนออก ให้ทำตามขั้นตอนการติดตั้งแบบ
ย้อนกลับ

ใบเลือยพลาสติก

ข้อสังเกต: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้ใบเลือยพลาสติก
Makita ของแท้

- ▶ หมายเหตุ 30: 1. ใบเลือยพลาสติก 2. แกนหมุน
3. ประแจหกเหลี่ยม 4. คลาย 5. ขัน
แน่น

- สองประแจหกเหลี่ยมผ่านรูในกรอบปูกเพื่อสืบต่อ
แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระแทกประแจหกเหลี่ยมถูกคลอด
เข้าไปสนิท

- วางใบเลือยพลาสติกไว้บนแกนหมุนและขันให้แน่น
ด้วยมือ

- ทดสอบประแจหกเหลี่ยมของจากกรอบปูกเพื่อ
การติดตั้งใบเลือยพลาสติกลง ให้ทำตามขั้นตอนการติดตั้ง
แบบย้อนกลับ

การใช้งาน

การปรับตัวแห่งการทำงาน

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนดำเนินการซื้อตอนนี้ ให้ติดตั้งดิสก์แบบเดือดเข้ากับชุดตันที่มีลักษณะแบบพกพาและปรับเปลี่ยนชุดคัดเอวและสายสะพายให้เสร็จ โปรดดูรายละเอียดในคู่มือการใช้งานชุดตันที่มีลักษณะแบบพกพา

▲ ข้อควรระวัง: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการใช้งานโดยไม่ได้ตั้งใจ ห้ามบิดชุดตันกำลังแบบพกพาหลังซื้อตอนนี้ ตัดบันไดเดียวต่อครั้งเพื่อให้สามารถใช้งานได้ตามความต้องการของนักช่างได้มากที่สุด

▲ ข้อควรระวัง: เมื่อคุณใช้เครื่องมือร่วมกับแหล่งจ่ายไฟแบบสะพายหลัง เช่น ชุดตันกำลังแบบพกพา ให้ใช้สายชาร์จที่รวมอยู่ในชุดเครื่องมือหรือสายชาร์จ Makita แนะนำ

หากคุณใช้สายสะพายไฟที่ Makita ไม่แนะนำ และสายสะพายไฟที่รองแหล่งจ่ายไฟแบบสะพายหลังพร้อมกับการดัดแปลงมือหรือแหล่งจ่ายไฟแบบสะพายหลังจะทำให้เกิดภัยในการเกิดอุบัติเหตุหรือการบาดเจ็บ สำหรับสายชาร์จที่แนะนำ ให้สอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Makita

1. ตึงสายไฟออกจากตัวน้ำร้าวของชุดตันกำลังแบบพกพา เมื่อตึงสายไฟออกมากแล้ว ให้เลิกไฟเข้าไปในที่ยึดตามที่แสดงในภาพ

► หมายเหตุ 31: 1. สายไฟ 2. ที่ยึด

2. ติดตั้งขอตัวน้ำร้าวของสายชาร์จเข้ากับตัวน้ำร้าวของสายสะพายไฟหลังหรือเปลี่ยนชุดคัดเอวตามที่แสดงในภาพ การติดตั้งสายชาร์จเข้ากับสายสะพายไฟหลัง

► หมายเหตุ 32: 1. สายชาร์จ 2. หัว 3. ขอตัวน้ำร้าว

การติดตั้งสายชาร์จเข้ากับสายสะพายไฟหลังและเปลี่ยนชุดคัดเอว

► หมายเหตุ 33: 1. สายชาร์จ 2. หัว 3. ขอตัวน้ำร้าว

3. รวมสายสะพายไฟหลังของชุดตันกำลังแบบพกพาและล็อกหัวเปลี่ยนชุดคัดแบบเปลี่ยนชุดคัดเอว

► หมายเหตุ 34:

ปรับความยาวของสายชาร์จตามความจำเป็น

► หมายเหตุ 35:

4. ติดเครื่องมือเข้ากับสายสะพายไฟหลังโดยใช้อุปกรณ์บนสายชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เก็บวนที่ชาร์จ ของเครื่องมือ

UR101C

► หมายเหตุ 36: 1. ขอตัวน้ำร้าว 2. ที่แขวน

UR201C

► หมายเหตุ 37: 1. ขอตัวน้ำร้าว 2. ที่แขวน

5. เปลี่ยนปลั๊กของเครื่องมือเข้ากับเนื้อปั๊กของชุดตัน กำลังแบบพกพา

ขั้นตอนเดียวกัน ให้จัดแนวเครื่องหมายสามเหลี่ยมทั้งบนปลั๊กและเนื้อปั๊ก

UR101C

► หมายเหตุ 38: 1. ปลั๊ก 2. เนื้อปั๊ก 3. เครื่องหมายสามเหลี่ยม

UR201C

► หมายเหตุ 39: 1. ปลั๊ก 2. เนื้อปั๊ก 3. เครื่องหมายสามเหลี่ยม

6. ปั๊บความยาวของสายไฟโดยใช้ที่ยึดตามความจำเป็น

► หมายเหตุ 40: 1. ที่ยึด

พรมยาราวของสายไฟถูกบันจัดให้เหมาะสมแล้วเมื่อคุณสามารถ

— เหวี่งเครื่องมือให้ได้โดยที่สายไฟไม่เกิดข้องอ

— เหวี่งเครื่องมือให้ได้โดยที่สายไฟไม่หักโค้งเด้งและ

— ต่อปลั๊กออกจากเนื้อปั๊กให้โดยไม่ต้องดึงสายสะพายไฟหลังของชุดตันกำลังแบบพกพา

▲ ข้อควรระวัง: ให้สายไฟมีระยะห่างที่เหมาะสมระหว่างเครื่องมือและชุดตันกำลังแบบพกพา หากระยะห่างน้อยเกินไป อาจเป็นการกีดขวางการเคลื่อนไหวของเครื่องมือ หากระยะห่างมากเกินไป สายไฟอาจเข้าไปบดติดอยู่กับวัสดุอื่นๆ และทำให้เกิดอุบัติเหตุได้

การปรับตัวแห่งการทำงาน

สำหรับ UR101C เท่านั้น

คุณสามารถเปลี่ยนตัวแห่งการทำงานของที่แขวนได้เพื่อให้สามารถจัดการเครื่องมือได้สะดวกขึ้น

1. คลายล็อกบนที่แขวนและเลื่อนไปยังท่าแห่งการทำงานที่สะดวก

► หมายเหตุ 41: 1. ที่แขวน 2. สกรู 3. สายไฟ

ข้อตั้งเกต: ข้อมูลปรับตัวแห่งการทำงาน ให้ปรับตัวแห่งสายไฟด้วย

2. ปั้นต์ด้านหนึ่งที่แขวนหมายที่แมตต์ในรายการ จากนั้นขันสกรูให้แน่น

► หมายเหตุ 42

1	ตัวแทนผู้ที่แขวนจากพื้น
2	ตัวแทนผู้ที่แขวนจากพื้น
3	ระยะห่างที่แนะนำบนระหว่างที่แขวนและส่วนที่ไม่มีป้องกันของเครื่องมือตัด

การเริ่มทำงาน

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนการทำงาน ให้ปั้นต์ด้านหนึ่ง การทำงานให้เสร็จโดยปฏิบัติตามคำแนะนำในส่วนของด้านหนึ่งของการทำงาน

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนการทำงาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ตัวคัทหัวเขียวขัดบนเข็มขัดคาดเอวและติดเครื่องมือเข้ากัน ขอยกเว้นของสายแขวนของอุปกรณ์หนาแน่นแล้ว

▲ ข้อควรระวัง: กดที่ปุ่มไฟหลักเสมอเพื่อปิดเครื่องมือทันทีก่อนหัดหดตัว ไม่เกินหนึ่ง วินาทีให้ถูกใจงานให้วันเวลา เนื่องจากการเริ่มทำงานโดยไม่ตั้งใจ

1. ติดตั้งดับเบลเต่อร์เข้ากับชุดตันก้าลังแบบพกพา

► หมายเหตุ 43: 1. ชุดตันก้าลังแบบพกพา 2. หลับแบบเทอร์

หมายเหตุ: โปรดล้างอุปกรณ์การใช้งานชุดตันก้าลังแบบพกพา ก่อนใช้งาน อีกครั้ง

2. กดปุ่มไฟหลักบนชุดตันก้าลังแบบพกพา ลัญญาณไฟหลักจะสว่างขึ้น

► หมายเหตุ 44: 1. ลัญญาณไฟหลัก 2. ปุ่มไฟหลัก

3. ลุบสายสะพายให้สอดของชุดตันก้าลังแบบพกพาและตัวหัวเขียวขัดบนเข็มขัดคาดเอว

► หมายเหตุ 45

4. ติดเครื่องมือเข้ากับสายสะพายให้หลังโดยใช้อกเกียว บนสายแขวน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เก็บวนที่แขวน ของเครื่องมือ

UR101C

► หมายเหตุ 46: 1. ข้อเกี่ยว 2. ที่แขวน

UR201C

► หมายเหตุ 47: 1. ข้อเกี่ยว 2. ที่แขวน

5. เสียบปลั๊กของเครื่องมือเข้ากับเบ้าปลั๊กของชุดตันก้าลังแบบพกพา

ขณะเดียวกัน ให้จัดแนวเครื่องหมายสามเหลี่ยมทั้งบนปั๊กและเบ้าปลั๊ก

UR101C

► หมายเหตุ 48: 1. ปั๊ก 2. เบ้าปลั๊ก 3. เครื่องหมายสามเหลี่ยม

UR201C

► หมายเหตุ 49: 1. ปั๊ก 2. เบ้าปลั๊ก 3. เครื่องหมายสามเหลี่ยม

6. แพทย์ปุ่มไฟหลักเพื่อเปิดเครื่องมือ

เครื่องมือหักมอกทำงานแล้ว เครื่องมือจะทำงานเมื่อคุณตั้งสวิตซ์ตั้งงาน

► หมายเหตุ 50: 1. ปุ่มเปิดปิดหลัก

▲ ข้อควรระวัง: ขณะที่หักมอกทำงานชั่วคราว ให้ปิด เครื่องมือและกดปุ่มออกจากเบ้าปลั๊กเสมอ ไม่เกินหนึ่ง วินาที ทำให้ถูกใจงานให้วันเวลาเดือนเดือนจากการเริ่มทำงาน โดยไม่ตั้งใจ

เมื่อเลิกการทำงาน ให้กดปุ่มไฟหลักดังใจวันกว่าไฟเบอร์ชี้ ความเร็วจะตกลงลงแล้วที่สามารถชั่วคราวบนแบบบั๊บกัน

การรัจการเครื่องมือที่ถูกต้อง

▲ คำเตือน: วางแผนที่จะหักมือไว้ทางด้านขวาหรือ ข่องคุณเสมอ การวางแผนที่จะหักมืออย่างถูกต้อง ทำให้สามารถควบคุมได้อย่างเต็มที่และลดความเสี่ยง ในการบาดเจ็บร้ายแรงที่เกิดจากการตัดกัน

▲ คำเตือน: โปรดระมัดระวังอย่ามาในกระบวนการรักษาการ ความคุณหรือมือตลอดเวลา อย่าให้เครื่องมือเบนเข้าหา ตัวหรือคนอื่นในบริเวณที่ทำงาน การไม่สามารถควบคุม เครื่องมือได้จะทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงต่อตัวที่อยู่ข้าง คียงและผู้ปฏิบัติงาน

▲ คำเตือน: หากมีผู้ปฏิบัติงานสองคนหรือมากกว่านั้น ปฏิบัติงานในพื้นที่เดียวกัน ให้เว้นระยะห่างระหว่างผู้ ปฏิบัติงานแต่ละคนมากกว่า 15 เมตร (50 ฟุต) เพื่อลด เสียงอุตสาหกรรมที่อาจเกิดขึ้น นอกจากนี้ ให้จัดเจ้าหน้าที่ เพื่อตัดอันตรายที่อาจพบได้ เช่น หักมอก หักมือ หักมือ หรือลักษณะในพื้นที่ปฏิบัติงาน ให้หยุดการทำงานทันที

▲ ข้อควรระวัง: หากเครื่องมือตัดกระแทกกับหินหรือ วัสดุอื่นใดไม่ได้ดังใจในระหว่างการทำงาน ให้หยุด เครื่องมือและตรวจสอบหากความเสี่ยหาย หากเครื่องมือ ตัดเสียหาย ให้เปลี่ยนใหม่ทันที การรัจการเครื่องมือตัดที่เสีย หายอาจส่งผลให้หักมือได้ วันเวลาเดือนเดือน

▲ ข้อควรระวัง: ถอนฝาครอบในสีของจากในสีของ ตัดเครื่องมือทำการตัดหดตัว

ดำเนินการและการจัดการที่ถูกต้องจะทำให้ความคุมได้อย่าง
เหมาะสมและลดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บจากการติด
กับ

UR101C

- ▶ หมายเลข 51

UR201C

- ▶ หมายเลข 52

เมื่อใช้หัวตัดไม้ลอน (ประภากะรังนกแล้วป้อน)

หัวตัดไม้ลอนเป็นหัวของเครื่องตัดที่หยุดสามเหลี่ยมแบบสามัญที่มาพร้อมกับกลไกการกระแทกและการป้อน เมื่อต้องการป้อนเส้นไม้ลอนออกจะ ให้เกิดหัวตัดเข้ากับพื้น ขณะกำลังหมุน

- ▶ หมายเลข 53: 1. บริเวณการตัดที่มีประสิทธิภาพที่สุด

ข้อสังเกต: การป้อนไม้ลอนโดยการกระแทกจะทำงานได้ไม่
เหมาะสมหากหัวตัดไม้ลอนไม่หมุน

หมายเหตุ: หากสายไฟล่อนไม่ป้อนออกในขณะที่หักส่วน
หัว ให้พานาปลี่ยนสายไฟล่อนใหม่โดยทำความสะอาดหัวด้วยน้ำอุ่น
ไปในส่วนการบารุงรักษา

การปลดออกแบบบลู๊กเดิน

▲ ข้อควรระวัง: ในการตัดที่ต้องปลดออกแบบบลู๊กเดิน ให้
ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษกับตำแหน่งของเครื่องมือตัด
ที่กำลังหมุนอยู่

ในการตัดลูกเดิน ให้ปลดเครื่องมือออกตัวไว้ให้เร็วที่สุดที่
อย่างน้อยไว้ด้านล่างนี้:

ปลดล็อกหัวเข็มขัดบนเข็มขัดคาดเอวและต่อสายสะพาย
ให้ล่องชุดตันกำลังแบบพกพาที่เริ่มต่อเข้ากับเครื่องมือ^{ออก}

- ▶ หมายเลข 54: 1. หัวเข็มขัด

ปลดล็อกหัวเข็มขัดบนสายยาวและปลดออกเครื่องมือ สาย
ไฟจะถูกตัดออกจากหัวนักของเครื่องมือ

- ▶ หมายเลข 55: 1. หัวเข็มขัด

การบารุงรักษา

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่อง
มือและดึงชุดตันกำลังแบบพกพาออกจากเครื่องมือ^{ก่อน}
ก่อนพยายามทำการตรวจสอบหรือบารุงรักษาเนื่องจาก
การไม่ปิดเครื่องมือและดึงชุดตันกำลังแบบพกพา
ออกอาจเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บเนื่องจากภาระ
ที่หัวไม่ดึงบลู๊กได้

ข้อสังเกต: อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง เบนซิน ทิมนนาร์
แอลกอฮอล์ หรือสตูปประจำเดียว กัน เนื่องจากอาจ
ทำให้สีซีดขาว เสียรูป หรือแตกร้าวได้

เพื่อความปลอดภัยและนำไปใช้ได้อย่างมีประสิทธิภาพที่สุด ควรให้
ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็น
ผู้ดำเนินการซ่อมแซม บารุงรักษาและทำการปรับตั้งอันๆ
นอกจากนี้ให้ใช้ไส้ไฟฟ้าของแท้จาก Makita เสมอ

การทำความสะอาดเครื่องมือ

ทำความสะอาดเครื่องมือโดยเช็ดครุ่น สีงอกปอก หรือผ้าที่
ถูกหักออกตัวหัวแท้งหัวไว้ค้างบนหัวปืนลมหายใจ เพื่อหลีก
เลี่ยงเครื่องมือร้อนเกินไป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวหัว
ที่ถูกตัดออกหรือเศษต่างๆ ที่ติดอยู่ที่ช่องระหว่างสาย
ของเครื่องมือออกหมด

การเปลี่ยนเส้นไฟล่อน

▲ คำเตือน: ใช้เคฟาราสายในล่อนที่มีเส้นผ่าวน
ศูนย์กลางที่ระบุในคู่มือการใช้งานนี้ ห้ามใช้สายที่หนัก^{กว่า}
สายไนโตร และเชือก หรือสิ่งที่คล้ายกันนี้ ในส่วนนั้น
อาจทำให้เกิดเครื่องมือเสียหายและสูญเสียได้

▲ คำเตือน: ถอนหัวตัดไม้ลอนออกจากเครื่องมือเมื่อ^{เปลี่ยนสายไฟล่อน}

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวตัดไม้ลอน^{ถูกตัดเข้ากับด้าวเครื่องมืออย่างเหมาะสมตามที่ระบุในคู่มือ}
การใช้งานนี้ หากไม่ปิดฝาครอบให้เหมาด้วยยาจ่ายให้
หัวตัดไม้ลอนห้ามใช้ในลักษณะเดิมของเครื่องมือที่ส่งผลให้หัวตัดเส้น
สายหักได้

เปลี่ยนสายไฟล่อนหากไม่สามารถป้อนสายไฟล่อนได้
ในลักษณะเดิมที่หัวตัดไม้ลอน

95-M10L

- ▶ หมายเลข 56

96-M10L

- ▶ หมายเลข 57

98-M10L

► หมายเหตุ 58

B&F ECO 4L

► หมายเหตุ 59

UN-74L, UN-72L

► หมายเหตุ 60

ประเภทปืนด้วยมือ

เมื่อสอยในมือนั้น ให้ดึงออกจากกรุรือสายแม้วปืนจาก
อิฐหนัง

► หมายเหตุ 61

การเปลี่ยนใบเลื่อยพลาสติก

เปลี่ยนใบเลื่อยพลาสติกหากใบเลื่อยเสื่อมสภาพหรือแตกหัก

► หมายเหตุ 62

เมื่อทำการติดตั้งใบเลื่อยพลาสติก ให้จัดตั้งหมนงกหัวกระ
ชองลูกครอบใบเลื่อยให้ตรงกับด้าวป้องกัน

► หมายเหตุ 63: 1. ลูกครอบด้าวป้องกัน 2. ลูกครอบ
ใบเลื่อย

การแก้ไขปัญหา

ก่อนนำไปซ่อม ให้ทำการตรวจสอบด้วยตัวเองก่อน หากพบปัญหาที่ไม่มืออาชญาในครุภัณฑ์การใช้งาน อย่าพยายามดัดแปลง เครื่องมือ หรือนำไปซ่อมที่ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ค่าบำรุงรักษาจาก Makita และใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ของ Makita

สภาวะความผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้ (การทำงานผิดปกติ)	การแก้ไข
มอเตอร์ไม่ทำงาน	ไม่ได้ติดตั้งลับแบบเดื่อไว้	ติดตั้งตัวบันబันเดื่อไว้
	ปัญหานาฬิกาเรื่อง (ไฟต่างๆ)	ชำรุดลับแบบเดื่อไว้ หากการซ่ารีบบันแบบเดื่อไว้ไม่ได้ ผล ให้เปลี่ยนลับแบบเดื่อไว้
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ดำเนินการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
มอเตอร์หยุดทำงานหลังจากใช้งานไปได้เล็กน้อย	ระบบการซารีบบันแบบเดื่อไว้ชำรุด	ชำรุดลับแบบเดื่อไว้ หากการซารีบบันแบบเดื่อไว้ไม่ได้ ผล ให้เปลี่ยนลับแบบเดื่อไว้
	ความร้อนสูงเกิน	หยุดใช้งานเรื่องเมื่อเที่วันให้เครื่องมือเย็นลง
	เครื่องมือไม่ทำงานเชิง RPM สูงสุด	ติดตั้งลับแบบเดื่อไว้ไม่ถูกต้อง
เครื่องมือตัดไม้หมุน ⇒ หยุดเครื่องมือทันที	กรีดซอกแบบเดื่อไว้ชำรุด	ชำรุดลับแบบเดื่อไว้ หากการซารีบบันแบบเดื่อไว้ไม่ได้ ผล ให้เปลี่ยนลับแบบเดื่อไว้
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ดำเนินการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
	วัสดุเปลือกป้อม เช่น กีวี่เมล็ดตื้อ ระหว่างที่ป้องกันและเครื่องมือตัด	เอาสิ่งปลอกป้อมออก
การลับสะเทือนผิดปกติ ⇒ หยุดเครื่องมือทันที	ติดตั้งเครื่องมือตัดไม่แน่น	ขันเครื่องมือตัดให้แน่น
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ดำเนินการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
	เครื่องมือตัดและมอเตอร์ไม่หยุด ทำงาน ⇒ ถอดชุดตันสำลังแบบพกพาออก จากเครื่องมือทันที	ซื้อส่วนไฟฟ้าหรืออิเล็กทรอนิกส์ทำงาน ผิดปกติ

อุปกรณ์เสริม

▲ คำเตือน: ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงที่แนะนำขึ้นดูได้ในสู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲ ข้อควรระวัง: ข้อนี้นำไปใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ที่ระบุในสู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ใบเลื่อยพัสดุ
- หัวจั峙ในลอน
- เส้นไนลอน (เส้นตัด)
- ใบเลื่อยพลาสติก
- อุปกรณ์ป้องกัน
- แบบทดสอบเครื่องขาร์ช Makita ของแท้

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางรายการอาจจัดรวมอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นชุดการ์ดมาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

885763D374
EN, ZH-CN, ID,
VI, TH
20220614